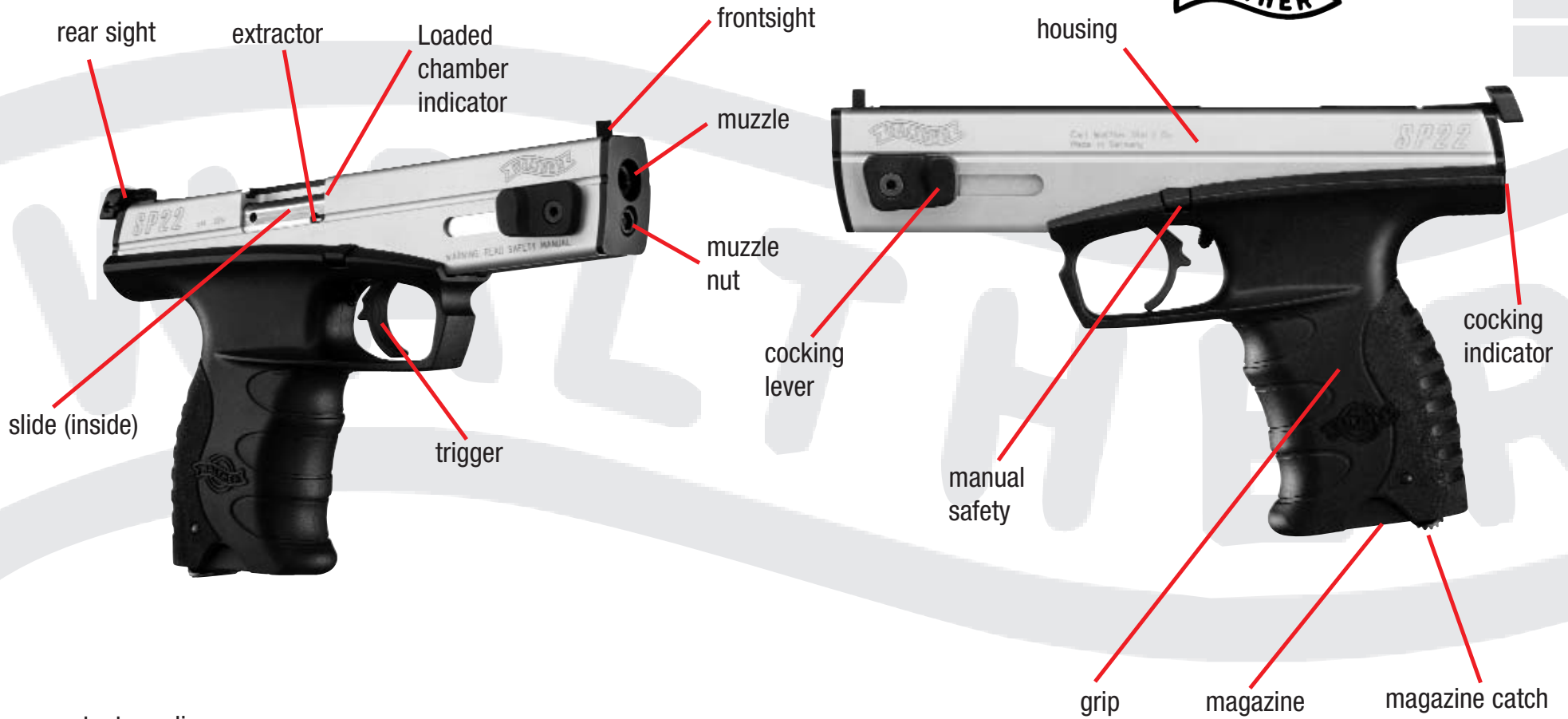


Semi-Automatic Sport Pistol  
Cal. .22L.R.



GB



patent pending

**SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS**

SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS

## Important instructions for the use of firearms

It should be remembered that even the safest gun is potentially dangerous to you and others when it is not properly handled.

First of all read and understand the operating instructions and learn how the weapon works and is to be handled. Always treat an unloaded weapon as if it were loaded.

**⚠ WARNING:** Always bear in mind: Keep your finger away from the trigger unless you really intend to fire. Always keep your weapon pointing in a safe direction so that you and others cannot be endangered.

Do not use force when disassembling or assembling your weapon. A gun can only be safe as long as it is in a flawless technical condition.

Incorrect handling and lack of maintenance may lead to malfunctions and reduced safety of the weapon.

Always be aware of possible risks from dropping your pistol or from corrosion or other external influences. In such cases, have your weapon inspected by a competent gunsmith before using it again. Unauthorized modifications to the mechanism, damages caused by the application of force and modifications effected by third parties will lead to the manufacturer not to assume any liability. Only an authorized and qualified gunsmith is allowed to work on a gun.

no.	Contents	page
1	Operating Instructions	3 - 4
2	Inspection	5
3	Loading the pistol	6
4	Insertion of the first cartridge	6
5	Firing	7
6	Decocking the hammer	7
7	Pistol with empty magazine	7
8	Unloading the pistol	8
9	Clearing misfires	8
10	Disassembly and reassembly of the pistol	9 - 10
11	Settings	11 - 12
12	Cleaning	13
13	Storage	13
14	Repairs	13
15	Warranty	14 - 15
16	Technical data	15
17	Variants and accessories	16 - 17
18	Parts/exploded view	18 - 19
	Contact	back

# ⚠ WARNING:

Always leave the manual safety engaged until you intend to fire.

## 1.1 Manual safety

**SAFE POSITION-** press the safety lever into the pistol from the left so the red dots are not visible (fig. 1).

**FIRE POSITION-** press the lever into the pistol from the right. The red dots are now visible and the pistol is ready to fire (fig. 2).

## 1.2 Hammer lock

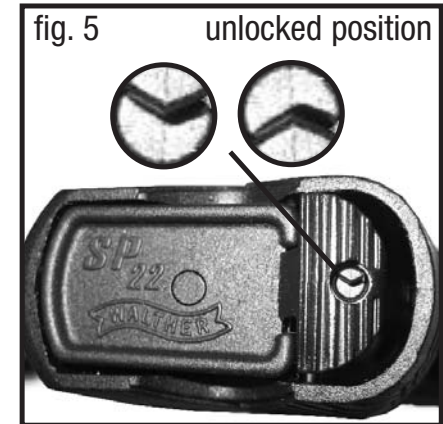
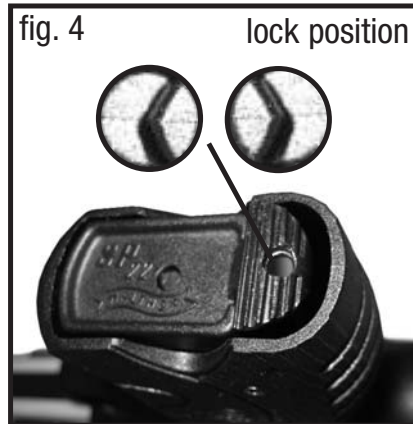
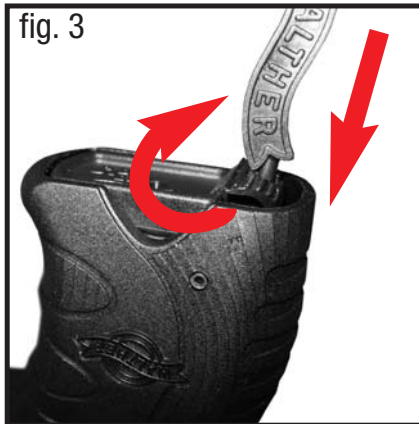
The enclosed key is used to lock the hammer mechanism of the SP 22. The key is required to lock and unlock this mechanism.

You must operate the hammer lock only when:

- the slide is completely closed, and
- the hammer is decocked, and the
- trigger is in the forward position

**Lock position-** Push the key into the lock and make a quarter turn (90°).

When locked, the lock is held down. **Unlocked position-** Turn the key by a further quarter turn (90°).



## 1.3 Magazine safety

Without the magazine inserted, the magazine safety of the SP 22 prevents firing a live cartridge in the chamber.

**⚠ WARNING:** Always inspect the chamber of your pistol after the magazine has been removed from the gun. Make sure that no cartridge is left in the chamber.

## 1.4 Loaded chamber indicator

The slot in the upper part of the slide allows inspection of the chamber to see if a cartridge has been loaded (fig. 6).

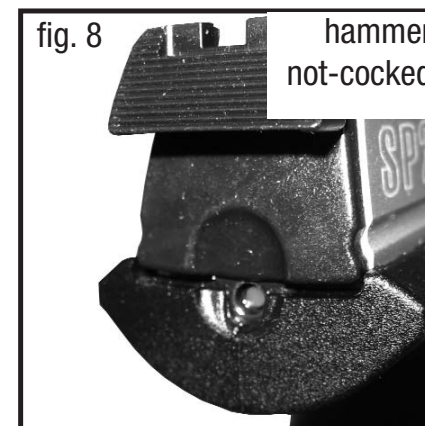
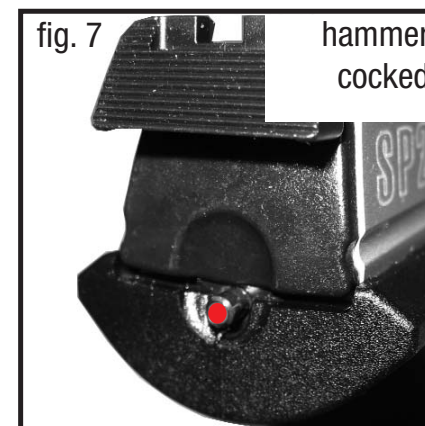
## 1.5 Cocked hammer indicator

A red pin on the rear of the pistol indicates whether the hammer is cocked (Fig. 7, 8).

Fig. 7 - Hammer cocked, pin is protruding

Fig. 8 - Hammer not cocked, pin is not protruding

**⚠ WARNING:** NEVER RELY SOLELY ON MECHANICAL FEATURES - always be extremely careful and avoid situations which could lead to an accident.



## 2 Inspection

**⚠ WARNING:** Make sure that the pistol is unloaded (chamber cleared, barrel clear of any obstructions, magazine empty) for inspection and that the safety is in the safe position and the pistol is pointed in a safe direction.

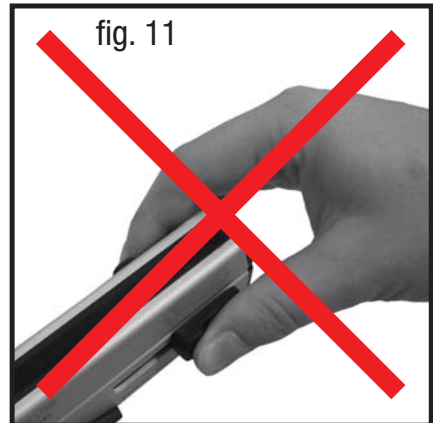
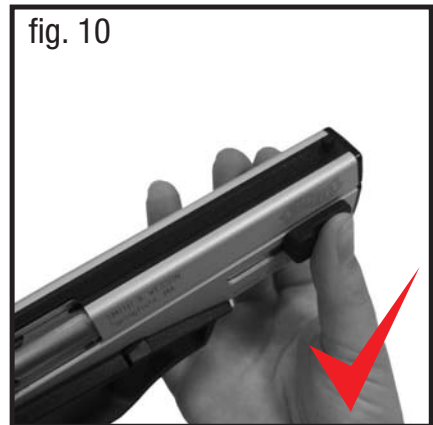
Functional inspection:

1. Make sure that chamber and magazine of your gun are empty. Remove the magazine and retract the slide by gripping the cocking levers and pull the cocking levers rearward. Release the slide to return the slide fully forward into battery.

**⚠ WARNING:** Grip from **above** or from **underneath** using the cocking lever (fig. 9, 10). Never put your hand in front of the muzzle (fig. 11).

2. Insert the empty magazine, retract the slide. The slide should be locked back in its rearmost position by the slide stop lever (only if the bigger magazine button is installed).
3. Remove the magazine, pull the slide back slightly by pulling the cocking levers and release the slide. Release the slide to return the slide fully forward into battery.

**⚠ WARNING:** Never put your hand in front of the muzzle.



### 3 Loading the pistol

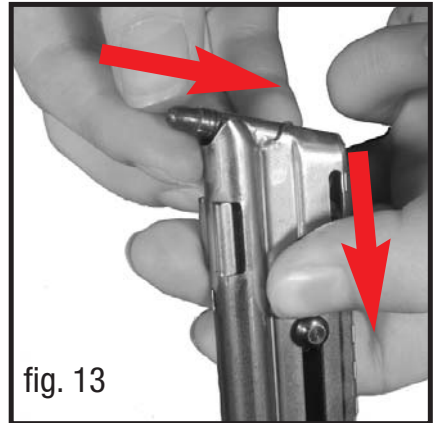
Press magazine catch and remove empty magazine (fig. 12). Use the side-mounted button to press the follower down and insert a cartridge into the magazine lips (fig. 13). Do not use excessive force. Tap the back of the loaded magazine against the palm of your hand to stabilize the cartridges in the magazine. Insert the loaded magazine until the magazine catch locks it in position (fig. 14).



**⚠ WARNING:** Make sure that the pistol is unloaded (chamber cleared, barrel clear of any obstructions, magazine empty) for inspection and that the safety is in the safe position and the pistol is pointed in a safe direction.

### 4 Loading the chamber with the first cartridge

Pick up the pistol with your shooting hand and point the muzzle in a safe direction. Use your other hand to retract and release the slide with the help of the cocking levers (fig. 17). Never put your hand in front of the muzzle. As the slide travels forward it inserts the first round into the chamber. The hammer is now cocked. Leave the safety in the safe position until you are ready to fire.



**⚠ WARNING:** Never put your hand in front of the muzzle.



**⚠ WARNING:** CAUTION! Your pistol is now ready to fire. Keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until you are ready to fire.

## 5 Firing

Push the manual safety to the fire position. Aim at a safe target. Squeeze the trigger slowly and maintain the pressure until the round is fired.

## 6 Decocking

Point the muzzle in a safe direction. Remove the magazine. Ensure that the chamber is empty by pulling back on the cocking levers to visually inspect the chamber. Insert an empty magazine. Keep firearm pointed in a safe direction. Push the manual safety to the fire position and squeeze trigger to de-cock the pistol.

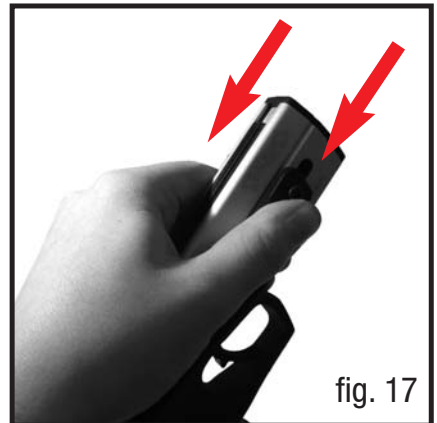
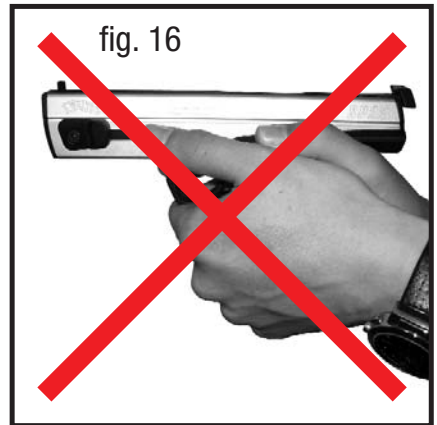
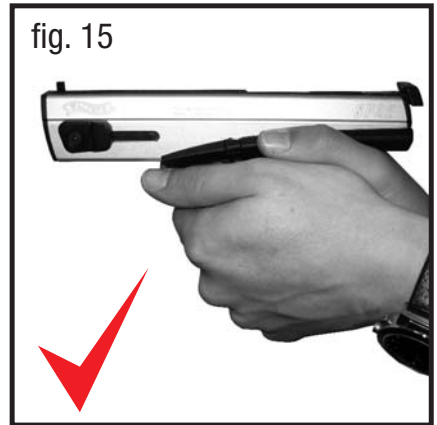
**⚠ WARNING:** WARNING! When shooting, move the cocking lever together with the slide. Make sure you keep your fingers below the cocking lever (fig. 15, 16).

**⚠ WARNING:** Keep the pistol pointing in a safe direction when decocking. Failure to do this can result in serious injury or death.

## 7 Pistol with empty magazine

After the last round has been fired, the slide stop holds the slide in the open position (only if the bigger magazine button is installed - if the smaller magazine button is installed the slide will travel forward into battery). Place the manual safety in the safe position. If you intend to continue shooting, replace the empty magazine with a full one. Pull cocking levers rearward and release (fig. 17), the slide will travel forward and load the chamber with the first round. Keep your pistol in your shooting hand and pointed in a safe direction so that there is no danger to other persons.

**⚠ WARNING:** CAUTION! The pistol is ready to fire. Leave your finger off the trigger and out of the trigger guard until you are ready to fire.



If shooting is not to continue, remove magazine, and inspect the chamber, to verify it does not contain any ammunition (fig. 18). Close the slide and decock hammer, described in chapter 6.

## 8 Unloading your pistol

Point the muzzle in a safe direction. Place the manual safety in the safe position. Remove the magazine and retract the slide to extract and eject the ammunition in the chamber.

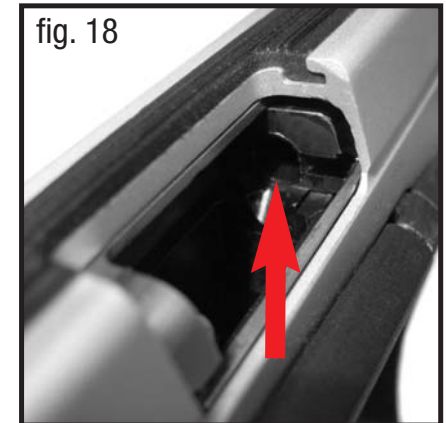


fig. 18

**⚠ WARNING:** Make a visual inspection of the barrel - it must be clear! (fig. 18)

Point the muzzle in a safe direction and allow the slide to travel forward and decock the hammer, described in chapter 6. Unload the magazine by removing the cartridges one after the other by pushing toward the front.

## 9 Clearing misfires

**⚠ WARNING:** WARNING: If your firearm gives any indication that it is not performing properly or the operation of your firearm has changed “The way it feels or sounds”, stop firing. Make sure the firearm is pointed in a safe direction, unload the firearm and have it inspected and test fired by a gunsmith qualified to perform service on Walther firearms.

- If a cartridge fails to fire, wait ten seconds while keeping the muzzle pointed in a safe direction.
- Keep your finger off the trigger and out of the trigger guard.
- Remove the magazine. Place the manual safety in the safe position
- Grasp the cocking levers and briskly pull them fully rearward to eject the misfired round. Check the barrel chamber and bore visually for any obstructions.

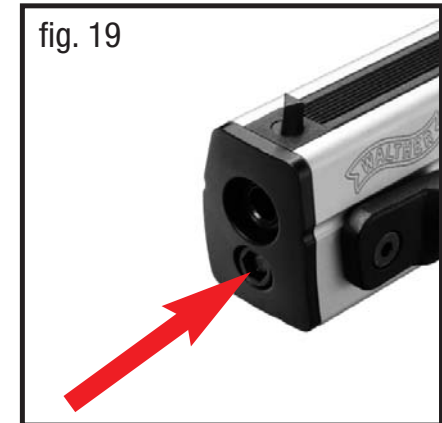
You must be certain there are no cartridges in the chamber or obstructions in the barrel. Remember that any time you release the slide while a magazine containing cartridges is in the pistol, you will have reloaded the pistol and it will be capable of firing.

**⚠ WARNING:** **IMPORTANT!** Never try to use a misfired cartridge again.

## 10 Disassembling and assembling the pistol

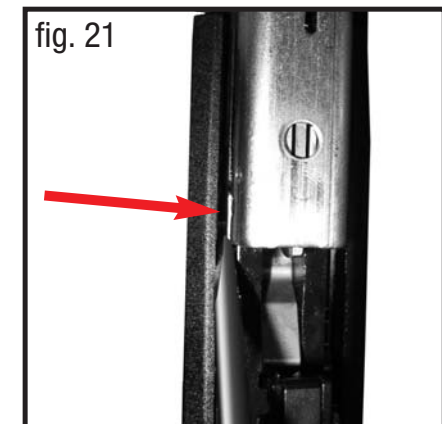
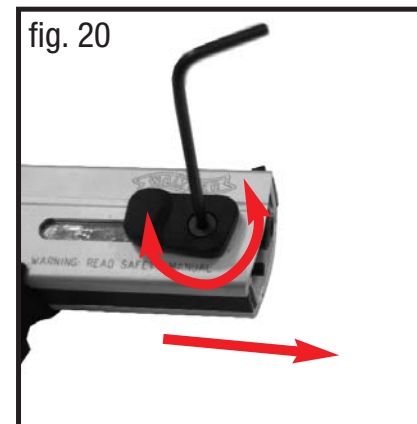
**⚠ WARNING:** WARNING: Always follow the disassembly instructions exactly. Never do anything beyond what you are specifically instructed to do in this manual. Never alter or modify the parts in your firearm.

**⚠ WARNING:** Prior to disassembly, place the manual safety in the safe position, take out the magazine and check that the pistol is not loaded.



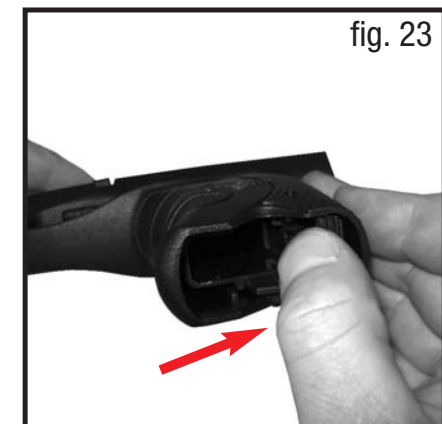
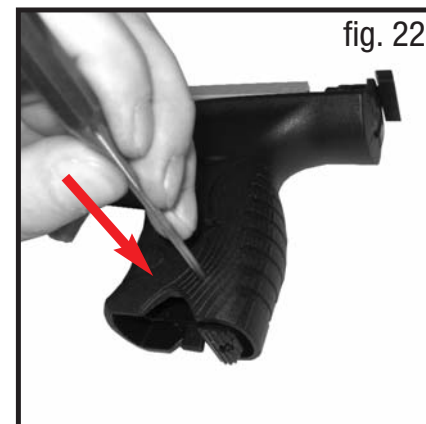
### 10.1 Removing the housing

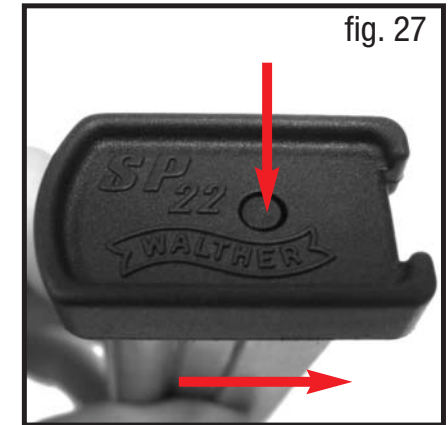
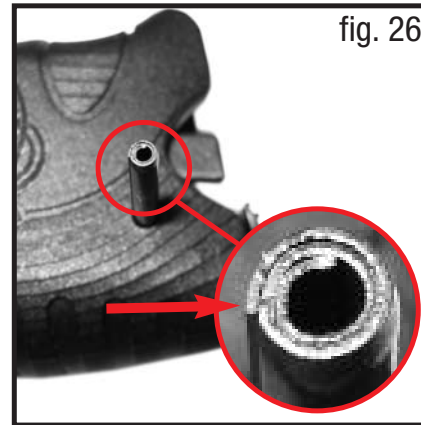
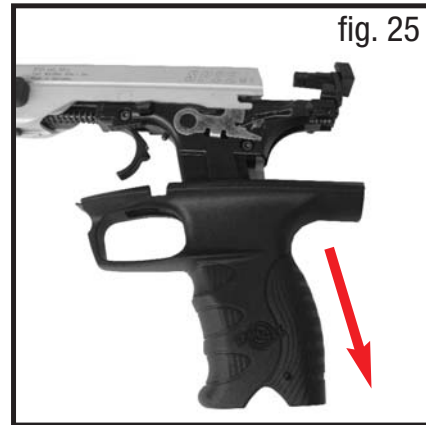
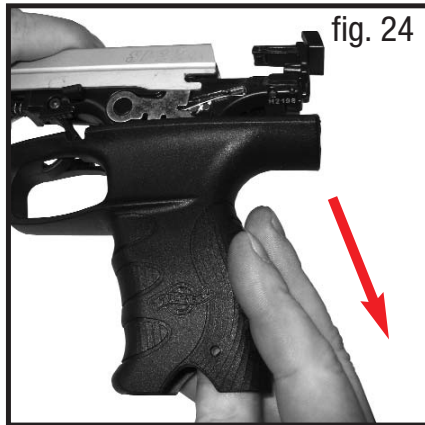
To remove the housing, first undo the nut underneath the muzzle (fig. 19). Remove the muzzle cap. Remove the cocking lever by undoing the screws. Pull the housing forwards and off (fig. 20). During this operation, hold the rear end cap in position. For reassembly, proceed in the reverse sequence. When assembling the housing, press the slide stop lever against the slide using a slotted screwdriver or similar flat tool (fig. 21). Make sure that the screws of the cocking lever are always tight. Check that the cocking lever is firmly seated every time before shooting.



### 10.2 Adjusting the grip

For individualized grip adjustment, first remove the muzzle cap as described under 10.1. The housing does not have to be removed, it only has to be pulled forwards a little. Remove the pin from the grip (fig. 22) and pull the grip downwards and off while keeping the magazine release pressed (fig. 23 - 25). For reassembly, proceed in the reverse sequence with the new grip. When reassembling, make sure that the last coil on the pin is at the top (fig. 26, page 20).



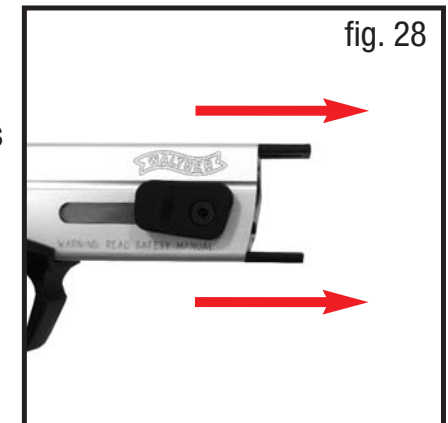


### 10.3 Changing the magazine button (slide stop function)

To stop the slide in the rear position after all the rounds in the magazine have been fired, the large magazine button must be fitted to the magazine. Remove the magazine and ensure that it is completely empty. Remove the magazine butt plate by pressing the butt plate holder into the magazine and pulling the magazine butt plate away to the front (fig. 27). Remove the butt plate holder and the magazine spring. Move the magazine button to the bottom position so that it can then be pulled to the side and out of the follower. The hole in the magazine must be in the same position as the hole of the follower to allow fitting of the required magazine button. For further assembly, proceed in the reverse sequence.

### 10.4 Attaching a grooved rail

To fit Picatinny style rails, first remove the muzzle cap as described under 10.1. Now remove the front sight base with front sight, the lower rail and the upper rail towards the front (fig. 28). Press the front sight out of its base and snap it into the upper Picatinny style rail. Slide the rails into the guide and fasten them in the housing using the supplied screws. In all further assembly steps, proceed in the reverse sequence.





## 11 Settings

### 11.1 Setting of rear sight

The **elevation** is adjusted using a screw on the top, on the rear sight. Turning the screw allows it to be adjusted in height with engagement steps (fig. 29):

If the pistol shoots too high: turn the screw counter-clockwise

If the pistol shoots too low: turn the screw clockwise



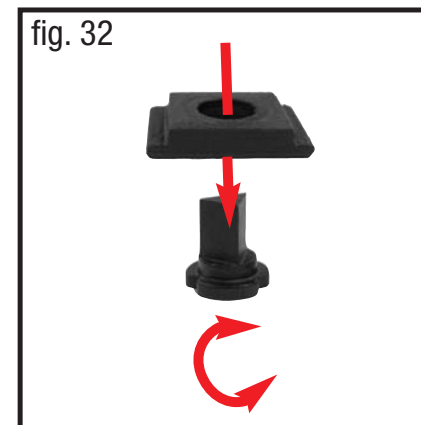
The **windage** is adjusted using a screw on the side of the rear sight. Turning the screw allows it to be adjusted in position with engagement steps (fig. 30):

If the gun shoots to the right: turn the screw clockwise

If the gun shoots to the left: turn the screw counter-clockwise

### 11.2 Selecting the front sight width

The front sight can be set in three different positions (fig. 31). To adjust the front sight, remove the muzzle cap as described under 10.1 and pull the front sight holder forward out of the housing. Now press out the front sight and turn it to the selected width (fig. 32). Then reassemble in the reverse sequence.

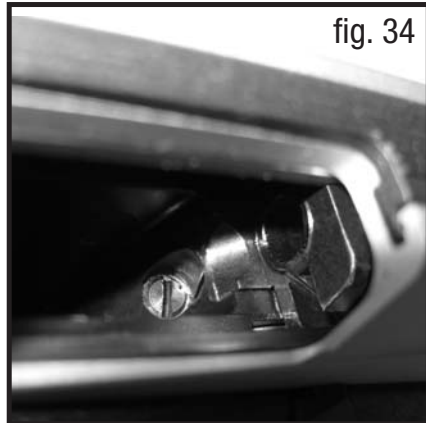
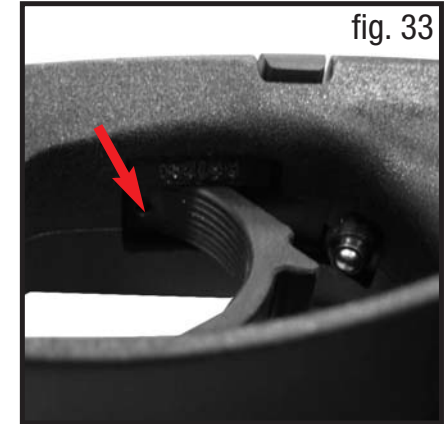


## 11.3 Setting of trigger

	M1	M2	M3	M4
First-stage travel			●	●
Sear engagement position	●	●	●	●
Sear engagement force			●	●

### First-stage travel (Models M3; M4 only)

To set the first-stage travel, use the supplied Hex socket key (WAF 1.5 mm) to adjust the grub screw underneath the trigger (see fig. 33).



### Sear engagement position

To set the sear engagement position, use a screwdriver to adjust the trigger stop on the inside underneath the chamber (see fig. 34).

To extend the let-off point: clockwise

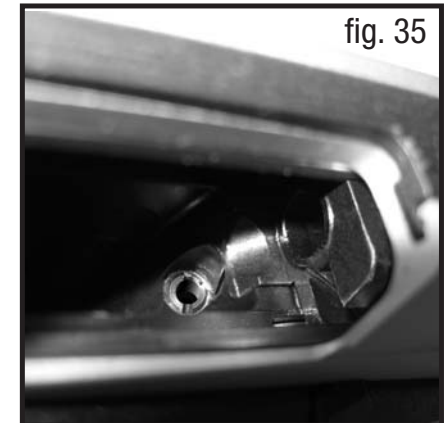
To shorten the let-off point: counter-clockwise

### Sear engagement force (Models M3; M4 only)

To set the sear engagement force and the entire trigger weight, use the supplied Hex socket key (WAF 1.5 mm) to adjust the grub screw on the inside underneath the chamber (see fig. 35).

To increase the sear engagement force: clockwise

To reduce the sear engagement force: counter-clockwise



## 12 Cleaning

In order to keep the pistol functional and to extend its service life, the Walther SP22 should be cleaned and maintained at regular intervals.

**⚠ WARNING:** Place the manual safety in the state position, remove the magazine, open the slide, and inspect the chamber to make sure it is empty.

Disassemble the pistol; Remove fouling from breech, magazine lips, follower, and receiver with a brush and a cloth. Clean the barrel with an oil-soaked brush and then dry it with cleaning patches; always begin at the chamber. Repeat until barrel is clean. Apply a thin coat of oil to all metal parts. Reassemble pistol and check for proper function.

## 13 Storage

**⚠ WARNING:** Never leave a loaded firearm unattended!

Always keep and store your pistol in an unloaded condition with the safety in the safe position. Keep this pistol and ammunition away from children and unauthorized persons. Firearms should be stored separately from ammunition.

## 14 Repair of Walther-Pistols

**CAUTION!** A firearm which fails to function properly is dangerous. It should be safely stored in a way that prevents its use before it is repaired.

**⚠ WARNING:** Only an authorized and qualified gunsmith should inspect and repair your firearm!

## 15 Warranty

Within the first year after the date of purchase, WALTHER will repair or replace your defective firearm free of charge provided the defect was not caused by your misuse or negligence.

WALTHER firearms are warranted to be free from defects in material and workmanship. Any such defects of which WALTHER receives written notice within one year from the date of purchase by the original owner, will be remedied by WALTHER without charge within a reasonable time after such notification and delivery of the firearm as provided below.

Warranty claims (in writing) and the firearm concerned should be delivered to WALTHER's Warranty Service in its original case or in a similarly secure container.

In addition, a copy of the bill of sale in the owner's name, or a copy of ATF Form 4473 indicating date of purchase must be included.

**⚠ WARNING: IMPORTANT!** When transporting a firearm, make sure that it is unloaded and that the safety is in the safe position.

### WARRANTY CONT'D.

Warranty claims should state the model and serial number of the firearm concerned and the description of the difficulty experienced. It is recommended that shipments be insured by the owner, since WALTHER will accept no responsibility for loss or damage in transit. Transportation and insurance charges for return to owner will be paid by WALTHER if the claim is covered by the warranty.

**THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS GIVEN IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED.**

**NO IMPLIED WARRANTIES OR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE GIVEN AND ANY AND ALL LIABILITY FOR BREACH OF ANY IMPLIED WARRANTY OR WARRANTY CREATED BY LAW IS DISCLAIMED.**

**UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL WALTHER BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WITH RESPECT TO ECONOMIC LOSS, INJURY, DEATH OR PROPERTY DAMAGE, WHETHER AS A RESULT OF BREACH OF THIS WARRANTY, NEGLIGENCE OR OTHERWISE.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you in whole or in part.

WALTHER will not be responsible for:

- Defects or malfunctions resulting from careless handling, unauthorized adjustments or modifications made or attempted by anyone other than a qualified gunsmith following WALTHER authorized procedures, or disassembly beyond the Field Stripping instructions in this manual.
- Use of defective or improper ammunition, corrosion, neglect, abuse, ordinary wear and tear, or unreasonable use.
- Criminal misuse, negligence, resale, use under the influence of drugs or alcohol.

WALTHER reserves the right to determine what constitutes ordinary wear and tear. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Note: All liability is excluded in the event that the instructions in this manual are not observed.  
CONTACT & SHIPPING



Carl WALTHER GmbH

**Service**

Postfach 4325                    D - 89033 Ulm  
 Im Lehrer Feld 1                D - 89081 Ulm  
 Phone 0731 / 15 39 0        Fax 0731 / 15 39 109

**16 Technical Data**

	<b>4 inch</b>	<b>6 inch</b>
caliber	.22 L.R.	.22 L.R.
action	blowback	blowback
trigger	SA	SA
magazine capacity	10 rounds	10 rounds
dimensions (length/height/width)	7.7 / 4.8 / 1.42 inch	9.65 / 4.8 / 1.42 inch
barrel length	4 inch	6 inch
sight radius	7 inch	8.4 inch
width of rear sight notch	0.16 inch	0.16 inch
front sight width	0.16 / 0.18 / 0.2 inch	0.16 / 0.18 / 0.2 inch
weight	25.4 ounce	27.2 ounce
magazine weight (empty)	1.8 ounce	1.8 ounce

## 17 Variants and accessories

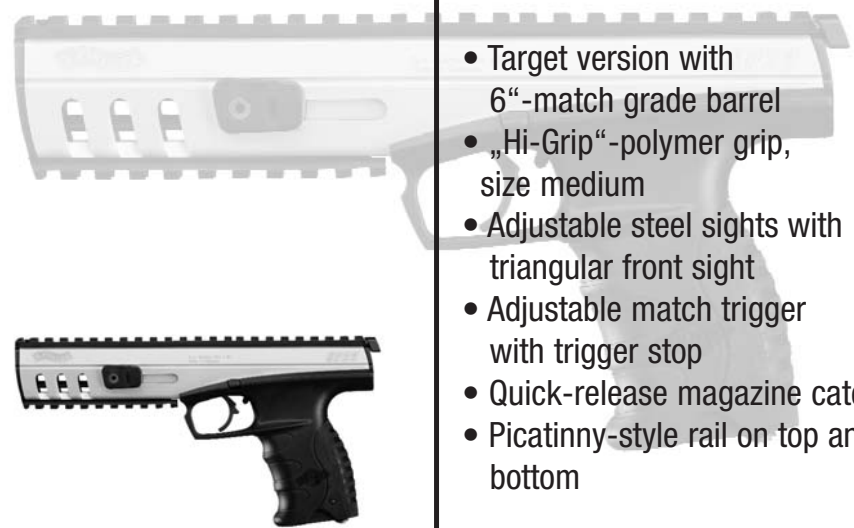
### 17.1 Variants

#### SP22 M1



- Basic version with 4"-standard barrel
- „Hi-Grip“-polymer grip, size medium
- Adjustable steel sights with triangular front sight
- Two-stage trigger with adjustable trigger stop

#### SP22 M3



- Target version with 6"-match grade barrel
- „Hi-Grip“-polymer grip, size medium
- Adjustable steel sights with triangular front sight
- Adjustable match trigger with trigger stop
- Quick-release magazine catch
- Picatinny-style rail on top and bottom

#### SP22 M2



- Same as M1 with 6"-standard barrel

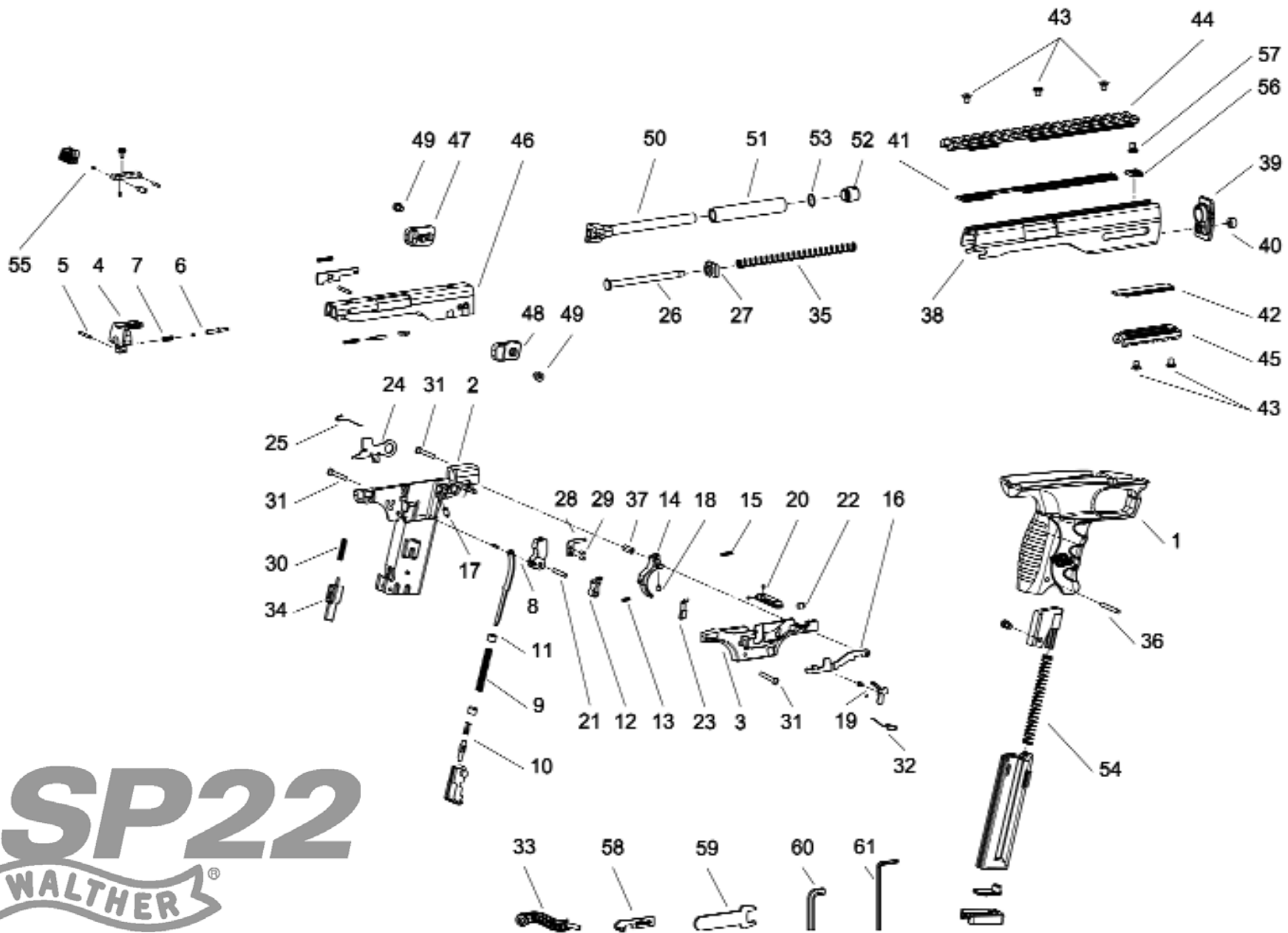
#### SP22 M4



- Sports version with 6"-match grade barrel
- Adjustable shaped wooden grip with hand support, size medium
- Adjustable steel sights with triangular front sight
- Quick-release magazine catch
- Adjustable match trigger with trigger stop

## 17.2 Accessories

	<p><b>Interchangeable 6" barrel system</b></p> <p>Allows the conversion from Standard to Target version. The set comprises the aluminium housing with triangular front sight and a 6" match barrel.</p>		<p><b>Red light laser</b></p> <p>High-power laser with 6.35 nm, specially designed by Walther for the SP22. The laser is perfectly matched to the pistol design. The LEDs provided on both sides show the operating state at all times.</p>
	<p><b>Picatinny style rails for 4" and 6"</b></p> <p>For attachment of accessories with Picatinny grooves.</p>		<p><b>NANO POINT® Red Dot sight</b></p> <p>With reflex system, automatic brightness control.</p>
	<p><b>Junior polymer grip, size small</b></p> <p>Size small</p>		<p><b>TRUGLO® sportsight</b></p> <p>Rear sight and front sight with red inset lights.</p>
	<p><b>adjustable wooden match grip</b></p> <p>Adjustable hand rest, Pro Touch coating.</p>		<p><b>Pistol scope 2x20</b></p> <p>Incl. two-piece mounting for Picatinny rail.</p>
	<p><b>Variable additional weight</b></p> <p>The rail-like barrel weight with 30 g individually accommodates six more roller-type weights of 20 g each. These weights can be individually removed and positioned to suit the user's personal requirements.</p>		<p><b>Quick Release</b></p> <p>For fast magazine change.</p>



**SP22**  
WALTHER®

## 16 Designation of components

<b>1</b>	275 47 20	target grip, size M
	273 34 55	target grip, size S
	273 34 63	wooden match grip M
	273 34 71	wooden match grip S
<b>2</b>	275 47 89	sideplate, left
<b>3</b>	275 48 01	sideplate, right
<b>4</b>	275 52 46	rear cap
<b>5</b>	275 52 54	pin for rear cap
<b>6</b>	275 52 62	cocked hammer indicator
<b>7</b>	275 52 89	spring
<b>8</b>	275 90 55	hammer
<b>9</b>	275 53 35	spring
<b>10</b>	275 53 43	magazine catch
	275 51 06	quick release
<b>11</b>	275 53 94	bushing for magazine catch
<b>12</b>	275 54 16	trigger sear
<b>13</b>	275 54 24	spring for trigger sear
<b>14</b>	275 54 32	trigger
<b>15</b>	275 54 41	spring for trigger
<b>16</b>	275 54 59	trigger bar
<b>17</b>	275 54 67	trigger stop
	275 54 75	trigger stop match
<b>18</b>	275 54 83	screw for trigger stop
<b>19</b>	275 54 91	firing pin safety
<b>20</b>	275 55 30	safety
	275 55 48	safety
	275 55 56	red marking
<b>21</b>	275 53 01	pin for hammer

<b>22</b>	275 55 64	carrying pieces
<b>23</b>	275 55 72	magazine safety
<b>24</b>	275 55 81	slide stop lever
<b>25</b>	275 55 99	coach spring
<b>26</b>	275 56 02	spring guidance rod 4"
	275 56 11	spring guidance rod 6"
<b>27</b>	275 56 29	bumper
<b>28</b>	275 56 37	ejector
<b>29</b>	275 56 45	pin for ejector
<b>30</b>	275 56 53	spring for ejector
<b>31</b>	275 56 61	screw for sideplate
<b>32</b>	275 56 70	coach spring
<b>33</b>	275 56 88	key for hammer lock
<b>34</b>	275 56 96	magazine extractor
<b>35</b>	275 57 00	mainspring
<b>36</b>	275 57 18	roll pin, size M
	275 57 26	roll pin, size S
<b>37</b>	275 57 34	bushing for trigger
<b>38</b>	275 57 42	housing 4"
	275 57 51	housing 6"
<b>39</b>	275 57 69	front cap
<b>40</b>	275 57 77	nut for front cap
<b>41</b>	275 57 85	rose engine rail 4"
	275 57 93	rose engine rail 6"
<b>42</b>	275 58 07	inlay 4"
	275 58 15	inlay 6"
<b>43</b>	275 58 23	screw
<b>44</b>	275 58 31	upper picatinny rail 4"

	275 58 40	upper picatinny rail 6"
<b>45</b>	275 58 58	lower picatinny rail 4"
	275 58 66	lower picatinny rail 6"
<b>46</b>	275 58 74	slide
<b>47</b>	275 59 55	cocking lever, left
<b>48</b>	275 59 63	cocking lever, right
<b>49</b>	275 59 71	screw
<b>50</b>	275 59 80	barrel 4"
	275 59 98	barrel 6"
	275 60 05	match grade barrel
<b>51</b>	275 60 13	barrel sleeve 4"
	275 60 21	barrel sleeve 6"
<b>52</b>	266 10 63	barrel nut
<b>53</b>	275 60 30	o-ring
<b>54</b>	273 32 77	magazin 10 rd
	273 34 47	magazin 5 rd
<b>55</b>	275 60 99	rear sight
<b>56</b>	275 61 88	bearing for triangle sight 4"
	275 61 96	bearing for triangle sight 6"
<b>57</b>	275 62 00	triangle sight 4"
	275 62 18	triangle sight 6"
	275 62 26	front sight, TruGlo
	275 62 34	front sight, TruGlo
<b>58</b>	260 83 32	simulating device
<b>59</b>	266 10 71	spanner
<b>60</b>	275 62 42	allen key
<b>61</b>	275 62 51	allen key



Selbstladepistole  
Cal. .22L.R.



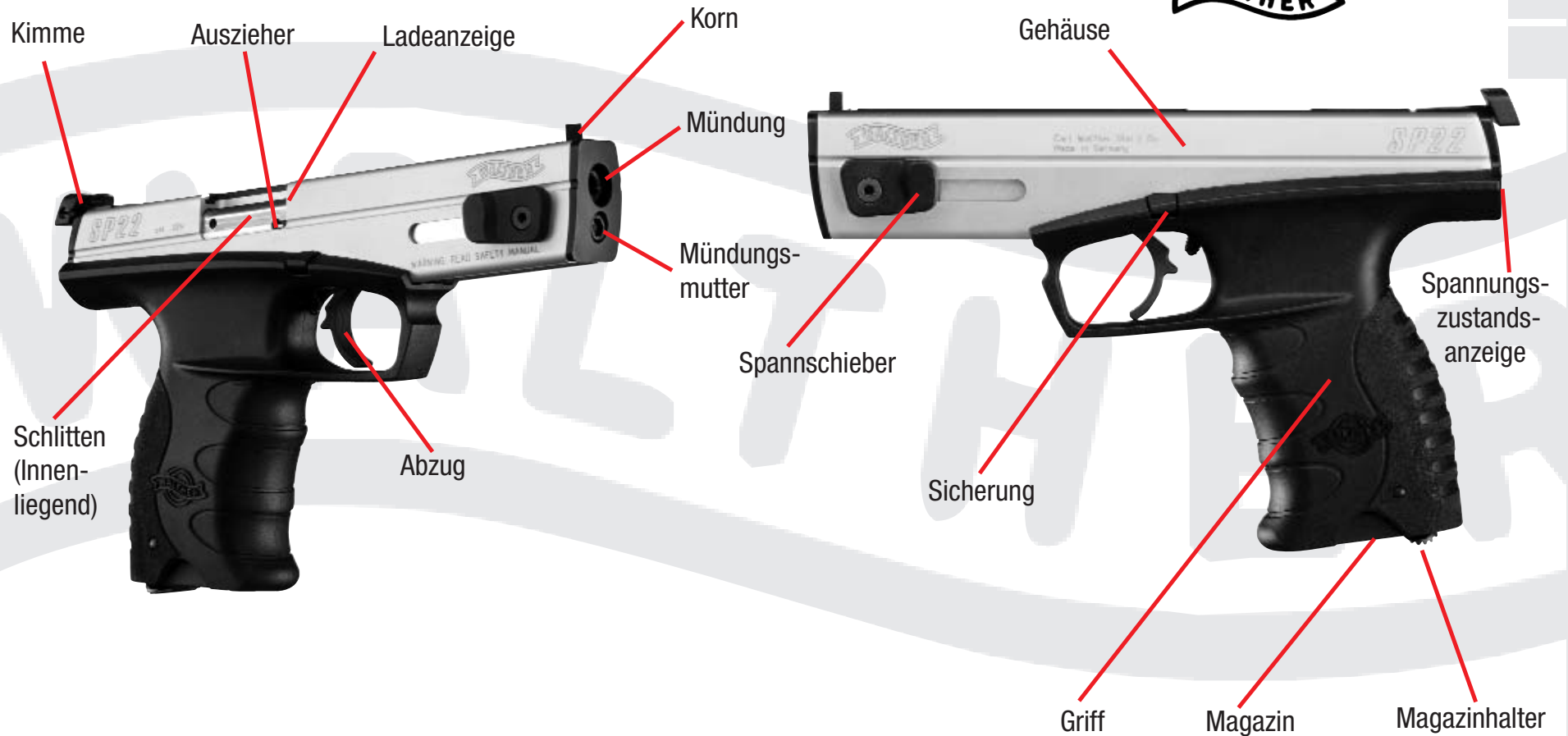
GB

D

F

E

I



GEBRAUCHSANWEISUNG

GEBRAUCHSANWEISUNG

## Wichtige Hinweise für den Umgang mit Waffen

Gehen Sie davon aus, dass auch die sicherste Waffe durch unsachgemäßen Umgang für Sie und andere gefährlich werden kann. Machen Sie sich zuerst anhand der Bedienungsanleitung mit der Funktion und Handhabung der Waffe vertraut. Gehen Sie auch mit der ungeladenen Waffe so um, als wenn sie geladen wäre.

**ACHTUNG:** Beachten Sie stets: Keinen Finger am Abzug, außer zur gewollten Schussabgabe. Halten Sie die Waffe immer so, dass Sie und Unbeteiligte nicht gefährdet sind.

Wenden Sie bei der Bedienung, beim Zerlegen und beim Zusammenbau nie Gewalt an. Sicherheit ist nur gewährleistet, solange sich die Waffe in einwandfreiem Zustand befindet. Unsachgemäße Handhabung und mangelnde Pflege können die Funktion und Sicherheit der Waffe beeinträchtigen. Beachten Sie, dass die Waffe bei Einwirkungen von außen, z.B. Korrosion, Herunterfallen usw., von einem Fachmann durchgeprüft werden muss. Unsachgemäße Eingriffe in den Mechanismus, durch Gewalt hervorgerufene Beschädigungen und Veränderungen durch Dritte entbinden den Hersteller von jeglichen Gewährleistungsansprüchen. Arbeiten an Waffen dürfen nur von autorisierten Fachleuten vorgenommen werden.

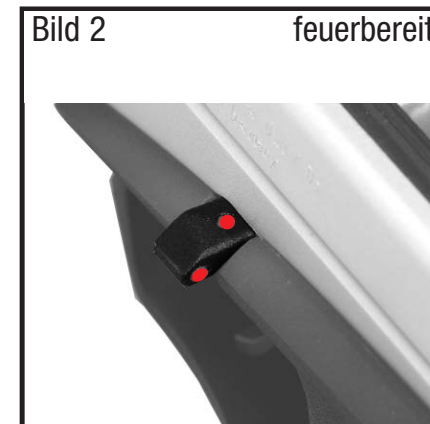
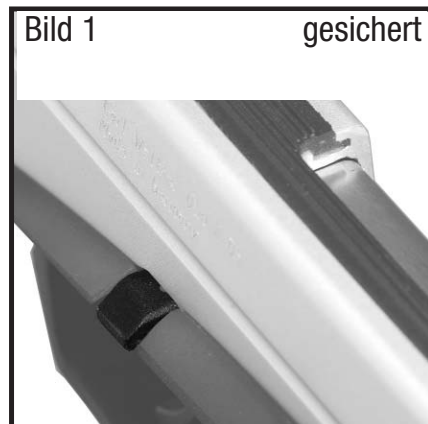
Nr.	Inhalt	Seite
1	Gebrauchsanweisungen	23 - 24
2	Prüfungen vor Gebrauch	25
3	Laden der Pistole	26
4	Einführen der ersten Patrone	26
5	Schießen	27
6	Entspannen des Hahnes	27
7	Pistole mit leergeschossenem Magazin	27
8	Entladen der Pistole	28
9	Zündversager entfernen	28
10	Montage / Demontage	29 - 30
11	Einstellungen	31 - 31
12	Reinigen	32
13	Lagerung	32
14	Reparatur	32
15	Garantie	33 - 34
16	Technische Daten	34
17	Varianten und Zubehör	35 - 36
18	Explosionsdarstellung/Teileliste	37 - 38
	Kontakt	Rückseite

**⚠ ACHTUNG:** VORSICHT: Es ist zu empfehlen, es sich zur Gewohnheit zu machen, die Sicherung stets in der Stellung "gesichert" stehen zu lassen, bis geschossen werden soll.

## 1.1 Manuelle Sicherung

**GESICHERT-** drücken Sie die Sicherung von links in die Waffe, die roten Punkte sind nicht sichtbar (Bild 1).

**FEUERBEREIT-** drücken Sie die Sicherung von rechts in die Waffe. Die roten Punkte sind nun sichtbar und die Waffe ist feuerbereit (Bild 2).



## 1.2 Hahnschloss

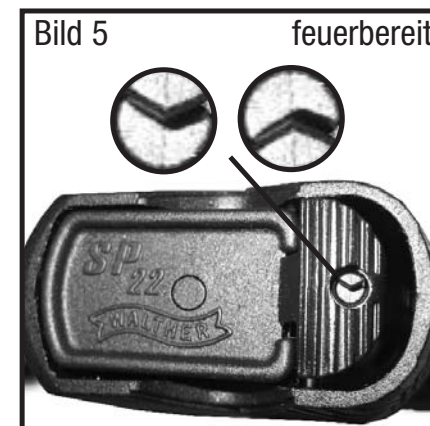
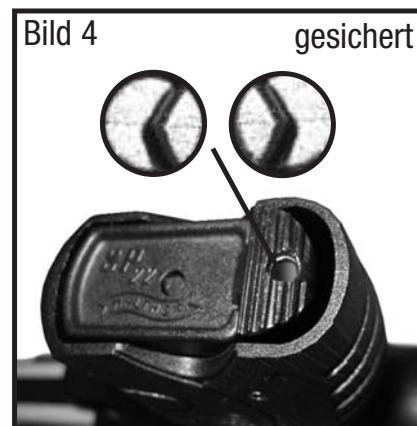
Der Schlagmechanismus der SP22 kann mit dem der Waffe beiliegenden Schlüssel gesperrt werden. Der Schlüssel wird zum ab- und aufschließen des Waffenschlosses benötigt. Betätigen Sie das Hahnschloss nur, wenn:

- der Verschluss vollständig geschlossen ist und
- der Hahn entspannt ist und
- sich der Abzug in vorderer Stellung befindet.

**GESICHERT-** Drücken Sie den Schlüssel in das Schloss und drehen Sie ihn eine viertel Umdrehung (90°). Im gesicherten Zustand bleibt das Schloss vertieft.



**FEUERBEREIT-** Drehen Sie den Schlüssel um eine viertel Umdrehung weiter (90°).



## 1.3 Magazinsicherung

Wenn kein Magazin in der Waffe ist, verhindert die Magazinsicherung der SP22 das Zünden einer im Patronenlager befindlichen Patrone.

**⚠ ACHTUNG:** Nachdem Sie das Magazin aus der Waffe entnommen haben, prüfen Sie immer, ob das Patronenlager leer ist. Das Patronenlager muss leer sein.

## 1.4 Ladeanzeige

Die Aussparung oben am Verschluss ermöglicht eine visuelle Prüfung zur Kontrolle, ob sich eine Patrone im Patronenlager befindet (Bild 6).

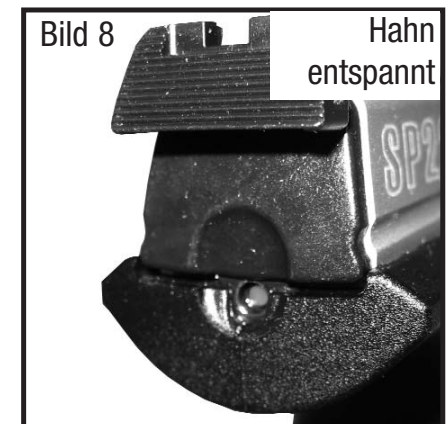
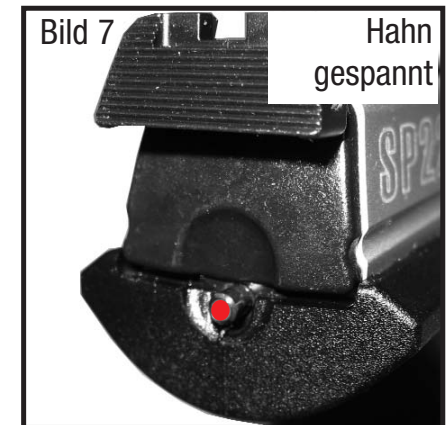
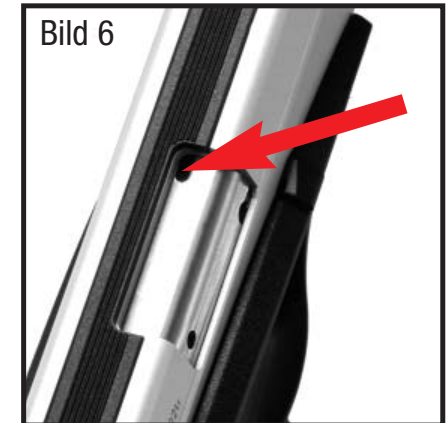
## 1.5 Spannanzeige

Ein roter Signalstift am hinteren Ende der Pistole zeigt an, ob der Hahn gespannt ist (Bild 7,8)

Bild 7 - Hahn gespannt, Stift steht hervor

Bild 8 - Hahn entspannt, Stift steht nicht hervor

**⚠ ACHTUNG:** VERLASSEN SIE SICH NIE AUF MECHANISCHE SICHERUNGEN - denken Sie vorausschauend und vermeiden Sie Situationen, die zu einem Unfall führen könnten!



## 2 Prüfung vor Gebrauch

**⚠ ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen (Patronenlager und Lauf frei, Magazin leer), die manuelle Sicherung gesichert und die Waffe in eine sichere Richtung zeigt.

Funktionsprüfung:

1. Stellen Sie sicher, dass Patronenlager und Magazin Ihrer Waffe leer sind. Entfernen Sie das Magazin und ziehen Sie den Verschluss nach hinten, indem Sie die Spannschieber greifen und zurückziehen. Lassen Sie die Spannschieber los, damit der Verschluss wieder vollständig nach vorne gleiten kann.

**⚠ ACHTUNG:** Greifen Sie die Spannschieber stets von **oben** oder **unten** (Bild 9, 10). Halten Sie niemals Ihre Hand vor die Mündung (Bild 11).

2. Führen Sie das leere Magazin ein und ziehen Sie den Verschluss zurück. Der Verschluss sollte in seiner hintersten Position durch den Verschlussfang gehalten werden (nur wenn der größere Magazinladeknopf verwendet wird).
3. Entfernen Sie das Magazin, ziehen Sie den Verschluss an den Spannschiebern etwas zurück und lassen sie ihn los. Der Verschluss muss danach wieder vollständig geschlossen sein.

**⚠ ACHTUNG:** Halten Sie nie Ihre Hand vor die Mündung.

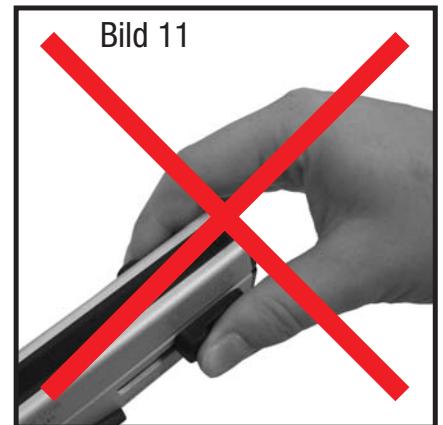
Bild 9



Bild 10



Bild 11



### 3 Laden der Pistole

Drücken Sie den Magazinhalter und entnehmen Sie das leere Magazin (Bild 12). Drücken Sie mit dem seitlichen Knopf den Zubringer nach unten und schieben Sie die Patrone unter die Magazinlippen (Bild 13). Wenden Sie keine Gewalt an. Schlagen Sie das gefüllte Magazin mit dem Rücken gegen die Handfläche, durch das Ausrichten der Patronen werden Zuführfehler vermieden. Schieben Sie das gefüllte Magazin bis zum Einrasten des Magazinhalters in die Pistole (Bild 8).



Bild 12

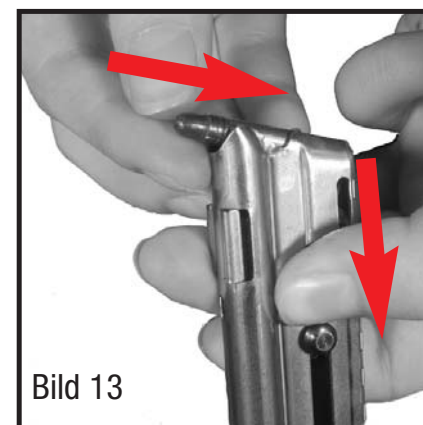


Bild 13



Bild 14

**⚠ ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen (Patronenlager und Lauf frei, Magazin leer), die manuelle Sicherung gesichert und die Waffe in eine sichere Richtung zeigt.

### 4 Einführen der ersten Patrone in das Patronenlager

Greifen Sie die Pistole mit Ihrer Schießhand und halten Sie die Mündung in eine sichere Richtung. Mit der anderen Hand greifen Sie die Spannschieber. Ziehen Sie die Spannschieber zurück und lassen Sie den Verschluss nach vorn schnellen (Bild 17). Halten Sie niemals Ihre Hand vor die Mündung. Während sich der Verschluss nach vorn bewegt, wird die erste Patrone in das Patronenlager eingeführt. Der Hahn ist nun gespannt. Lassen Sie die manuelle Sicherung gesichert, bis Sie zum Schießen bereit sind.

**⚠ ACHTUNG:** Halten Sie nie Ihre Hand vor die Mündung.

**⚠ ACHTUNG:** VORSICHT!  
Ihre Pistole ist nun feuerbereit. Halten Sie den Finger vom Abzug und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie zum Schießen bereit sind.

## 5 Schießen

Entsichern Sie die Waffe. Richten Sie die Waffe auf ein sicheres Ziel. Ziehen Sie den Abzug langsam und mit gleichmäßigem Druck durch, bis der Schuss bricht.

## 6 Entspannen

Halten Sie die Waffe in eine sichere Richtung. Entnehmen Sie das Magazin. Ziehen Sie den Verschluss mit den Spanschiebern zurück und stellen Sie sicher, dass das Patronenlager leer ist. Setzen Sie das leere Magazin ein. Zielen Sie in eine sichere Richtung und entsichern Sie die Waffe. Entspannen Sie die Waffe indem Sie den Abzug betätigen.

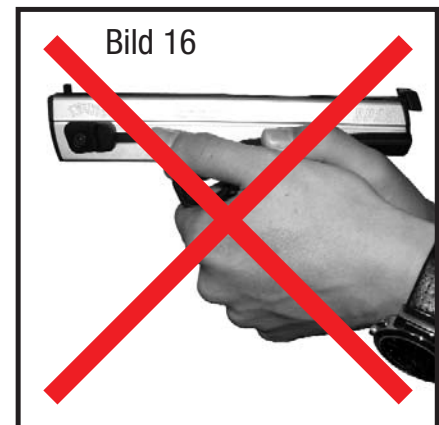
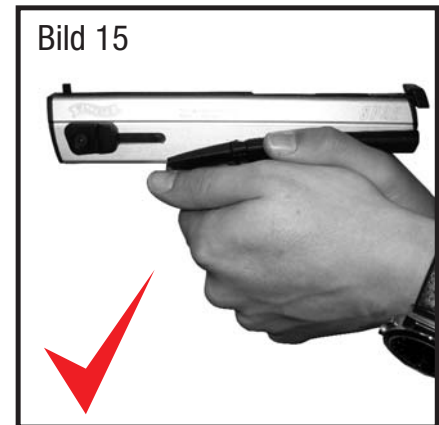
**⚠ ACHTUNG:** ACHTUNG! Beim Schießvorgang bewegen Sie die Spanschieber mit dem Verschluss. Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Finger unterhalb der Spanschieber anlegen. (Bild 15, 16).

**⚠ ACHTUNG:** Halten Sie die Pistole während des Entspannens in eine sichere Richtung. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

## 7 Pistole bei leergeschossenem Magazin

Nach Abgabe des letzten Schusses hält der Verschlussfang den Verschluss in geöffneter Stellung (nur wenn der größere Magazinknopf verwendet wird; wird der kleinere Magazinknopf verwendet, geht der Verschluss wieder nach vorn und schließt). Sichern Sie die Waffe. Soll weitergeschossen werden, ersetzen Sie das leere gegen ein gefülltes Magazin. Ziehen Sie die Spanschieber kurz zurück und lassen Sie sie wieder nach vorne gleiten (Bild 17), der Verschluss gleitet nach vorne und lädt das Patronenlager mit der ersten Patrone. Halten Sie die Waffe mit Ihrer Schießhand in eine sichere Richtung, so dass eine Gefährdung von Personen ausgeschlossen ist.

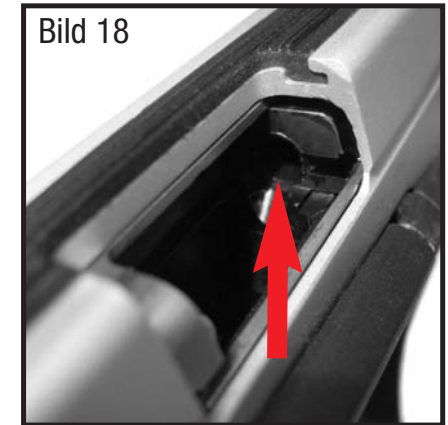
**⚠ ACHTUNG:** VORSICHT! Ihre Pistole ist nun feuerbereit. Halten Sie den Finger vom Abzug und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie zum Schießen bereit sind.



Soll nicht weitergeschossen werden, entfernen Sie das Magazin und kontrollieren Sie das das Patronenlager leer ist (Bild 18). Schließen Sie den Verschluss und entspannen Sie den Hahn, wie in Punkt 6 beschrieben.

## 8 Entladen der Waffe

Richten Sie die Mündung in eine sichere Richtung. Sichern Sie die Waffe. Entnehmen Sie das Magazin und ziehen Sie den Verschluss mit Hilfe der Durchladehebel zurück. Im Patronenlager befindliche Patronen werden ausgeworfen.



**⚠ ACHTUNG:** Kontrollieren Sie ob der Lauf leer ist! (Bild 18)

Richten Sie die Mündung in eine sichere Richtung, schließen Sie den Verschluss und entspannen Sie den Hahn wie in Kapitel 6 beschrieben. Entladen Sie das Magazin, indem Sie eine Patrone nach der anderen nach vorn herschieben.

## 9 Zündversager entfernen

**⚠ ACHTUNG:** Unterbrechen Sie das Schießen, falls Sie das Gefühl haben, Ihre Waffe funktioniert nicht richtig oder die Art, wie sie sich anfühlt oder klingt, hätte sich verändert. Richten Sie die Waffe in eine sichere Richtung, entladen Sie die Pistole und geben Sie die Waffe zur Inspektion und zum Test zu einem Büchsenmacher, der für Reparaturen an WALTHER-Schusswaffen qualifiziert ist.

- Bei einem Zündversager warten Sie zehn Sekunden, während Sie die Mündung weiterhin in eine sichere Richtung halten.
- Halten Sie den Finger vom Abzug entfernt und außerhalb des Abzugsbügels.
- Entfernen Sie das Magazin. Sichern Sie die Waffe.
- Greifen Sie die Spannschieber und ziehen Sie diese ruckartig bis zum Anschlag zurück, um die Patrone auszuwerfen. Prüfen Sie durch Sichtkontrolle, ob Patronenlager und Lauf frei sind. Sie müssen sicherstellen, dass sich keine Patrone im Patronenlager befindet und der Lauf frei ist. Denken Sie daran: Immer wenn Sie den Verschluss schließen, während ein geladenes Magazin in der Pistole ist, wird dadurch die Pistole fertig geladen und ist somit feuerbereit.

**⚠ ACHTUNG:** **WICHTIG!** Versuchen Sie niemals, eine Patrone mit Zündversager noch einmal zu verwenden.

## 10 Zerlegen und Zusammenbauen der Pistole

**⚠ ACHTUNG:** Beachten Sie die Demontageanleitung genauestens. Führen Sie keine Tätigkeiten über die in dieser Anleitung ausdrücklich erwähnten Anweisungen hinaus aus. Ändern oder überarbeiten sie niemals Bauteile Ihrer Waffe.

**⚠ ACHTUNG:** Vor dem Zerlegen sichern Sie die Waffe, entfernen das Magazin und stellen sicher, dass die Waffe nicht geladen ist.

### 10.1 Entfernen des Gehäuses

Um das Gehäuse abzunehmen, entfernen Sie zunächst die Mutter unterhalb der Mündung (Bild 19). Nehmen Sie die Vorderkappe ab. Entfernen Sie die Spannschieber, indem Sie die Schrauben abschrauben. Ziehen Sie das Gehäuse nach vorn und nehmen Sie es ab (Bild 20). Dabei halten Sie die Hinterkappe in ihrer Position. Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Beim Aufschieben des Gehäuses drücken Sie den Verschlussfang mit einem Schraubendreher oder einem ähnlichen, flachen Werkzeug gegen den Verschluss (Bild 21). Die Schrauben der Spannschieber müssen stets fest angezogen sein. Prüfen Sie vor dem Schießen die Spannschieber immer auf festen Sitz.

### 10.2 Griffanpassung

Zur individuellen Griffanpassung entfernen Sie wie unter 10.1 beschrieben die Vorderkappe. Es genügt, das Gehäuse etwas nach vorn zu ziehen, es muss nicht abgenommen werden. Entfernen Sie den Stift aus dem Griff (Bild 22) und ziehen Sie den Griff nach unten ab, während Sie den Magazinhalter gedrückt halten (Bild 23 - 25). Die Montage des neuen Griffs erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Achten Sie bei der Montage darauf, dass der Stift mit der letzten Windung nach oben zeigt (Bild 26, Seite 20).

Bild 19



Bild 20



Bild 21

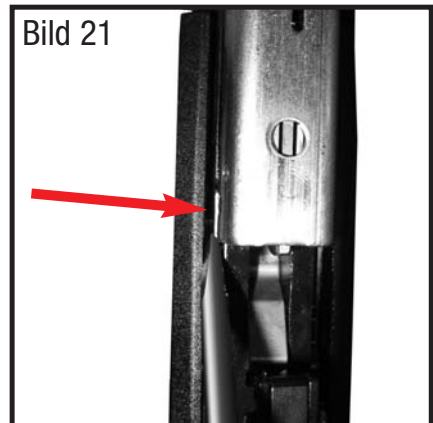


Bild 22

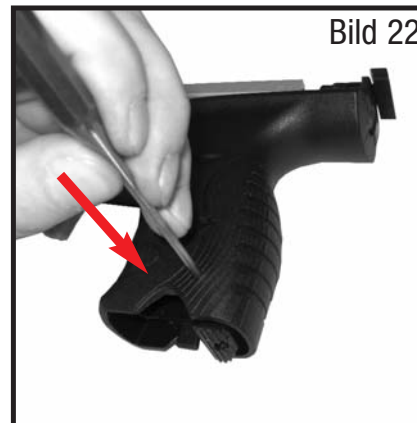
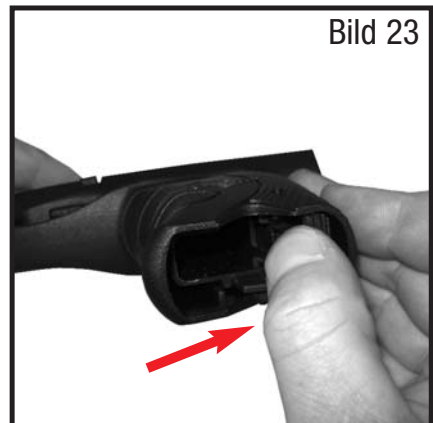
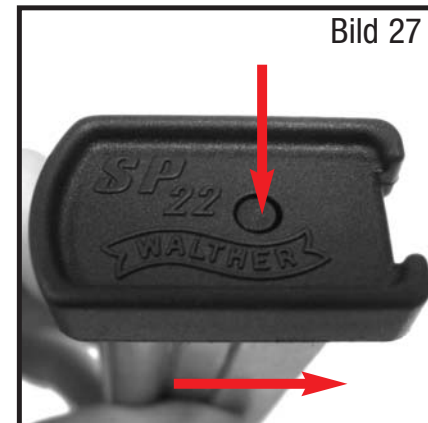
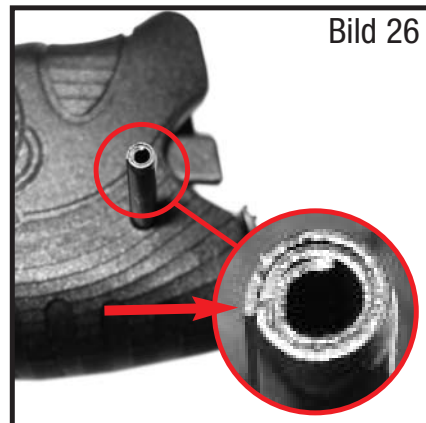
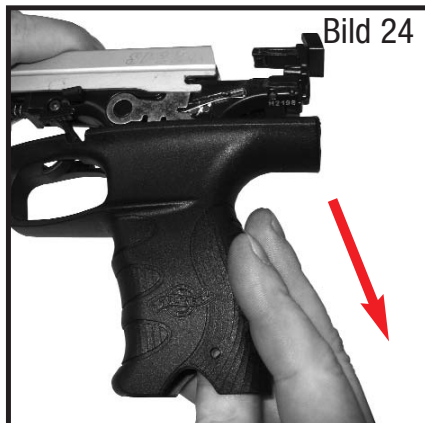


Bild 23





### 10.3 Wechsel des Magazindepf (Verschlussfangfunktion)

Damit der Verschluss nach dem letzten Schuss hinten gefangen wird, muss der groÙe Magazindepf am Magazin angebracht sein. Entnehmen Sie das Magazin und stellen Sie sicher, dass es leer ist. Ziehen Sie den Magazinboden nach vorn ab, wdhrend Sie das Magazinpldtchen in das Magazin drticken (Bild 27). Entfernen Sie das Magazinpldtchen und die Magazinfeder. Schieben Sie den Magazindepf ganz nach unten und ziehen Sie ihn seitlich aus dem Zubringer. Zur Montage des gewtinschten Magazindepfes muss die Bohrung im Zubringer mit der Bohrung im Magazinehdtuse fluchten. Die tibrige Montage des Magazins erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

### 10.4 Anbringen von Zubehrschienen

Zur Montage der Picatinny-Schienen entfernen Sie die Mtndungskappe wie unter 10.1 beschrieben. Dann nehmen Sie den Kornhalter mit dem Korn, sowie die obere und untere Profilschiene nach vorn ab (Bild 28). Drticken Sie das Korn aus dem Kornhalter und rasten Sie es in die obere Picatinny-Schiene ein. Schieben Sie die Picatinny-Schienen in die dazu vorgesehene Aufnahmen und sichern Sie die Picatinny-Schienen am Gehdtuse mit Hilfe der beiliegenden Schrauben. Ftr die restlichen Montageschritte fahren Sie in umgekehrter Reihenfolge fort.

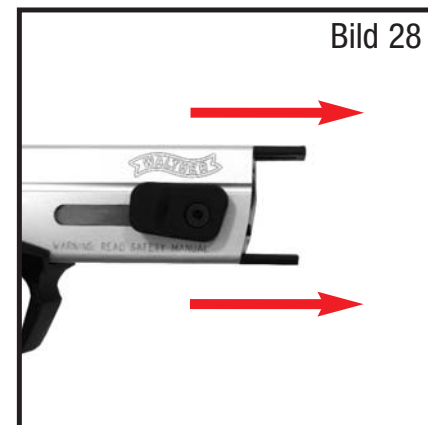




Bild 29

## 11 Einstellungen

### 11.1 Visier einstellen

Die **Höhenverstellung** erfolgt an der Schraube oben am Visier.

Ein Drehen der Schraube erlaubt die Höhenkorrektur mittels Klickverstellung (Bild 29):

Pistole schießt zu hoch: Schraube nach links drehen

Pistole schießt zu niedrig: Schraube nach rechts drehen



Bild 30

Die **Seitenverstellung** erfolgt über die Schraube an der Seite des Visiers.

Das Drehen der Schraube ermöglicht die Seitenkorrektur mittels Klickverstellung (Bild 30):

Pistole schießt nach rechts: Schraube im Uhrzeigersinn drehen

Pistole schießt nach links: Schraube im Gegenuhrzeigersinn drehen

### 11.2 Kornbreite wählen

Das Dreieckskorn kann in drei unterschiedlichen Stellungen montiert werden (Bild 31). Um die Kornbreite anzupassen, entfernen Sie die Mündungskappe, wie in 10.1 beschrieben, und ziehen den Kornhalter nach vorn vom Gehäuse ab. Drücken Sie nun das Korn heraus und wählen Sie die gewünschte Breite (Bild 32). Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Bild 31

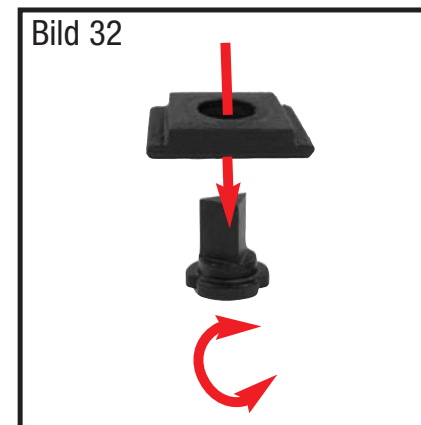


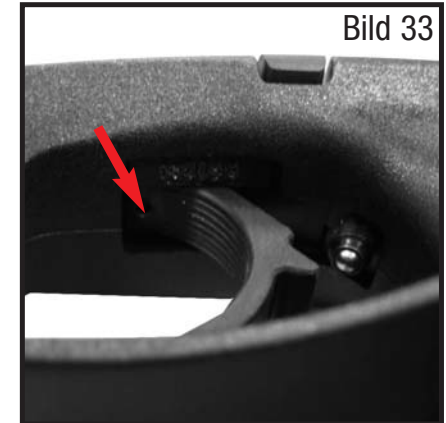
Bild 32

## 11.3 Abzug einstellen

	M1	M2	M3	M4
VorzugEinstellung			●	●
Triggerstopp	●	●	●	●
Druckpunktkraft			●	●

### Vorzugweg einstellen (nur Modell M3 und M4)

Benutzen Sie den beiliegenden Sechskantschlüssel (1,5 mm), um den Vorzugweg über die Madenschraube unterhalb des Abzugs einzustellen (vgl. Bild 33).



### Triggerstopp einstellen

Zur Anpassung an den Auslösepunkt justieren Sie den Triggerstopp mit einem Schraubendreher innen, unterhalb des Patronenlagers (siehe Bild 34).

Rastübergriff verlängern: Im Uhrzeigersinn

Rastübergriff verkürzen: Im Gegenuhrzeigersinn

### Druckpunktkraft einstellen (nur Modell M3 und M4)

Die Einstellung der Druckpunktkraft und des gesamten Abzuggewichts erfolgt über die Madenschraube innen, unterhalb des Patronenlagers (vgl. Bild 35). Verwenden Sie dazu den beiliegenden Sechskantschlüssel (1,5 mm).

Erhöhung der Druckpunktkraft: Im Uhrzeigersinn

Verringerung der Druckpunktkraft: Im Gegenuhrzeigersinn



## 12 Reinigen

Um die Funktionsfähigkeit zu erhalten und die Lebensdauer zu erhöhen, sollte die WALTHER SP22 in regelmäßigen Intervallen gereinigt und gewartet werden.

**⚠ ACHTUNG:** Sichern Sie die Waffe, entfernen Sie das Magazin, öffnen Sie den Verschluss und prüfen Sie das Patronenlager. Das Patronenlager muss leer sein.

Zerlegen Sie die Pistole. Mit Bürste und Reinigungstuch entfernen Sie Rückstände an Verschluss, Magazinlippen, Zubringer und Griffstück. Immer von der Patronenlagerseite ausgehend, reinigen Sie den Lauf mit einer ölgetränkten Bürste und wischen ihn mit Reinigungstuch trocken. Wiederholen Sie dies, bis der Lauf sauber ist. Tragen sie einen dünnen Ölfilm auf alle Metallteile auf. Montieren Sie die Pistole und führen Sie eine Funktionskontrolle durch.

## 13 Lagerung

**⚠ ACHTUNG:** Lassen Sie eine geladene Waffe niemals unbeaufsichtigt!

Handhaben und lagern Sie Ihre Pistole stets ungeladen und gesichert. Halten Sie Pistole und Munition von Kindern und unbefugten Personen fern. Bewahren Sie die Schusswaffe und die Munition getrennt voneinander auf.

## 14 Reparatur von WALTHER-Pistolen

VORSICHT! Eine Schusswaffe, die nicht richtig funktioniert, ist gefährlich. Bewahren Sie eine defekte Waffe sicher auf, damit sie vor der Reparatur nicht noch einmal benutzt wird.

**⚠ ACHTUNG:** Nur ein autorisierter und qualifizierter Büchsenmacher sollte Ihre Waffe prüfen und reparieren!

## 15 Garantie

Innerhalb des ersten Jahres nach dem Kauf übernimmt WALTHER die kostenlose Reparatur oder den Austausch Ihrer Waffe, falls der Defekt nicht durch Fehlbedienung oder Fahrlässigkeit verursacht worden ist.

Die Garantie von WALTHER-Waffen bezieht sich auf Material und Verarbeitung. Bei schriftlicher Benachrichtigung der Firma WALTHER durch den Erstbesitzer innerhalb eines Jahres nach Kaufdatum und nach Eingang der Waffe zu den u.g. Bedingungen wird der Defekt kostenfrei innerhalb der üblichen Zeit behoben.

Garantieansprüche (in Schriftform) und die betreffende Waffe sollten in der Originalverpackung oder einem ähnlich sicheren Behältnis an den WALTHER-Service gesendet werden. Außerdem muss eine Kopie des Kaufbelegs mit dem Namen des Eigentümers beigelegt werden, aus dem das Kaufdatum ersichtlich ist.

**⚠ ACHTUNG:** **WICHTIG!** Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen und die Sicherung aktiviert ist, wenn Sie eine Waffe transportieren.

Garantiemeldungen sollten das Waffenmodell und die Seriennummer der betroffenen Waffe und eine Beschreibung der Störung enthalten. Es wird empfohlen, den Versand durch den Eigentümer zu versichern, da WALTHER keine Verantwortung für den Verlust oder eine Beschädigung während des Transports übernimmt. Transport- und Versicherungskosten für den Rückversand zum Eigentümer werden von WALTHER getragen, wenn es sich bei der Beanstandung um einen Garantiefall handelt.

Diese Garantie ist beschränkt und ersetzt bisherige und alle anderen Garantienbestimmungen, auch mündliche oder stillschweigende. Die Gewährleistung, die allgemeine Gebrauchstauglichkeit oder die Tauglichkeit für einen speziellen Zweck werden nicht zugesichert, wobei jegliche Haftung durch Verletzung der gesetzlichen Gewährleistung oder gesetzlicher Bestimmungen ausgeschlossen ist.

Unter keinen Umständen übernimmt WALTHER die Verantwortung für Neben- oder Folgeschäden, unabhängig davon, ob es sich um finanzielle Schäden, Verletzungen, Tod oder Sachbeschädigung handelt, soweit diese durch Verletzung dieser Gewährleistungspflicht, Nachlässigkeit oder sonstiges ausgelöst worden sind.

WALTHER übernimmt keine Haftung für:

- Fehler oder Störungen, verursacht durch fahrlässige Bedienung, unberechtigte Anpassungen oder Veränderungen durch Personen, die nicht qualifizierte Büchsenmacher sind und durch WALTHER autorisierte Verfahren anwenden, oder durch das Zerlegen über das in dieser Anleitung beschriebene Maß hinaus.
- Benutzung von schadhafter oder falscher Munition, Korrosion, mangelnde Pflege, Missbrauch, üblicher Verschleiß oder übermäßige Benutzung.
- Krimineller Missbrauch, Fahrlässigkeit, Veräußerung, Benutzung unter Einfluss von Drogen oder Alkohol.

WALTHER behält sich das Recht vor darüber zu entscheiden, was normale Abnutzung ist. Diese Garantie gibt Ihnen genau abgegrenzte Rechte. Es können auch weitere Rechte für Sie zutreffen, die von Land zu Land unterschiedlich sein können. Hinweis: Jedwede Haftung wird ausgeschlossen, falls die Hinweise in dieser Bedienungsanleitung nicht eingehalten werden.

ADRESSE UND VERSANDANSCHRIFT



Carl WALTHER GmbH

**Service**

Postfach 4325                    D - 89033 Ulm  
 Im Lehrer Feld 1                D - 89081 Ulm  
 Tel. 0731 / 15 39 0              Fax 0731 / 15 39 109

**16 Technische Daten**

	<b>4 "</b>	<b>6 "</b>
Kaliber	.22 L.R.	.22 L.R.
Verriegelungsart	Masseverschluss	Masseverschluss
Abzug	SA	SA
magazine capacity	10 Schuss	10 Schuss
Abmessungen (Länge/Höhe/Breite)	195 / 36 / 121 mm	245 / 36 / 121 mm
Lauflänge	102 mm (4 Inch)	152 mm (6 Inch)
Länge der Visierlinie	177 mm	213 mm
Kimmenbreite	4,1 mm	4,1 mm
Kornbreite	4,1 / 4,6 / 5,1 mm	0.16 / 0.18 / 0.2 inch
Gewicht	720 g	771 g
Magazingewicht (leer)	51 g	51 g

GARANTIE / TECHNISCHE DATEN

## 17 Varianten und Zubehör

### 17.1 Varianten

#### SP22 M1



- Basisversion mit 4"-Standard-Lauf
- "Hi-Grip"-Kunststoffgriff, Größe M
- Verstellbare Stahlvisierung mit Dreieckkorn
- Druckpunkt-Abzug mit einstellbarem Triggerstopp

#### SP22 M3



- Targetversion mit 6"-Matchgrade-Lauf
- "Hi-Grip"-Kunststoffgriff, Größe M
- Verstellbare Stahlvisierung mit Dreieckkorn
- Einstellbarer Match-Abzug mit Triggerstopp
- Quick-Release Magazinhalter
- Picatinny-Schiene oben und unten

#### SP22 M2



- Wie M1, jedoch mit 6"-Standard-Lauf

#### SP22 M4

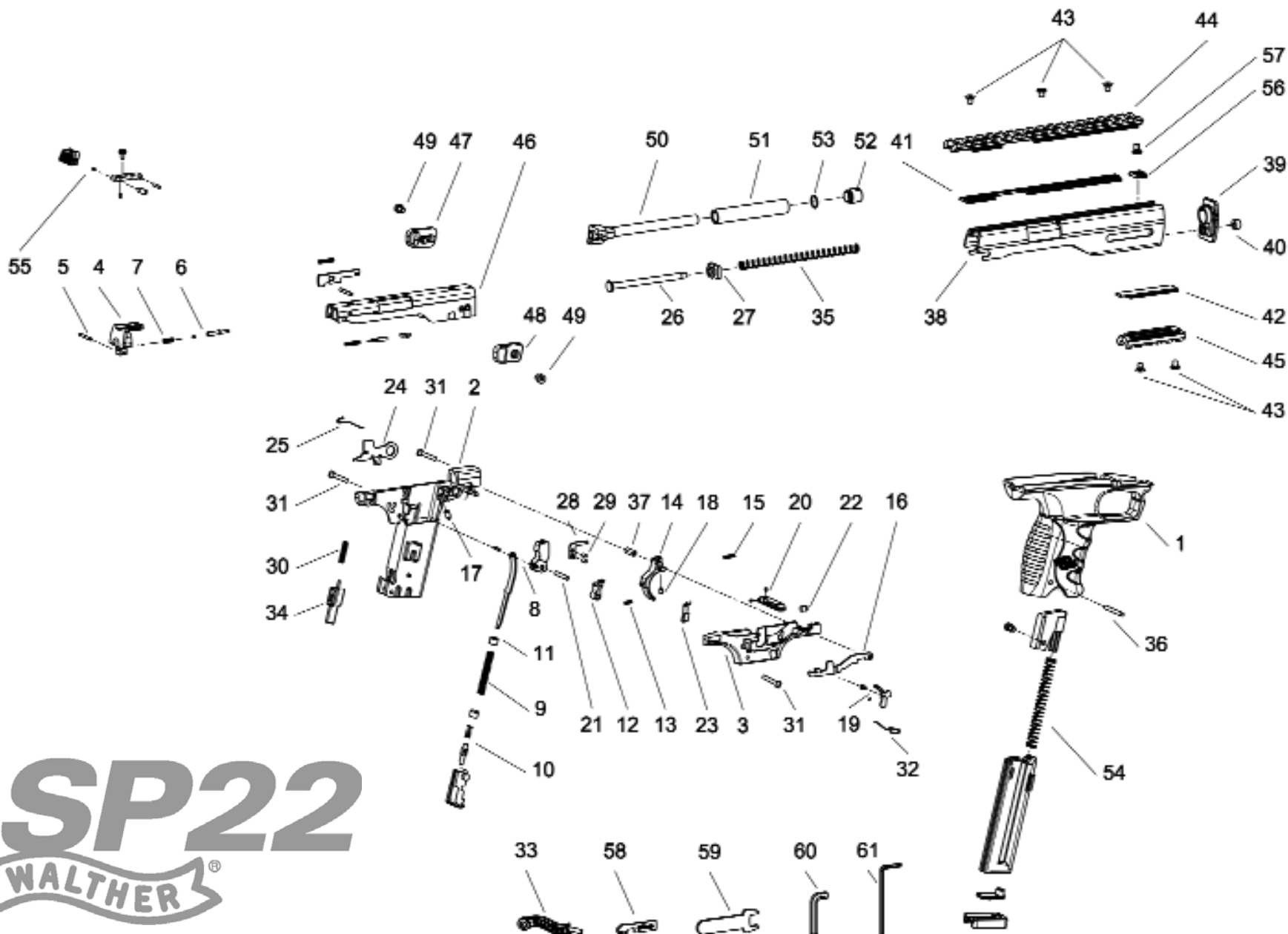


- Sportversion mit 6"-Matchgrade-Lauf
- Verstellbarer Holzformgriff mit Handballenauflage, Größe M
- Verstellbare Stahlvisierung mit Dreieckkorn
- Quick-Release Magazinhalter
- Einstellbarer Match-Abzug mit Triggerstopp

## 17.2 Zubehör

	<p><b>6" Wechselsystem</b></p> <p>Gestattet den Umbau von der Basis- zur Targetversion. Enthalten sind das Aluminiumgehäuse inkl. Dreieckkorn und dem 6"-Matchlauf.</p>		<p><b>Rotlicht Laser</b></p> <p>High-Power Laser, Wellenlänge 635 nm. Von WALTHER speziell entwickelt für die SP22. Der Laser ist perfekt dem Design der Pistole angepasst. Beidseitig angeordnete LEDs zeigen zu jeder Zeit den Betriebszustand an.</p>
	<p><b>Picatinny-Schienen-Set für 4" and 6"</b></p> <p>Für die Verwendung von Zubehör mit Picatinny-Rillen.</p>		<p><b>NANO POINT® Red Dot sight</b></p> <p>Mit Reflex-System, automatische Helligkeitsanpassung.</p>
	<p><b>Junior-Kunststoffgriff, Größe S</b></p> <p>Größe S (klein)</p>		<p><b>TRUGLO® Sportvisierung</b></p> <p>Visier und Korn mit roten Leuchtpunkten.</p>
	<p><b>Verstellbarer Holzformgriff</b></p> <p>Verstellbare Handballenauflage, ProTouch-Beschichtung</p>		<p><b>Pistolen-Zielfernrohr 2x20</b></p> <p>Inkl. zweiteiliger Picatinny-Ringmontage.</p>
	<p><b>Variables Zusatzgewicht</b></p> <p>Das schienenförmige Laufgewicht mit 30g nimmt sechs zylindrische Massestücke von je 20g auf. Zur Anpassung an die persönlichen Anforderungen des Schützen können die Massestücke einzeln entnommen und positioniert werden.</p>		<p><b>Quick Release</b></p> <p>Für schnellen Magazinwechsel.</p>

**SP22**  
**WALTHER®**



## 16 Einzelteile

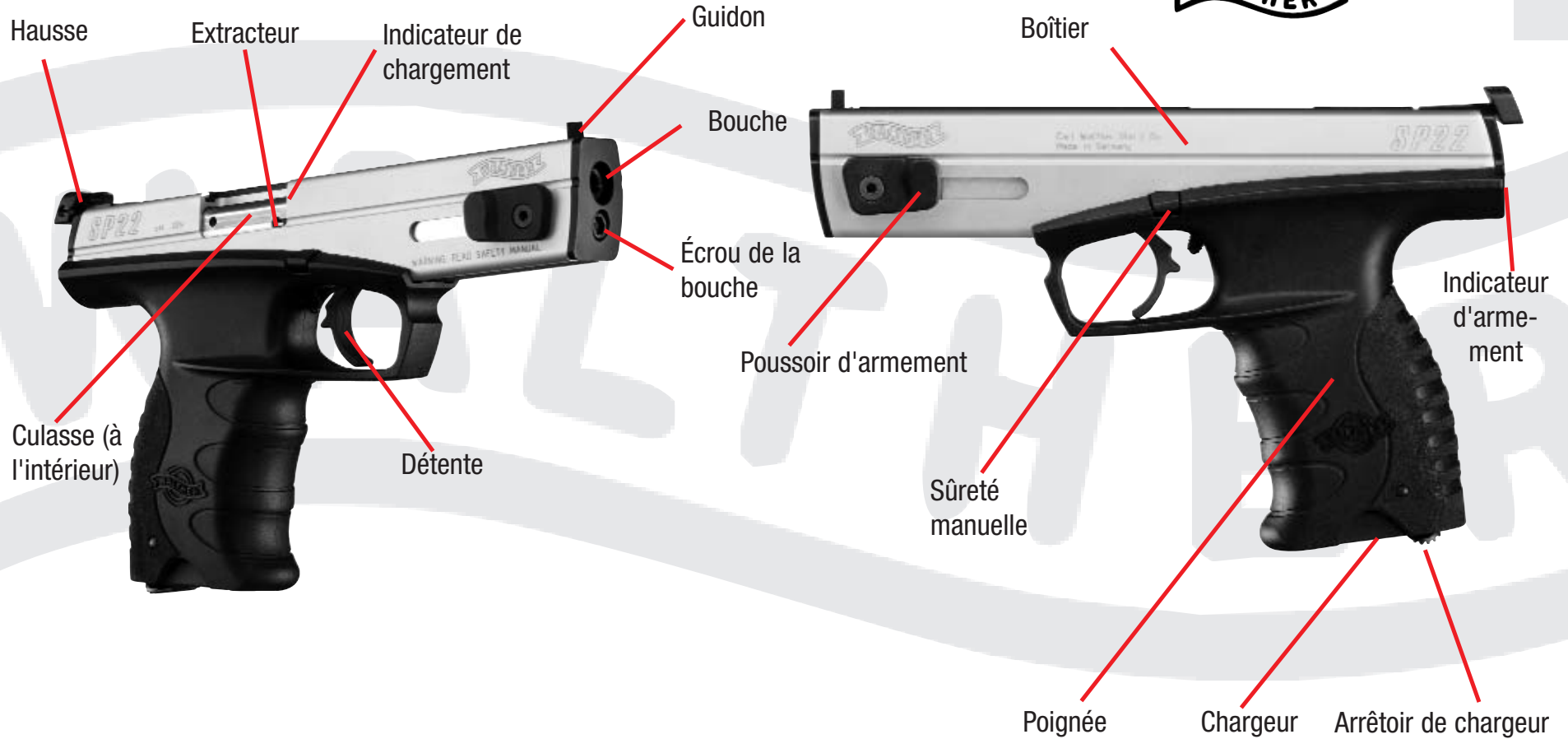
<b>1</b>	275 47 20	Hi-Grip, Größe M	<b>23</b>	275 55 72	Magazinsicherung		275 58 40	Obere Picatinny-Schiene 6"
	273 34 55	Junior-Griff, Größe S	<b>24</b>	275 55 81	Verschlussfang	<b>45</b>	275 58 58	Untere Picatinny-Schiene 4"
	273 34 63	Holzformgriff, Größe M	<b>25</b>	275 55 99	Feder		275 58 66	Untere Picatinny-Schiene 6"
	273 34 71	Holzformgriff, Größe S	<b>26</b>	275 56 02	Federführungsstange 4"	<b>46</b>	275 58 74	Verschluss
<b>2</b>	275 47 89	Seitenplatte, links		275 56 11	Federführungsstange 6"	<b>47</b>	275 59 55	Spannschieber, links
<b>3</b>	275 48 01	Seitenplatte, rechts	<b>27</b>	275 56 29	Dämpfer	<b>48</b>	275 59 63	Spannschieber, rechts
<b>4</b>	275 52 46	Hinterkappe	<b>28</b>	275 56 37	Ausstoßer	<b>49</b>	275 59 71	Schraube
<b>5</b>	275 52 54	Stift für Hinterkappe	<b>29</b>	275 56 45	Stift für Ausstoßer	<b>50</b>	275 59 80	Lauf 4"
<b>6</b>	275 52 62	Gespanntanzeige	<b>30</b>	275 56 53	Feder für Ausstoßer		275 59 98	Lauf 6"
<b>7</b>	275 52 89	Feder	<b>31</b>	275 56 61	Schraube für Seitenplatte		275 60 05	Matchgrade-Lauf
<b>8</b>	275 90 55	Hahn	<b>32</b>	275 56 70	Feder	<b>51</b>	275 60 13	Laufhülse 4"
<b>9</b>	275 53 35	Feder	<b>33</b>	275 56 88	Schlüssel zum Hahnschloss		275 60 21	Laufhülse 6"
<b>10</b>	275 53 43	Magazinhalter	<b>34</b>	275 56 96	Magazin-Auswerfer	<b>52</b>	266 10 63	Laufmutter
	275 51 06	Quick-Release	<b>35</b>	275 57 00	Schließfeder	<b>53</b>	275 60 30	O-Ring
<b>11</b>	275 53 94	Hülse für Magazinhalter	<b>36</b>	275 57 18	Spannstift, Größe M	<b>54</b>	273 32 77	Magazin 10 Schuss
<b>12</b>	275 54 16	Abzugklinke		275 57 26	Spannstift, Größe S		273 34 47	Magazin 5 Schuss
<b>13</b>	275 54 24	Feder für Abzugklinke	<b>37</b>	275 57 34	Hülse für Abzug	<b>55</b>	275 60 99	Visier
<b>14</b>	275 54 32	Abzug	<b>38</b>	275 57 42	Gehäuse 4"	<b>56</b>	275 61 88	Kornhalter für Dreieckkorn 4"
<b>15</b>	275 54 41	Feder für Abzug		275 57 51	Gehäuse 6"		275 61 96	Kornhalter für Dreieckkorn 6"
<b>16</b>	275 54 59	Abzugstange	<b>39</b>	275 57 69	Vorderkappe	<b>57</b>	275 62 00	Dreieckkorn 4"
<b>17</b>	275 54 67	Triggerstopp	<b>40</b>	275 57 77	Mutter für Vorderkappe		275 62 18	Dreieckkorn 6"
	275 54 75	Triggerstopp Gegenstück	<b>41</b>	275 57 85	Visierschiene 4"		275 62 26	Korn, TruGlo
<b>18</b>	275 54 83	Schraube für Triggerstopp		275 57 93	Visierschiene 6"		275 62 34	Korn, TruGlo
<b>19</b>	275 54 91	Zündstiftsicherung	<b>42</b>	275 58 07	Standard-Profilschiene 4"	<b>58</b>	260 83 32	Simulationsgerät
<b>20</b>	275 55 30	Sicherung		275 58 15	Standard-Profilschiene 6"	<b>59</b>	266 10 71	Spanner
<b>21</b>	275 53 01	Stift für Hahn	<b>43</b>	275 58 23	Schraube	<b>60</b>	275 62 42	Sechskantschlüssel SW 5
<b>22</b>	275 55 64	Tragstück	<b>44</b>	275 58 31	Obere Picatinny-Schiene 4"	<b>61</b>	275 62 51	Sechskantschlüssel SW 2,5



# Pistolet de sport semi-automatique Calibre .22L.R.



GB
D
<b>F</b>
E
I



## MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## Indications importantes sur le comportement avec des armes

Partez de la base de ce que même l'arme la plus sûre peut devenir dangereuse pour vous et pour d'autres à force d'un emploi incorrect.

Familiarisez-vous d'abord à moyen du mode d'emploi avec la fonction et le maniement de l'arme

Manier l'arme non chargée comme si elle était chargée.



### **ATTENTION :**

**Respectez toujours:** Jamais un doigt doit être au niveau de la détente, en dehors du tir voulu.

Tenez l'arme toujours de façon que des personnes n'ayant point part ne soient pas mises en danger.

N'utilisez jamais de la violence en maniant, en démontant et en montant . La sécurité n'est garantie que si l'arme se trouve dans un état de sécurité impeccable.

Un maniement inexpert et un entretien faisant défaut peuvent porter atteinte à la fonction et à la sécurité de l'arme.

Prenez en considération qu'en cas d'influences extérieures, par exemple corrosion, chute par terre et cætera, l'arme doit être contrôlée par un spécialiste.

Des manipulations incorrectes du mécanisme, des détériorations provoquées par la violence et des modifications provoquées par des personnes tierces dispensent le fabricant de toute revendication de garantie. Des travaux au niveau d'armes ne doivent pas être entreprises que par des spécialistes autorisés.

N°	Sommaire	Page
1	Mode d'emploi	43 - 44
2	Contrôle	45
3	Chargement du pistolet	46
4	Insertion de la première cartouche	46
5	Tir	47
6	Désarmement du chien	47
7	Pistolet avec chargeur vide	47
8	Déchargement du pistolet	48
9	Élimination des mauvaises mises à feu	48
10	Démontage et réassemblage du pistolet	49 - 50
11	Réglages	51 - 52
12	Nettoyage	53
13	Rangement	53
14	Réparation	53
15	Garantie	54 - 55
16	Caractéristiques techniques	55
17	Versions et accessoires	56 - 57
18	Représentation éclatée/liste des pièces	58 - 59
	Contact	au verso

## **ATTENTION :**

laissez toujours la sûreté manuelle enclenchée jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.

### 1.1 Sûreté manuelle

**SÛRETÉ ENCLENCHÉE** - poussez le bouton de sûreté dans le pistolet du côté gauche de manière à ce que le point rouge ne soit plus visible (fig. 1).

**POSITION DE TIR** - poussez le bouton de sûreté dans le pistolet du côté droit. Le point rouge est à présent visible et le pistolet est prêt à tirer (fig. 2).

fig. 1 Sûreté manuelle en position ENCLENCHÉE



fig. 2 Sûreté manuelle en position de TIR

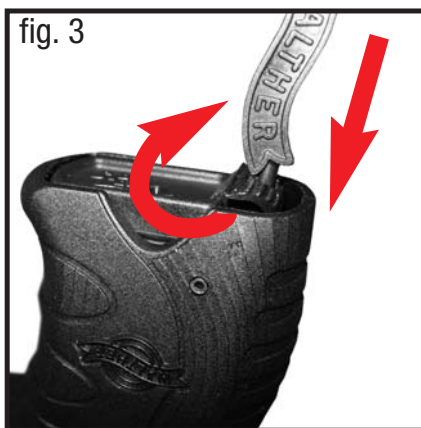


### 1.2 Verrouillage du chien

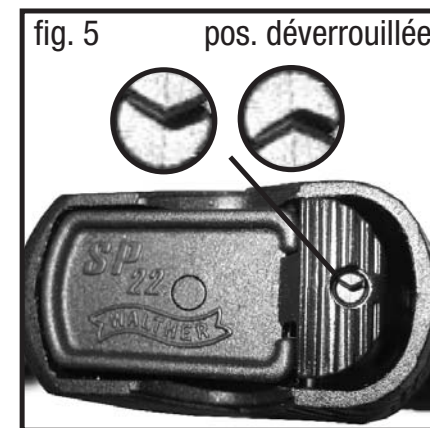
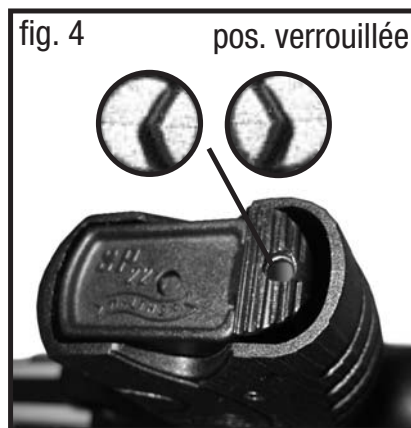
La clé jointe est utilisée pour verrouiller le mécanisme du chien du SP 22. Cette clé est nécessaire pour verrouiller et déverrouiller le mécanisme. Vous devez actionner le dispositif de verrouillage du chien seulement lorsque :

- la culasse est complètement fermée, et
- le chien est désarmé, et lorsque
- la détente est en position avant.

**Position verrouillée** - Placez la clé dans le bouton de verrouillage et faites un quart de tour (90°). Lorsque le dispositif est verrouillé, le bouton de verrouillage est maintenu en bas.



**Position déverrouillée** - Tournez la clé d'un quart de tour supplémentaire (90°).



### 1.3 Sûreté du chargeur

Quand il n'y a pas de chargeur, la sûreté du chargeur du SP 22 empêche la mise à feu d'une cartouche pleine dans la boîte de culasse.

**⚠ ATTENTION :** vérifiez toujours la boîte de culasse de votre pistolet après avoir enlevé le chargeur. Assurez-vous qu'aucune cartouche ne se trouve dans la boîte de culasse.

### 1.4 Indicateur de chargement

La fente se trouvant sur la partie supérieure de la culasse permet de contrôler la boîte de culasse et de voir si une cartouche a été chargée (fig. 6).

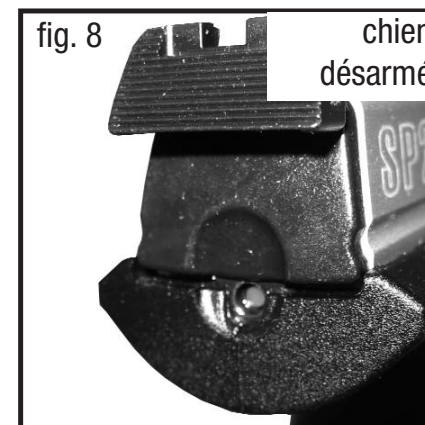
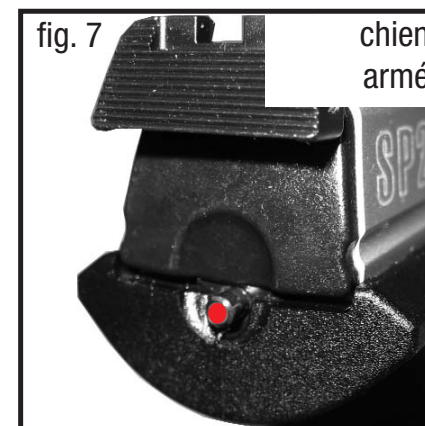
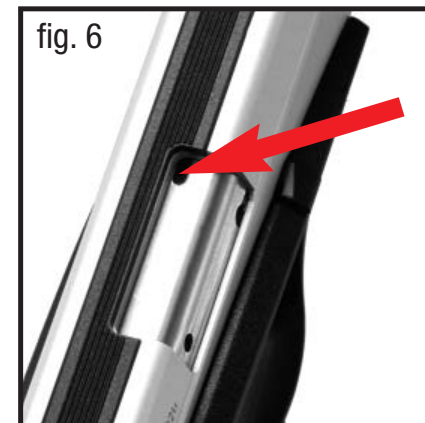
### 1.5 Indicateur d'armement du chien

Une tige rouge visible à l'arrière du pistolet indique si le chien est armé (fig. 7, 8).

Fig. 7 - le chien est armé, la tige sort

Fig. 8 - le chien n'est pas armé, la tige ne sort pas

**⚠ ATTENTION :** NE VOUS FIEZ JAMAIS EXCLUSIVEMENT AUX FONCTIONS MÉCANIQUES. Soyez toujours extrêmement prudent et évitez toute situation pouvant conduire à un accident.



## 2 Contrôle

**⚠ ATTENTION :** avant toute inspection, assurez-vous que le pistolet n'est pas chargé (boîte de culasse vide, canon exempt de tout corps, chargeur vide), que la sûreté est bien enclenchée et que le pistolet est pointé dans une direction sûre.

### Contrôle de fonctionnement

1. Assurez-vous que la boîte de culasse et le chargeur de votre pistolet sont vides. Retirez le chargeur et ramenez la culasse en saisissant les poussoirs d'armement et tirez les poussoirs d'armement vers l'arrière. Relâchez la culasse de manière à ce que celle-ci revienne complètement vers l'avant.

**⚠ ATTENTION :** saisissez la culasse par le dessus ou par le dessous en utilisant les poussoirs d'armement (fig. 9, 10). Ne mettez en aucun cas la main devant la bouche du canon (fig. 11).

2. Insérez le chargeur vide, ramenez la culasse vers l'arrière. La culasse doit alors rester dans sa position arrière maximale, bloquée par le levier d'arrêt de culasse (seulement si le plus grand bouton de chargeur est installé).
3. Retirez le chargeur, tirez légèrement la culasse vers l'arrière en tirant les poussoirs d'armement et relâchez la culasse de manière à ce que celle-ci revienne complètement vers l'avant.

**⚠ ATTENTION :** ne mettez en aucun cas la main devant la bouche du canon.

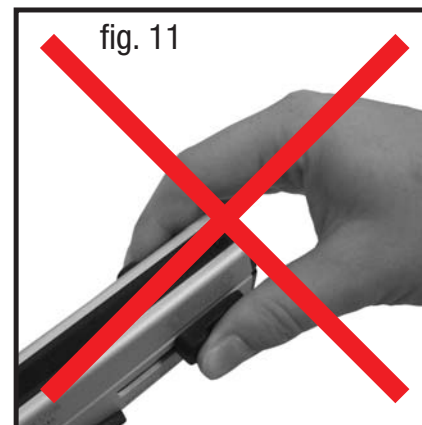
fig. 9



fig. 10



fig. 11



### 3 Chargement du pistolet

Appuyez sur l'arrêteur du chargeur et retirez complètement le chargeur vide (fig. 12). Utilisez le bouton placé sur le côté pour pousser le dispositif d'alimentation vers le bas et insérez une cartouche entre les lèvres du chargeur (fig. 13). Ne forcez pas trop. Tapotez l'arrière du chargeur plein contre la paume de votre main afin que les cartouches se mettent bien en place dans le chargeur. Insérez le chargeur plein jusqu'à ce que l'arrêteur du chargeur bloque sa position (fig. 14).



fig. 12

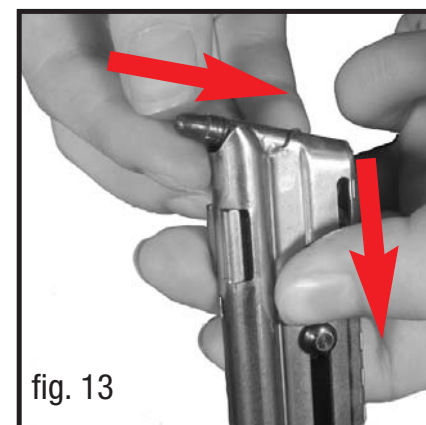


fig. 13



fig. 14

**⚠ ATTENTION :** assurez-vous que le pistolet n'est pas chargé (boîte de culasse vide, canon exempt de tout corps, chargeur vide), que la sûreté est bien en position enclenchée et que le pistolet est pointé dans une direction sûre.

### 4 Chargement de la première cartouche dans la boîte de culasse

Prenez le pistolet de la main avec laquelle vous tirez et pointez-le dans une direction sûre. Avec l'autre main, tirez la culasse vers l'arrière puis relâchez-la à l'aide des pousoirs d'armement (fig. 17). Ne mettez en aucun cas la main devant la bouche du canon. La première cartouche est insérée dans la boîte de culasse lorsque la culasse revient vers l'avant. Le chien est à présent armé. Maintenez la sûreté en position enclenchée jusqu'à ce que vous soyez vraiment prêt à tirer.

**⚠ ATTENTION :** ne mettez en aucun cas la main devant la bouche du canon.

**⚠ ATTENTION :** **PRUDENCE !** Votre pistolet est maintenant prêt à tirer. Laissez votre doigt éloigné de la détente et en dehors du pontet jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.

## 5 Tir

Poussez la sûreté manuelle en position de tir. Visez une cible sûre. Appuyez doucement sur la détente en maintenant la pression jusqu'à ce que la cartouche soit tirée.

## 6 Désarmement

Pointez le pistolet dans une direction sûre. Retirez le chargeur. Assurez-vous que la boîte de culasse est vide en tirant les poussoirs d'armement vers l'arrière pour vérifier visuellement la boîte de culasse. Insérez un chargeur vide. Pointez toujours le pistolet dans une direction sûre. Poussez la sûreté manuelle en position de tir et appuyez sur la détente pour désarmer le pistolet.

**⚠ ATTENTION :** PRUDENCE ! En tirant, le poussoir d'armement se déplace avec la culasse. Placez vos doigts au-dessous du poussoir d'armement (fig. 15, 16).

**⚠ ATTENTION :** tenez toujours le pistolet dans une direction sûre lorsque vous le désarmez. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures voire la mort.

## 7 Pistolet avec chargeur vide

Une fois que la dernière cartouche a été tirée, l'arrêt de culasse maintient celle-ci en position ouverte (seulement si le plus grand bouton de chargeur est installé ; si le plus petit bouton de chargeur est installé, la culasse retourne complètement en avant). Enclenchez la sûreté manuelle. Si vous souhaitez continuer à tirer, remplacez le chargeur vide par un plein. Tirez les poussoirs d'armement vers l'arrière puis relâchez (fig. 17), la culasse se déplace vers l'avant et la première cartouche est chargée dans la boîte de culasse. Gardez votre pistolet dans la main avec laquelle vous tirez et pointez-le dans une direction sûre ne présentant aucun danger pour les autres.

**⚠ ATTENTION :** PRUDENCE ! Le pistolet est prêt à tirer. Laissez votre doigt éloigné de la détente et en dehors du pontet jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.

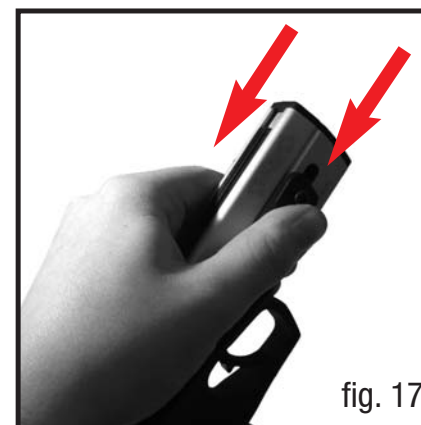
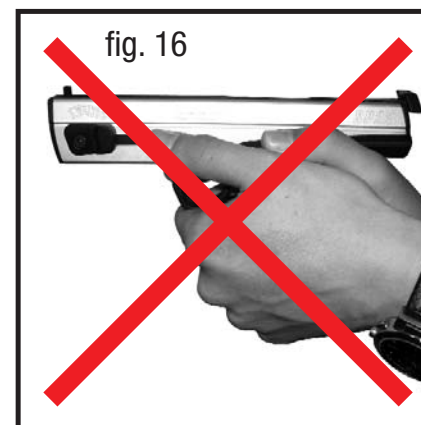
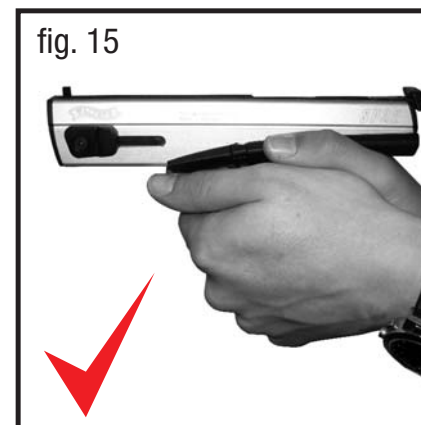
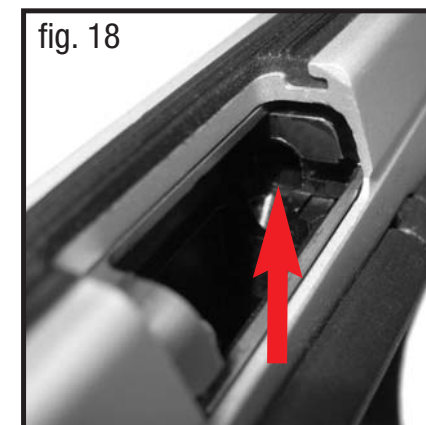


fig. 17

Si vous ne souhaitez pas continuer à tirer, retirez le chargeur et contrôlez la boîte de culasse afin de vérifier qu'elle ne contient plus aucune munition (fig. 18). Fermez la culasse et désarmez le chien comme indiqué au chapitre 6).

## 8 Déchargement du pistolet

Pointez le pistolet dans une direction sûre. Enclenchez la sûreté manuelle. Retirez le chargeur et tirez la culasse vers l'arrière afin d'éjecter la munition de la boîte de culasse.



**⚠ ATTENTION :** contrôlez visuellement le canon, il doit être vide ! (fig. 18)

Pointez la bouche du canon dans une direction sûre, laissez la culasse se déplacer vers l'avant et désarmez le chien comme indiqué au chapitre 6. Déchargez le chargeur en poussant une à une les cartouches vers l'avant pour les retirer.

## 9 Élimination des défauts de mise à feu

**⚠ ATTENTION :** arrêtez de tirer si votre arme à feu montre un signe quelconque de mauvais fonctionnement ou si vous avez l'impression que quelque chose à changer, tant dans sa manière de fonctionner que dans les sons qu'il émet. Assurez-vous que l'arme est pointée dans une direction sûre, déchargez-la et faites-la inspecter et tester par un armurier qualifié pour réaliser ce type de services sur les armes WALTHER.

- Si une cartouche n'est pas tirée, attendez dix secondes tout en gardant la bouche du canon pointée dans une direction sûre.
- Laissez votre doigt éloigné de la détente et en dehors du pontet.
- Retirez le chargeur. Enclenchez la sûreté manuelle.
- Saisissez les poussoirs d'armement et tirez-les énergiquement jusqu'à la butée arrière pour éjecter la cartouche qui n'a pas été mise à feu. Vérifiez visuellement que le canon et la boîte de culasse sont bien vides.

Vous devez être certain qu'il n'y a aucune cartouche dans la boîte de culasse et que rien n'obstrue le canon. Gardez bien à l'esprit qu'à chaque fois que vous relâchez la culasse alors que le chargeur contient des cartouches, le pistolet est rechargé et sera donc prêt à tirer.

**⚠ ATTENTION :** **IMPORTANT !** N'essayez en aucun cas de réutiliser une cartouche ayant mal été mise à feu.

## 10 Démontage et assemblage du pistolet

**⚠ ATTENTION :** suivez toujours à la lettre les instructions de démontage. Ne faites rien qui n'est pas explicitement indiqué dans le présent mode d'emploi. Ne modifiez ou ne remaniez aucune partie de votre arme.

**⚠ ATTENTION :** avant de démonter l'arme, enclenchez la sûreté, retirez le chargeur et vérifiez que le pistolet n'est pas chargé.

### 10.1 Retrait du boîtier

Pour retirer le boîtier, dévissez tout d'abord l'écrou se trouvant sous la bouche du canon (fig. 19). Retirez la plaque avant. Retirez le poussoir d'armement en dévissant les vis. Tirez le boîtier vers l'avant et retirez-le (fig. 20). Pendant cette opération, maintenez la plaque arrière en position. Pour le réassemblage, procédez dans l'ordre inverse. Lorsque vous remontez le boîtier, poussez le poussoir d'arrêt de culasse à l'aide d'un tournevis plat ou d'un objet plat de ce type (fig. 21). Assurez-vous que les vis du poussoir d'armement sont toujours bien visées. Vérifiez le bon emplacement du poussoir d'armement avant chaque tir.

### 10.2 Adaptation de la poignée

Pour ajuster la poignée à votre main, retirez tout d'abord la plaque avant comme indiqué au point 10.1. Il n'est pas nécessaire d'enlever le boîtier, il suffit de le tirer légèrement vers l'avant. Retirez la tige de la poignée (fig. 22) et tirez cette dernière vers le bas tout en maintenant appuyé l'arrêteur de chargeur (fig. 23-25). Lors du montage, veillez à ce que la dernière spire de la tige soit dirigée vers le haut (fig. 26, page 20).

fig. 19

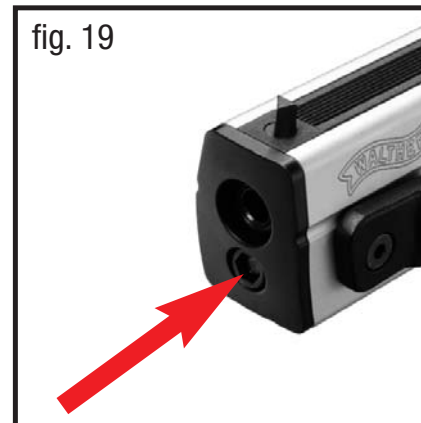


fig. 20

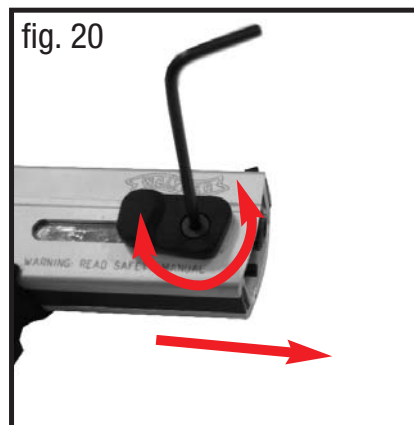


fig. 21

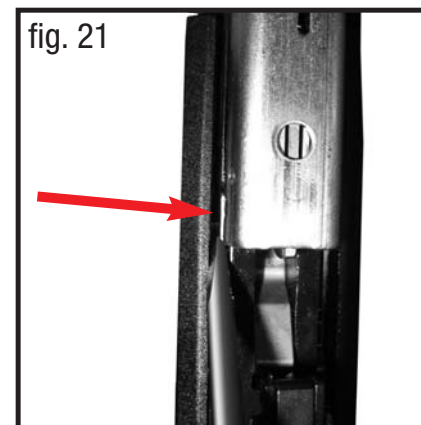


fig. 22

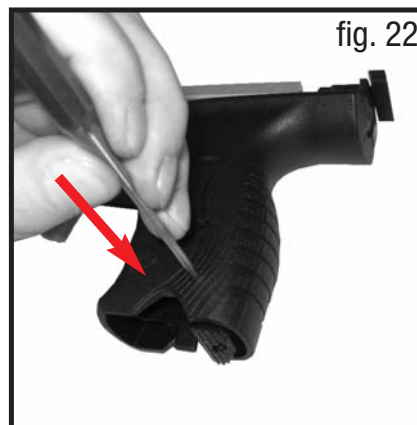
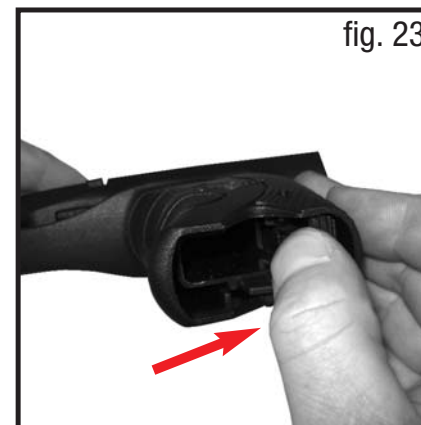
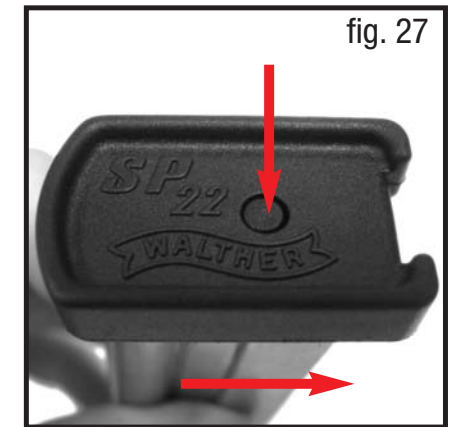
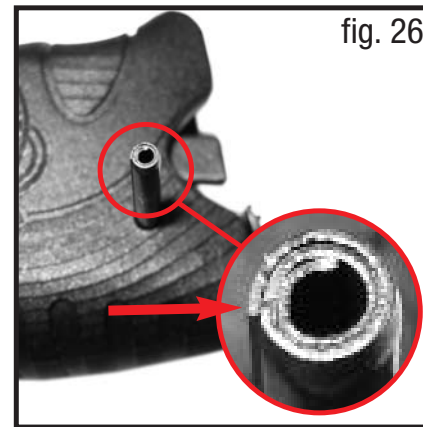
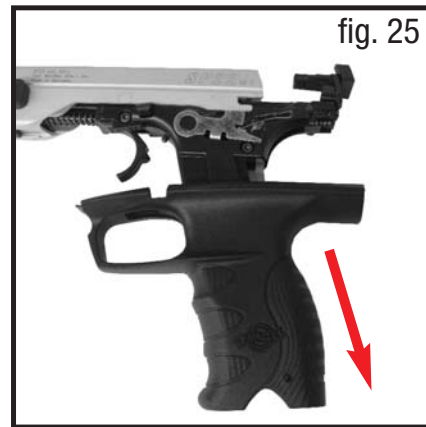
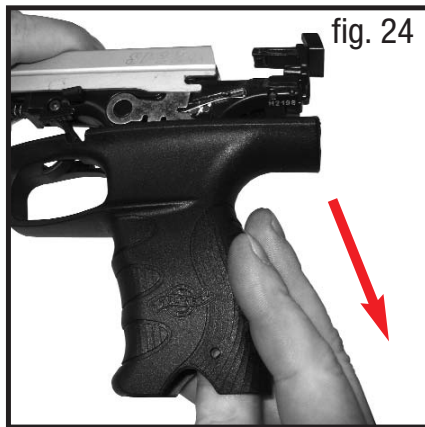


fig. 23



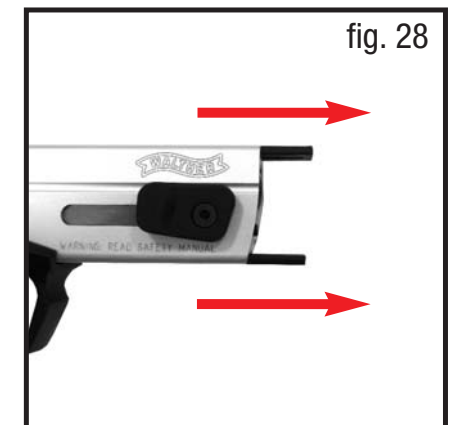


### 10.3 Changement du bouton de chargeur (fonction arrêt de culasse)

Pour bloquer la culasse en position arrière, une fois que toutes les cartouches ont été tirées, le bouton de chargeur doit être adapté au chargeur. Retirez le chargeur et assurez-vous qu'il est complètement vide. Retirez l'embout de crosse en poussant le support de l'embout de crosse dans le chargeur et en tirant l'embout de crosse vers l'avant (fig. 27). Retirez l'embout de crosse et le ressort de chargeur. Amenez le bouton de chargeur dans sa position la plus basse de manière à pouvoir le tirer sur le côté et l'extraire du dispositif d'alimentation. L'orifice du chargeur doit être dans la même position que l'orifice du dispositif d'alimentation pour permettre le montage du bouton de chargeur désiré. Pour le montage, procédez dans l'ordre inverse.

### 10.4 Mise en place d'un rail

Pour monter des rails de type Picatinny, retirez tout d'abord la plaque avant comme indiqué au point 10.1. Ensuite, retirez par l'avant la base du guidon avec le guidon, le rail inférieur et le rail supérieur (fig. 28). Poussez le guidon pour le faire sortir de sa base et emboîtez-le dans le rail supérieur de type Picatinny. Faites glisser les rails dans les rainures prévues à cet effet et fixez-les au boîtier à l'aide des vis fournies. Pour les autres étapes de montage, procédez dans l'ordre inverse.





## 11.3 Réglage de la détente

	M1	M2	M3	M4
Pré-course			●	●
Cran d'arrêt de la détente	●	●	●	●
Effort du point de poussée			●	●

### Pré-course (modèles M3, M4 uniquement)

Pour régler la pré-course, utilisez la clé mâle à six pans fournie (1,5 mm) qui permet d'ajuster la vis sans tête se trouvant au-dessous de la détente (voir fig. 33).

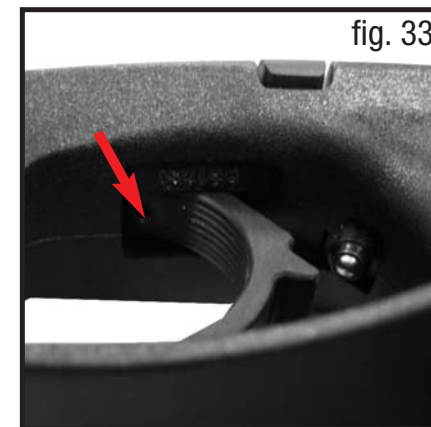


fig. 33

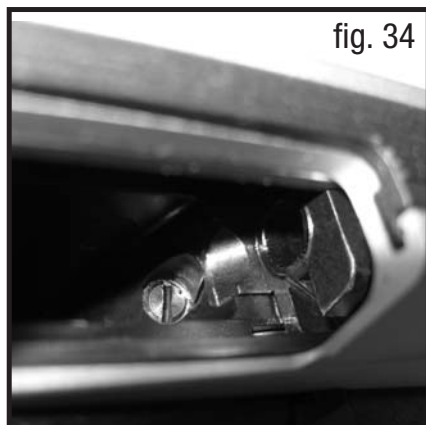


fig. 34

### Cran d'arrêt de la détente

Pour régler la position d'arrêt de la détente, utilisez un tournevis permettant d'ajuster le trigger stop situé à l'intérieur sous la boîte de culasse (voir fig. 34).

Pour rallonger le point de poussée :      tournez dans le sens des aiguilles d'une montre

Pour raccourcir le point de poussée :      tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

### Effort du point de poussée (modèles M3, M4 uniquement)

Pour régler l'effort du point de poussée et le poids complet de la détente, utilisez la clé mâle à six pans (1,5 mm) permettant d'ajuster la vis sans tête située à l'intérieur au-dessous de la boîte de culasse (voir fig. 35).

Pour augmenter l'effort du point de poussée :      tournez dans le sens des aiguilles d'une montre

Pour réduire l'effort du point de poussée :      tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

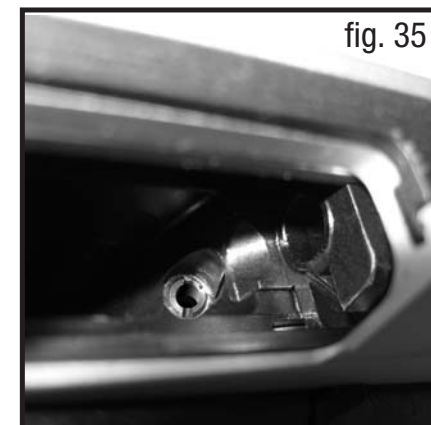


fig. 35

## 12 Nettoyage

Le pistolet SP 22 WALTHER doit être nettoyé et entretenu à intervalles réguliers pour garantir un bon fonctionnement et pour que puissiez en profiter de nombreuses années.

**⚠ ATTENTION :** enclenchez la sûreté, retirez le chargeur, ouvrez la culasse et contrôlez la boîte de culasse pour vous assurer que celle-ci est vide.

Démontez le pistolet. Retirez les salissures de la culasse, des lèvres du chargeur, du dispositif d'alimentation et du boîtier de culasse à l'aide d'une brosse et d'un chiffon. Nettoyez le canon à l'aide d'une brosse imbibée d'huile puis séchez-le à l'aide d'un chiffon de nettoyage ; Commencez toujours par la boîte de culasse. Répétez cette procédure jusqu'à ce que le canon soit propre. Appliquez une fine couche d'huile sur toutes les parties métalliques. Remontez le pistolet et vérifiez son bon fonctionnement.

## 13 Rangement

**⚠ ATTENTION :** ne laissez jamais une arme chargée sans surveillance !

Rangez toujours votre pistolet non chargé, sûreté enclenchée. Rangez le pistolet et les munitions à l'abri des enfants et des personnes non autorisées. Les armes et les munitions doivent être rangées séparément.

## 14 Réparation des pistolets WALTHER

ATTENTION ! Une arme qui ne fonctionne pas correctement est dangereuse. Elle doit être rangée de manière à empêcher son utilisation avant qu'elle ne soit réparée.

**⚠ ATTENTION :** seul un armurier autorisé et qualifié doit inspecter et réparer votre arme à feu !

## 15 Garantie

Durant un an à compter de la date d'achat, WALTHER répare et remplace gratuitement votre arme défectueuse si le dysfonctionnement n'est pas dû à une mauvaise utilisation ou à une négligence.

La garantie des armes à feu WALTHER s'applique aux défauts de matériaux et de fabrication. Tout défaut de ce type dont WALTHER sera informé par écrit dans une période d'un an à compter de la date d'achat par le propriétaire d'origine sera réparé gratuitement par WALTHER dans un délai raisonnable à compter de la notification écrite et de la réception de l'arme dans les conditions indiquées ci-après.

Les revendications de garantie (sous forme écrite) et l'arme à feu concernée doivent être mises à disposition du service Garantie de WALTHER dans l'emballage d'origine ou un contenant sûr similaire.

De plus, une copie du justificatif d'achat portant le nom du propriétaire de l'arme et la date d'achat doit être jointe.

**⚠ ATTENTION :** **WICHTIG!** Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen und die Sicherung aktiviert ist, wenn Sie eine Waffe transportieren.

Les demandes de garantie doivent porter le nom du modèle et le numéro de série de l'arme concernée, ainsi qu'une description des problèmes rencontrés. Il est recommandé au propriétaire d'assurer lui-même l'envoi, car WALTHER n'engage aucunement sa responsabilité en cas de vol ou de dommage durant le transport. Les frais de transport et d'assurance pour le retour de l'arme au propriétaire sont pris en charge par WALTHER si la demande est bien couverte par la garantie.

CETTE GARANTIE EST LIMITÉE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES.

AUCUNE GARANTIE TACITE OU DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTABILITÉ À UN OBJECTIF PARTICULIER N'EST ACCORDÉE ET TOUTE RESPONSABILITÉ POUR NON-RESPECT D'UNE QUELCONQUE GARANTIE TACITE OU D'UNE GARANTIE ÉMANANT DU DROIT EST EXCLUE.

WALTHER NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, QU'IL RETOURNE D'UNE PERTE ÉCONOMIQUE, D'UNE BLESSURE, D'UN DÉCÈS OU DE DOMMAGES MATÉRIELS, DANS LA MESURE OÙ CEUX-CI SONT LE RÉSULTAT DU NON-RESPECT DE L'OBLIGATION DE GARANTIE, DE NÉGLIGENCE OU AUTRE.

WALTHER n'engage pas sa responsabilité pour :

- les défauts ou dysfonctionnements résultant d'une manipulation inappropriée, de réglages non autorisés ou de modifications apportées ou initiées par toute autre personne qu'un armurier qualifié suivant les procédures d'autorisation WALTHER, ou encore de démontage allant au-delà des consignes figurant dans le présent mode d'emploi.
- l'utilisation de munitions inappropriées ou défectueuses, et en cas de corrosion, entretien insuffisant, mauvaise utilisation, usure ordinaire, ou d'utilisation excessive..
- des utilisations criminelles, ou en cas de négligences, de revente, d'utilisation sous l'emprise de drogue ou d'alcool.

WALTHER se réserve le droit de déterminer ce qui constitue une usure ordinaire. Cette garantie vous octroie des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires selon l'état où vous vous trouvez. Note : toute responsabilité est exclue si les consignes portées dans le présent mode d'emploi ne sont pas observées.

CONTACT & ADRESSE D'EXPÉDITION



Carl WALTHER GmbH

### Service

Postfach 4325

D - 89033 Ulm

Im Lehrer Feld 1

D - 89081 Ulm

Tél. 0731 / 15 39 0

Fax 0731 / 15 39 109

## 16 Caractéristiques techniques

	<b>4 pouces</b>	<b>6 pouces</b>
Calibre	.22 L.R.	.22 L.R.
Type de verrouillage	blowback	blowback
Détente	SA	SA
Capacité du chargeur	10 tirs	10 tirs
Dimensions (longueur/hauteur, largeur)	195 / 36 / 121 mm	245 / 36 / 121 mm
Longueur du canon	102 mm ( 4 pouces))	152 mm (6 pouces)
Longueur du dispositif de visée	177 mm	213 mm
Largeur de la hausse	4,1 mm	4,1 mm
Largeur du guidon	4,1 / 4,6 / 5,1 mm	0.16 / 0.18 / 0.2 inch
Poids	720 g	771 g
Poids du chargeur (vide)	51 g	51 g

## 17 Versions et accessoires

### 17.1 Versions

#### SP22 M1



- Version de base avec canon standard 4"
- poignée polymère " Hi-Grip ", taille moyenne
- viseur en acier ajustable avec guidon triangulaire
- Détonateur à deux phases avec arrêt de détonateur réglable

#### SP22 M3



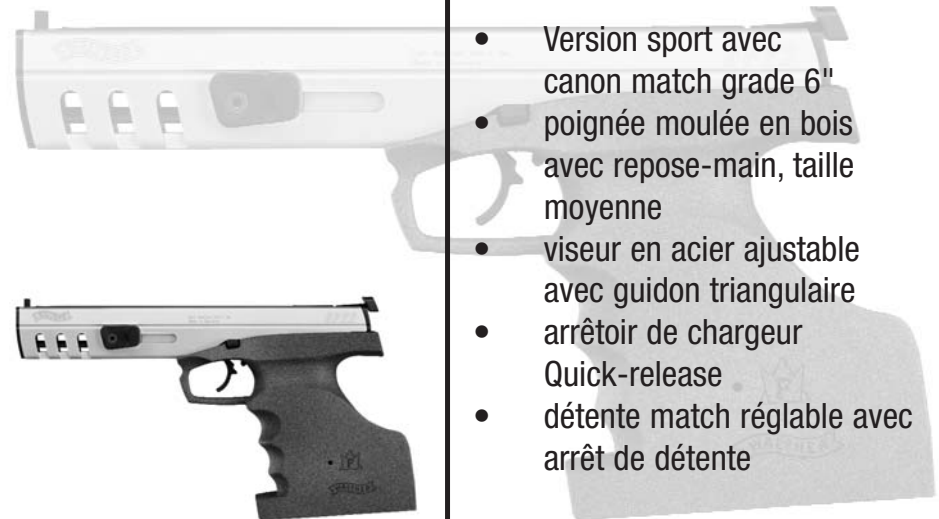
- Version Target avec canon matchgrade 6"
- poignée polymère " Hi-Grip ", taille moyenne
- viseur en acier ajustable avec guidon triangulaire
- détonateur match réglable avec arrêt de détonateur
- arrêteur de chargeur Quick-release
- rail type Picatinny supérieure et inférieure

#### SP22 M2



- Identique au M1 avec canon standard 6"

#### SP22 M4

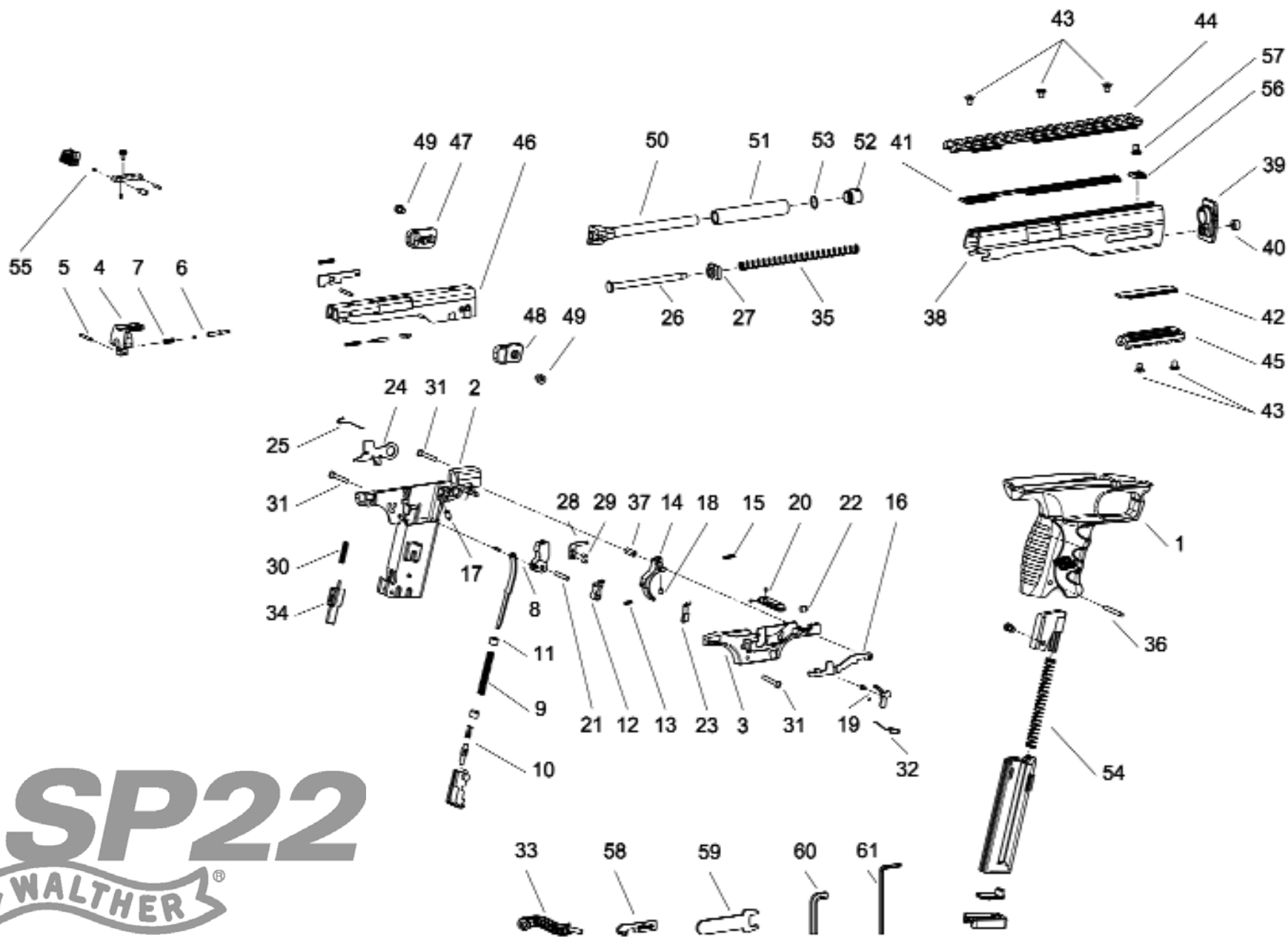


- Version sport avec canon match grade 6"
- poignée moulée en bois avec repose-main, taille moyenne
- viseur en acier ajustable avec guidon triangulaire
- arrêteur de chargeur Quick-release
- détonateur match réglable avec arrêt de détonateur

## 17.2 Accessoires

	<p><b>Système de canons 6" interchangeables</b></p> <p>Permet le passage de la version standard à la version Target. L'ensemble comprend un boîtier en aluminium avec guidon triangulaire et un canon match 6"f.</p>		<p><b>Laser rouge</b></p> <p>Laser haute puissance de 6,35 nm, développé spécialement par WALTHER pour le SP 22. Le laser est parfaitement adapté au design du pistolet. Les DEL situées de chaque côté montent en permanence l'état de fonctionnement.</p>
	<p><b>Rails type Picatinny pour 4" et 6"</b></p> <p>Pour la fixation d'accessoires avec rainures Picatinny.</p>		<p><b>Viseur à point rouge NANO POINT®</b></p> <p>Avec système Reflex, contrôle automatique de l'intensité.</p>
	<p><b>Poignée polymère junior, petite taille</b></p> <p>Petite taille</p>		<p><b>Viseur sport TRUGLO®</b></p> <p>Hausse et guidon avec point rouge lumineux.</p>
	<p><b>Poignée match en bois réglable</b></p> <p>Repose-main réglable. Revêtement ProTouch.</p>		<p><b>Lunettes de visée 2x20</b></p> <p>Comprenant un dispositif de montage en deux pièces pour rail Picatinny.</p>
	<p><b>Poids supplémentaire variable</b></p> <p>Le contrepoids en forme de rail de 30 g permet de loger six autres poids cylindriques de 20 g chacun. Ces poids peuvent être retirés et positionnés individuellement pour répondre aux exigences personnelles de l'utilisateur.</p>		<p><b>Quick Release</b></p> <p>Pour un changement rapide des chargeurs.</p>

**SP22**  
WALTHER®



## 16 Liste des pièces

<b>1</b>	275 47 20	poignée Target, taille M	<b>22</b>	275 55 64	membres de pression		275 58 40	rail Picatinny supérieur 6"
	273 34 55	poignée Target, taille S	<b>23</b>	275 55 72	sûreté de chargeur	<b>45</b>	275 58 58	rail Picatinny inférieur 4"
	273 34 63	poignée bois mod. match, taille M	<b>24</b>	275 55 81	arrêt de culasse		275 58 66	rail Picatinny inférieur 6"
	273 34 71	poignée bois mod. match, taille S	<b>25</b>	275 55 99	ressort	<b>46</b>	275 58 74	culasse
<b>2</b>	275 47 89	plaque de côté, gauche	<b>26</b>	275 56 02	barre de guidage de ressort 4"	<b>47</b>	275 59 55	poussoir d'armement, gauche
<b>3</b>	275 48 01	plaque de côté, droite		275 56 11	barre de guidage de ressort 6"	<b>48</b>	275 59 63	poussoir d'armement, droit
<b>4</b>	275 52 46	plaque arrière	<b>27</b>	275 56 29	amortisseur	<b>49</b>	275 59 71	vis
<b>5</b>	275 52 54	tige pour plaque arrière	<b>28</b>	275 56 37	éjecteur	<b>50</b>	275 59 80	canon 4"
<b>6</b>	275 52 62	indicateur d'armement du chien	<b>29</b>	275 56 45	tige pour éjecteur		275 59 98	canon 6"
<b>7</b>	275 52 89	ressort	<b>30</b>	275 56 53	ressort pour éjecteur		275 60 05	canon match grade
<b>8</b>	275 52 97	chien	<b>31</b>	275 56 61	vis pour plaque de côté	<b>51</b>	275 60 13	manchon de canon 4"
<b>9</b>	275 53 35	ressort	<b>32</b>	275 56 70	ressort		275 60 21	manchon de canon 6"
<b>10</b>	275 53 43	arrêteur de chargeur	<b>33</b>	275 56 88	clé pour verrou de chien	<b>52</b>	266 10 63	écrou de canon
	275 51 06	Quick Release	<b>34</b>	275 56 96	extracteur de chargeur r	<b>53</b>	275 60 30	joint torique
<b>11</b>	275 53 94	douille pour arrêteur de chargeur	<b>35</b>	275 57 00	ressort de recul	<b>54</b>	273 32 77	chargeur 10 tirs
<b>12</b>	275 54 16	clenche de détente	<b>36</b>	275 57 18	goupille de serrage, taille M		273 34 47	chargeur 5 tirs
<b>13</b>	275 54 24	ressort pour clenche de détente		275 57 26	goupille de serrage, taille S	<b>55</b>	275 60 99	hausse
<b>14</b>	275 54 32	détente	<b>37</b>	275 57 34	douille pour détente	<b>56</b>	275 61 88	support p. guidon triangulaire 4"
<b>15</b>	275 54 41	ressort pour détente	<b>38</b>	275 57 42	boîtier 4"		275 61 96	support p. guidon triangulaire 6"
<b>16</b>	275 54 59	tige de détente		275 57 51	boîtier 6"	<b>57</b>	275 62 00	guidon triangulaire 4"
<b>17</b>	275 54 67	arrêt de détente	<b>39</b>	275 57 69	plaque avant		275 62 18	guidon triangulaire 6"
	275 54 75	contre-élément d'arrêt de détente	<b>40</b>	275 57 77	écrou pour plaque avant		275 62 26	guidon, TruGlo
<b>18</b>	275 54 83	vis pour arrêt de détente	<b>41</b>	275 57 85	rail de visée 4"		275 62 34	guidon, TruGlo
<b>19</b>	275 54 91	sûreté de percuteur		275 57 93	rail de visée 6"	<b>58</b>	260 83 32	appareil de simulation
<b>20</b>	275 55 30	sûreté	<b>42</b>	275 58 07	profilé standard 4"	<b>59</b>	266 10 71	clé à fourche
	275 55 48	sûreté		275 58 15	profilé standard 6"	<b>60</b>	275 62 42	clé mâle à six pans
	275 55 56	marquage rouge	<b>43</b>	275 58 23	vis	<b>61</b>	275 62 51	clé mâle à six pans l
<b>21</b>	275 55 56	tige	<b>44</b>	275 58 31	rail Picatinny supérieur 4"			



# Pistola deportiva semiautomática

Calibre. .22L.R.



GB  
D  
F  
E



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO

## Observaciones importantes sobre el manejo de armas

Parta del hecho de que hasta el arma más segura puede hacerse peligrosa para usted y para otros por un manejo inadecuado.

Familiarícese primeramente con el funcionamiento y el manejo del arma por medio del manual de instrucciones.

Trate el arma descargada como si estuviera cargada.



### **ATENCIÓN:**

**Siempre tenga presente:** Tenga el dedo lejos del disparador,

excepto en caso de disparo intencionado. Tenga el arma siempre de manera que no ponga en peligro ni a Vd., ni a las personas que le rodeen.

Nunca utilice violencia en el momento de manejar, desmontar y montar. La seguridad está garantizada únicamente mientras que el arma se encuentre en estado perfecto.

Un manejo inadecuado y un mal mantenimiento pueden mermar el funcionamiento y la seguridad del arma.

Tenga presente que en caso de efectos exteriores, por ejemplo corrosión, caída abajo, etcétera, el arma tiene que ser revisada por un armero cualificado.

Intervenciones inadecuadas en el mecanismo, daños provocados por la violencia y modificaciones por terceros exoneran al fabricante de toda clase de derechos de garantía. Toda reforma u otros trabajos en el arma deberán efectuarse exclusivamente por armeros autorizados.

Nº	Índice	Pág.
1	Instrucciones de uso	63 - 64
2	Inspección del arma	65
3	Carga del arma	66
4	Introducción del primer cartucho	66
5	Disparo	67
6	Desarme del martillo	67
7	Pistola con cargador vacío	67
8	Descarga del arma	68
9	Limpieza de disparos fallidos	68
10	Desmontaje y montaje del arma	69 - 70
11	Ajustes	71 - 72
12	Limpieza	73
13	Almacenamiento	73
14	Reparación	73
15	Garantía	74 - 75
16	Datos técnicos	75
17	Variantes y accesorios	76 - 77
18	Despiezado/Piezas	78 - 79
	Información de contacto	dorso



## ATENCIÓN:

Mantenga siempre el seguro manual en posición de bloqueo hasta que vaya a disparar.

### 1.1 Seguro manual

**POSICIÓN DE BLOQUEO:** Presione la palanca del seguro hacia el interior de la pistola desde la izquierda de modo que los puntos rojos no sean visibles (Fig. 1).

**POSICIÓN DE DISPARO:** Presione la palanca hacia el interior de la pistola desde la derecha. Los puntos rojos son visibles y la pistola queda preparada para disparar (Fig. 2).

### 1.2 Bloqueo del martillo

Se suministra una llave con la que es posible bloquear el mecanismo del martillo de la SP22. Dicha llave es necesaria tanto para bloquear como para desbloquear el mecanismo. Para activar el bloqueo del martillo deben cumplirse las siguientes condiciones:

- La corredera está completamente cerrada y
- El martillo está desarmado y
- El gatillo está en posición adelantada.

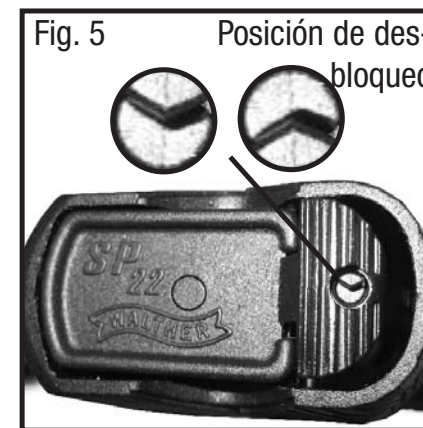
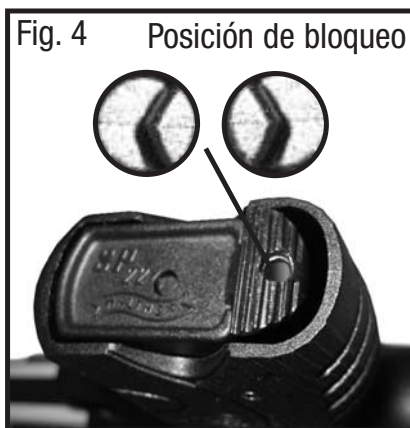
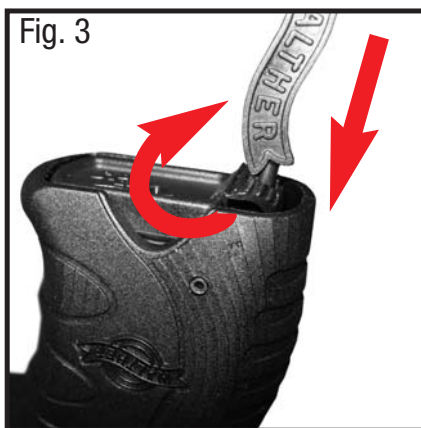
**Posición de bloqueo:**

Introduzca la llave en el cierre y dé un cuarto de vuelta (90°).

Al bloquearse, el cierre queda hundido.

**Posición de desbloqueo:**

Gire la llave un cuarto de vuelta más (90°).



### 1.3 Seguro del cargador

Cuando no hay cargador en el arma, el seguro del cargador de la SP22 impide que se dispare un cartucho cargado desde la recámara.



#### **ATENCIÓN:**

Revise siempre la recámara de la pistola tras extraer el cargador para asegurarse de que no queda ningún cartucho en ella.

### 1.4 Indicador de carga de la recámara

La ranura de la parte superior de la corredera permite examinar la recámara con objeto de comprobar si hay un cartucho en su interior (Fig. 6).

### 1.5 Indicador de martillo armado

Un perno de color rojo en la parte posterior de la pistola indica si el martillo está armado (Figs. 7 y 8).

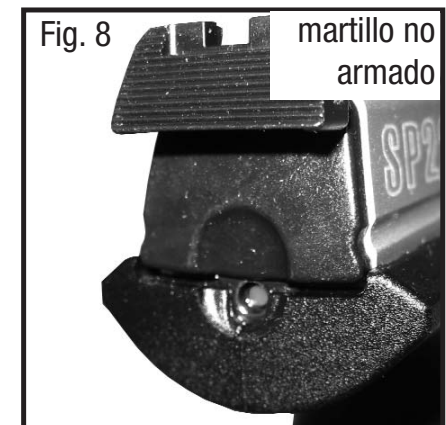
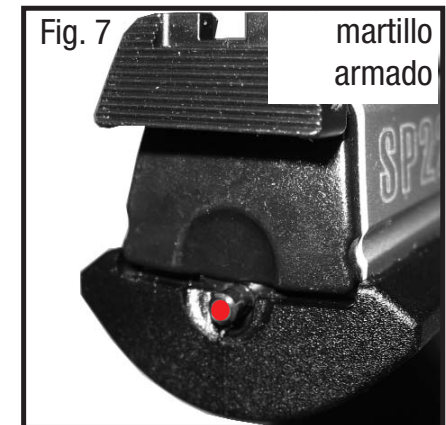
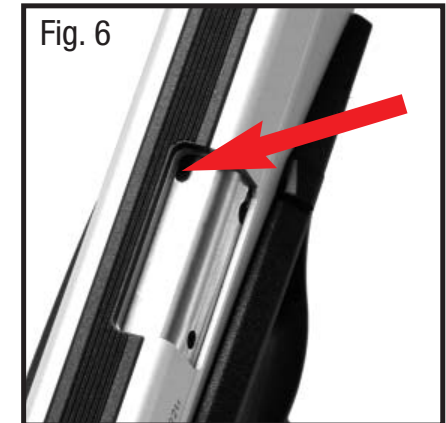
Fig. 7: Martillo armado, el perno sobresale.

Fig. 8: Martillo no armado, el perno está hundido.



#### **ATENCIÓN:**

**NUNCA CONFÍE EXCLUSIVAMENTE EN LAS CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS:** Extreme siempre las precauciones y evite las situaciones que podrían dar lugar a un accidente.



## 2 Inspección del arma



### ATENCIÓN:

Compruebe que la pistola está descargada (la recámara y el cargador están vacíos y el cañón no presenta obstrucciones), que el seguro está en posición de bloqueo y que la pistola apunta en una dirección segura antes de inspeccionarla.

Inspección funcional:

1. Compruebe que la recámara y el cargador del arma están vacíos. Extraiga el cargador y tire hacia atrás de la corredera, sujetando para ello las palancas de armado y tirando de ellas hacia atrás. Suelte la corredera para permitir que vuelva a moverse totalmente hacia adelante en la batería.



### ATENCIÓN:

Sujete las palancas de armado desde **arriba** o desde **abajo** (Figs. 9 y 10). Nunca coloque la mano por delante de la boca del arma (Fig. 11).

2. Introduzca el cargador vacío y tire hacia atrás de la corredera. Ésta debería quedar fija en su posición más retrasada mediante la palanca de retención de corredera (sólo si está instalado el botón de cargador grande).
3. Extraiga el cargador, mueva la corredera ligeramente hacia atrás tirando de las palancas de armado, y suéltela. Suelte la corredera para permitir que vuelva a moverse totalmente hacia adelante en la batería.



### ATENCIÓN:

Nunca coloque la mano por delante de la boca del arma.

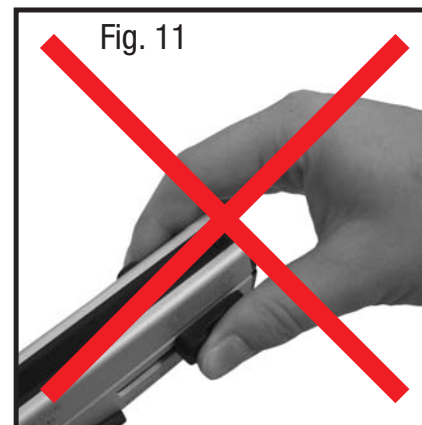
Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



### 3 Carga del arma

Presione el retén del cargador y extraiga el cargador vacío (Fig. 12). Use el botón lateral para empujar el elevador hacia abajo e introduzca un cartucho en los labios del cargador (Fig. 13). No aplique una fuerza excesiva. Golpee suavemente el dorso del cargador lleno con la palma de la mano para estabilizar los cartuchos en su interior. Introduzca el cargador lleno hasta que encaje y quede fijo en su posición (Fig. 14).



Fig. 12

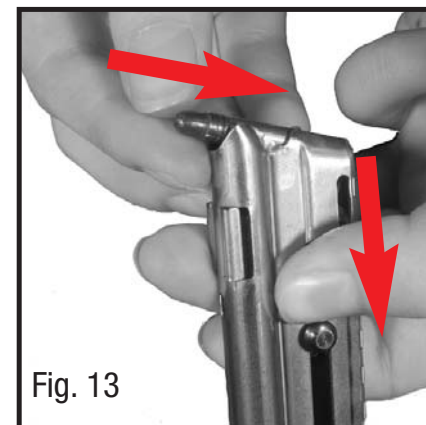


Fig. 13



Fig. 14

**⚠ ATENCIÓN:** Compruebe que la pistola está descargada (la recámara y el cañón están vacíos y el cañón no presenta obstrucciones), que el seguro está en posición de bloqueo y que la pistola apunta en una dirección segura antes de inspeccionarla.

### 4 Carga de la recámara con el primer cartucho

Tome la pistola con la mano con la que suele disparar y apunte en una dirección segura. Utilice la otra mano para llevar hacia atrás la corredera y soltarla con ayuda de las palancas de armado (Fig. 17). Nunca coloque la mano por delante de la boca del arma. El movimiento hacia adelante de la corredera hace que el primer cartucho se introduzca en la recámara. En ese momento, el martillo se arma. Deje el seguro en posición de bloqueo hasta que se disponga a disparar.

**⚠ ATENCIÓN:** Nunca coloque la mano por delante de la boca del arma.

**⚠ ATENCIÓN:** PRECAUCIÓN. En este momento, la pistola está lista para disparar. Mantenga el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.

## 5 Disparo

Presione el seguro manual y colóquelo en posición de disparo. Apunte a un objetivo seguro. Apriete lentamente el gatillo y mantenga la presión hasta que se dispare el cartucho.

## 6 Desarme

Apunte el arma en una dirección segura. Extraiga el cargador. Asegúrese de que la recámara está vacía. Para ello, tire hacia atrás de las palancas de armado a fin de examinarla visualmente. Introduzca un cargador vacío. Siga apuntando el arma en una dirección segura. Presione el seguro manual y colóquelo en posición de disparo y apriete el gatillo para desarmar la pistola.



### ATENCIÓN:

Al disparar, la palanca de armado se mueve junto con la corredera. Coloque siempre los dedos por debajo de dicha palanca (Figs. 15 y 16).



### ATENCIÓN:

Apunte en una dirección segura al desarmar la pistola. De no hacerse así podrían producirse lesiones graves o incluso la muerte.

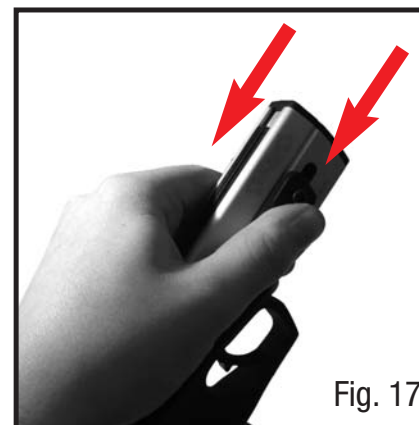
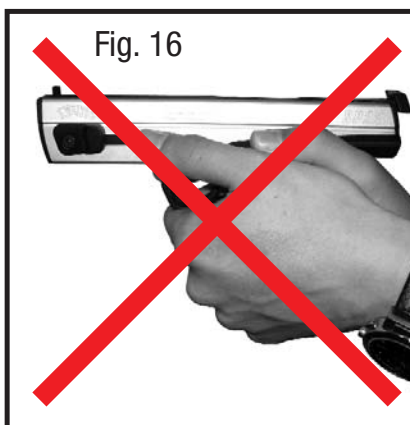
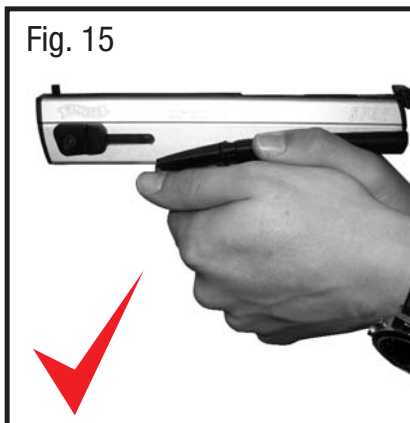
## 7 Pistola con cargador vacío

Tras dispararse el último cartucho, la palanca de retención mantiene la corredera en posición abierta (sólo si está instalado el botón de cargador grande; si está instalado el botón de cargador pequeño, la corredera avanzará hasta la batería). Coloque el seguro manual en posición de bloqueo. Si desea seguir disparando, sustituya el cargador vacío por uno lleno. Tire de las palancas de armado hacia atrás y suéltelas (Fig. 17). De ese modo, la corredera avanzará y cargará el primer cartucho en la recámara. Sostenga la pistola en la mano con la que suele disparar y apunte en una dirección segura, de manera que no ponga en peligro a nadie.



### ATENCIÓN:

**PRECAUCIÓN.** La pistola está lista para disparar. Mantenga el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.



Si ha acabado de disparar, extraiga el cargador y examine la recámara para asegurarse de que no contiene ningún cartucho (Fig. 18). Cierre la corredera y desarme el martillo según se indica en el capítulo 6.

## 8 Descarga del arma

Apunte el arma en una dirección segura. Coloque el seguro manual en posición de bloqueo. Quite el cargador y tire hacia atrás de la corredera para extraer y expulsar la munición de la recámara.

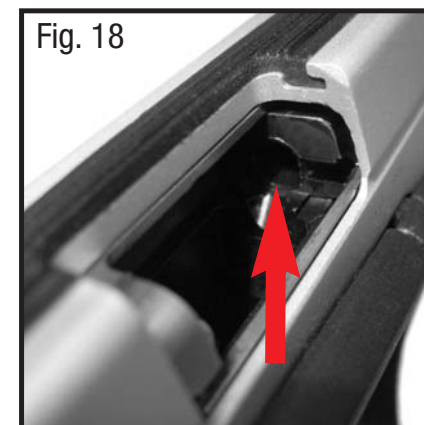


Fig. 18

**⚠ ATENCIÓN:** Inspeccione visualmente del cañón para comprobar que está limpio (Fig. 18).

Apunte el arma en una dirección segura y deje que la corredera se desplace hacia adelante y desarme el martillo, tal y como se describe en el capítulo 6. Descargue el cargador. Para ello, extraiga los cartuchos de uno en uno empujándolos hacia adelante.

## 9 Limpieza de disparos fallidos

**⚠ ATENCIÓN:** Si el arma parece no funcionar debidamente o si ha cambiado "su tacto o su sonido", deje de disparar. Apunte el arma hacia una dirección segura, descárguela y haga que un armero cualificado para realizar reparaciones en armas WALTHER la inspeccione y la pruebe.

- Si un cartucho no se dispara, espere diez segundos mientras apunta en una dirección segura.
  - Mantenga los dedos apartados del gatillo y fuera del guardamonte.
  - Extraiga el cargador. Coloque el seguro manual en posición de bloqueo.
  - Sujete con fuerza las palancas de armado y tire con fuerza hacia atrás para expulsar el cartucho que no se ha disparado. Examine visualmente la recámara y el ánima para comprobar que no hay obstrucciones.
- Debe asegurarse de que no hay cartuchos en la recámara ni obstrucciones en el cañón. Recuerde que cada vez que libera la corredera mientras la pistola contiene un cargador con cartuchos, el arma se recarga y queda lista para disparar.

**⚠ ATENCIÓN:** **IMPORTANTE.** Nunca intente utilizar de nuevo un cartucho que no se ha disparado correctamente.

## 10 Desmontaje y montaje del arma

**⚠ ATENCIÓN:** Siga siempre las instrucciones de desmontaje al pie de la letra. Nunca realice ninguna operación que no se indique específicamente en este manual. No altere ni modifique ninguna pieza del arma.

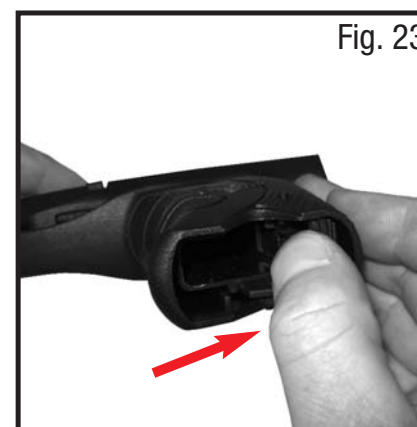
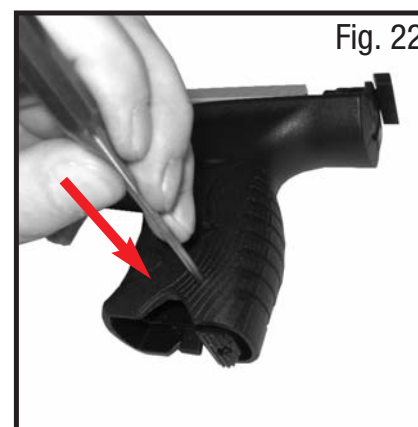
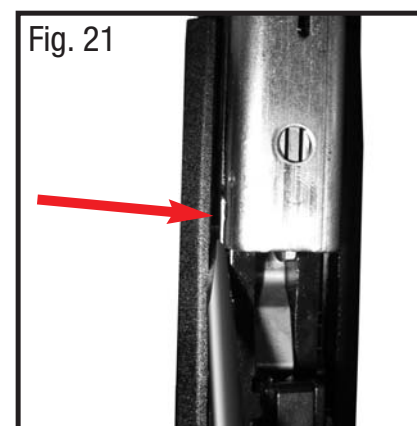
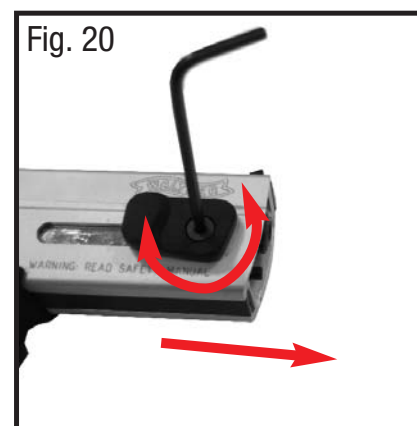
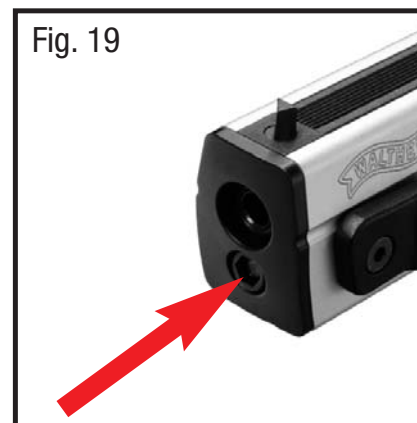
**⚠ ATENCIÓN:** Antes de proceder al desmontaje, coloque el seguro manual en posición de bloqueo, extraiga el cargador y compruebe que la pistola no esté cargada.

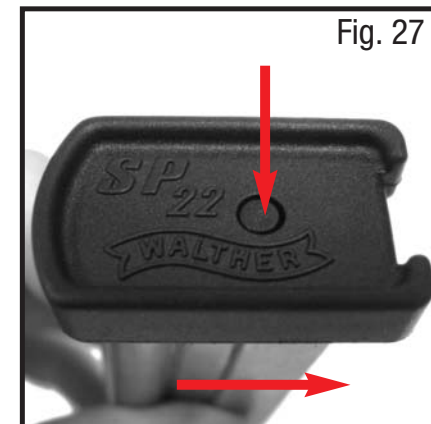
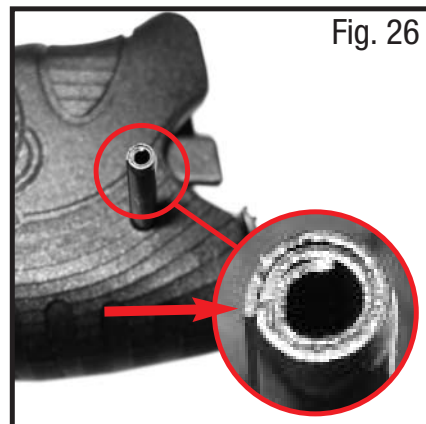
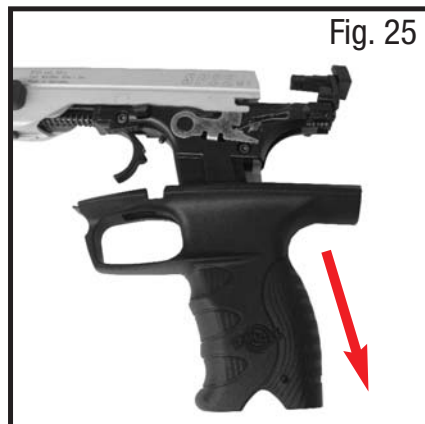
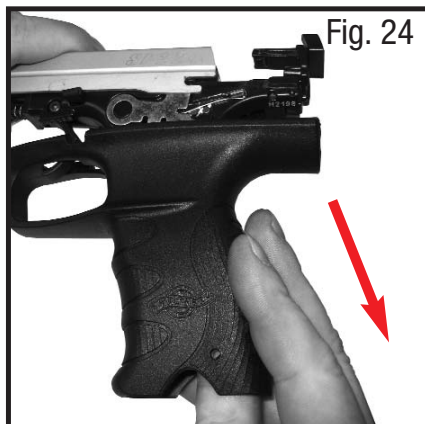
### 10.1 Desmontaje de la caja

Para desmontar la caja, en primer lugar desatornille el tornillo que se encuentra bajo la boca del cañón (Fig. 19). Extraiga la tapa de la boca del cañón. Retire la palanca de armado, desatornillando para ello los tornillos correspondientes. Tire de la caja hacia adelante y extráigala (Fig. 20). En el transcurso de esta operación, mantenga la tapa posterior en su posición. Para volver a montar la caja, lleve a cabo estas operaciones en orden inverso. Al volver a montar la caja, presione la palanca de retención contra la corredera usando un destornillador plano o alguna herramienta similar (Fig. 21). Asegúrese de que los tornillos de la palanca de armado estén siempre correctamente apretados. Antes de disparar, compruebe siempre que la palanca de armado está sujeta con firmeza.

### 10.2 Ajuste de la empuñadura

Para lograr un ajuste personalizado de la empuñadura, retire en primer lugar la tapa de la boca del cañón, según se describe en la sección 10.1. No es necesario desmontar la caja, basta con moverla ligeramente hacia adelante. Extraiga el pasador de la empuñadura (Fig. 22) y tire de ésta hacia abajo para sacarla mientras presiona el retén del cargador (Figs. 23 - 25). Durante el montaje, compruebe que la última espira del pasador esté hacia arriba (Fig. 26, pág. 20).



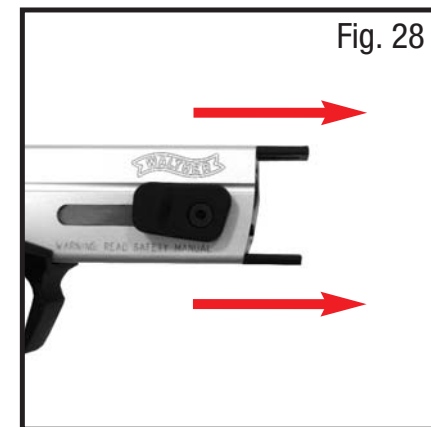


### 10.3 Cambio del botón del cargador (función de palanca de retención)

Para bloquear la corredera en la posición retrasada una vez que se han disparado todos los cartuchos del cargador, es necesario instalar el botón de cargador grande. Extraiga el cargador y asegúrese de que está completamente vacío. Retire la tapa inferior del cargador, presionando para ello el retén de la tapa inferior hacia el interior del cargador y tirando de la tapa hacia adelante (Fig. 27). Retire el retén de la tapa inferior y el muelle del cargador. Mueva el botón del cargador a su posición inferior, de manera que sea posible llevarlo a un lado y extraerlo del elevador. El orificio del cargador debe hallarse en la misma posición que el del elevador a fin de permitir colocar el nuevo botón del cargador. Para volver a montar el cargador, lleve a cabo estas operaciones en orden inverso.

### 10.4 Montaje de un riel

Si desea instalar rieles de tipo Picatinny, desmonte en primer lugar la tapa de la boca del cañón, según se muestra en la sección 10.1. A continuación, desmonte el punto de mira y su base, el riel inferior y el superior moviéndolos hacia adelante (Fig. 28). Separe el punto de mira de su base e insértelo en el riel de tipo Picatinny superior. Deslice los rieles en las guías y sujételos a la caja mediante los tornillos suministrados. En los siguientes pasos del montaje, lleve a cabo estas operaciones en orden inverso.



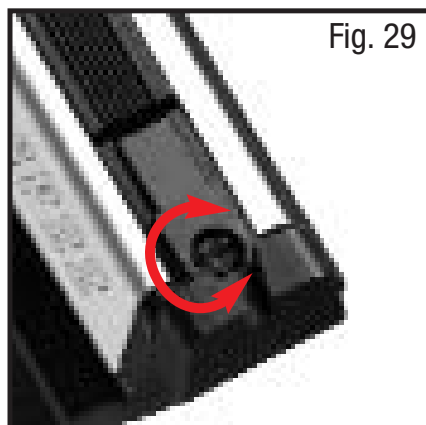


Fig. 29

## 11 Ajustes

### 11.1 Ajuste del alza

La altura se **ajusta mediante** un tornillo en la parte superior del alza. Al girarlo, es posible variar la altura en varios pasos de ajuste (Fig. 29):

Si el disparo es demasiado elevado: gire el tornillo en sentido antihorario

Si el disparo es demasiado bajo: gire el tornillo en sentido horario



Fig. 30

El **ajuste lateral** se realiza mediante un tornillo en un lado del alza. Al girarlo, es posible variar el ajuste lateral en varios pasos (Fig. 30):

Si el disparo se desvía a la derecha: gire el tornillo en sentido horario

Si el disparo se desvía a la izquierda: gire el tornillo en sentido antihorario

### 11.2 Selección de la anchura del punto de mira

Es posible situar el punto de mira en tres posiciones diferentes (Fig. 31). Para ajustar la mira, desmonte la tapa de la boca del cañón, según se muestra en la sección 10.1, y tire del retén del punto de mira hacia adelante para extraerlo de la caja. Luego extraiga el punto de mira y gírelo para colocarlo a la anchura deseada (Fig. 32). Finalmente, lleve a cabo el montaje repitiendo el proceso en orden inverso.



Fig. 31

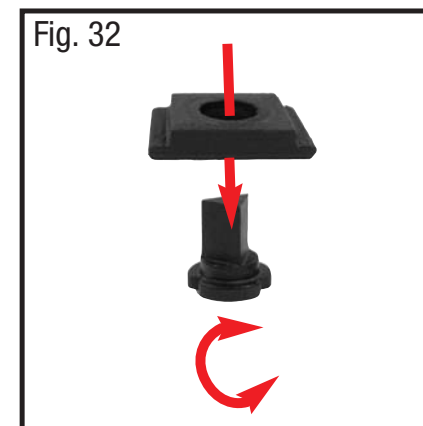


Fig. 32

## 11.3 Ajuste del gatillo

	M1	M2	M3	M4
Recorrido de 1ª etapa			●	●
Pos. de enganche del fiador	●	●	●	●
Fuerza de enganche del fiador			●	●

### Recorrido de la primera etapa (sólo modelos M3 y M4)

Para establecer el recorrido de la primera etapa, use la llave Allen suministrada (1,5 mm) a fin de ajustar el tornillo de cabeza hendida que hay bajo el gatillo (Fig. 33).

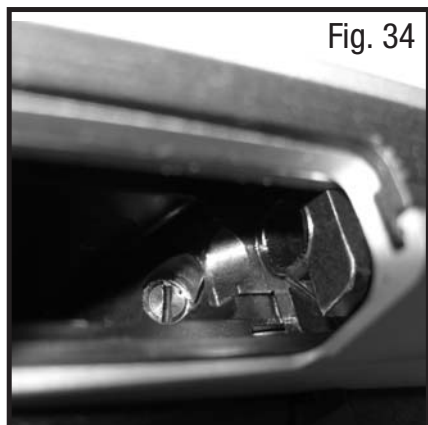
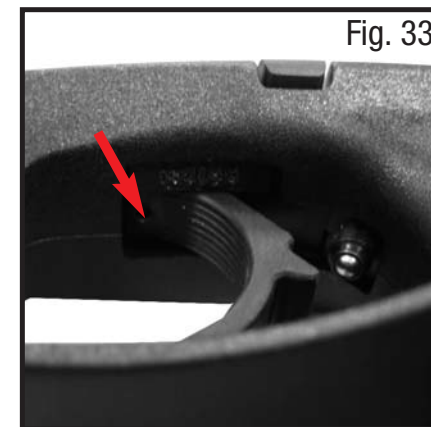


Fig. 34

### Posición de enganche del fiador

Para establecer la posición de enganche del fiador, use un destornillador a fin de ajustar el tope del gatillo que hay en el interior, bajo la recámara (Fig. 34).

Para alargar el punto de disparo: sentido horario

Para acortar el punto de disparo: sentido antihorario

### Fuerza de enganche del fiador (sólo modelos M3 y M4)

Para establecer la fuerza de enganche del fiador y el peso del gatillo, use la llave Allen suministrada (1,5 mm) a fin de ajustar el tornillo de cabeza hendida que hay en el interior, bajo la recámara (Fig. 35).

Para aumentar la fuerza de enganche del fiador: sentido horario

Para reducir la fuerza de enganche del fiador: sentido antihorario

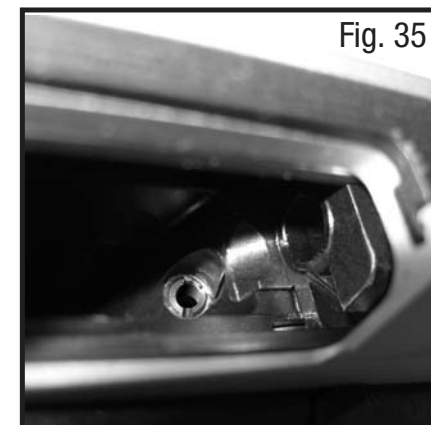


Fig. 35

## 12 Limpieza

A fin de mantener la pistola en perfecto estado operativo y alargar al máximo su vida útil, es aconsejable limpiar la WALTHER SP22 y llevar a cabo tareas de mantenimiento a intervalos regulares.



### **ATENCIÓN:**

Coloque el seguro manual en posición de bloqueo, extraiga el cargador, abra la corredera e inspeccione la recámara para comprobar que está vacía.

Desmonte la pistola y elimine la suciedad del cerrojo, los labios del cargador, el elevador y el cajón de mecanismos con un cepillo y un paño. Limpie el cañón con un cepillo mojado en aceite y luego séquelo con un trapo de limpieza. Comience siempre por la recámara. Repita la operación hasta que el cañón esté limpio. Aplique una capa fina de aceite sobre todas las piezas metálicas. Vuelva a montar la pistola y compruebe que funciona correctamente.

## 13 Almacenamiento



### **ATENCIÓN:**

Nunca deje un arma de fuego cargada fuera de su control directo.

Guarde siempre la pistola descargada y con el seguro en posición de bloqueo. No permita que tengan acceso a ella niños ni personas no autorizadas. Guarde siempre el arma en un lugar distinto a la munición.

## 14 Reparación de pistolas WALTHER

**PRECAUCIÓN.** Un arma de fuego que no funciona correctamente es peligrosa. Por ello, debe guardarse en un lugar seguro con objeto de impedir que se utilice hasta que sea reparada.



### **ATENCIÓN:**

El arma debe ser inspeccionada y reparada únicamente por un armero autorizado y cualificado.

## 15 Garantía

Durante el primer año a partir de la fecha de compra, WALTHER reparará o sustituirá el arma defectuosa sin coste alguno siempre y cuando el defecto no sea producto de la negligencia o el uso indebido.

WALTHER garantiza que sus armas de fuego están libres de defectos de materiales y fabricación. Cualquiera de estos defectos notificados por escrito a WALTHER dentro de un periodo de un año a partir de la fecha de compra del comprador original, será corregido por WALTHER sin coste alguno dentro de un plazo de tiempo razonable tras la recepción de la notificación y el arma de fuego según se especifica a continuación. Las reclamaciones de garantía (por escrito) y las armas de fuego correspondientes deben enviarse al servicio de garantía de WALTHER en su embalaje original, o en un contenedor seguro similar, adjuntando una copia del ticket de compra a nombre del propietario.



### **ATENCIÓN:**

**IMPORTANTE.** Al transportar un arma de fuego, asegúrese de que está descargada y de que el seguro está en posición de bloqueo.

En las reclamaciones de garantía será necesario indicar el modelo y número de serie del arma en cuestión y la descripción del problema. Es recomendable que el remitente asegure el envío, dado que WALTHER no se hará responsable de las pérdidas o daños sufridos durante el transporte. Los gastos de transporte y seguro del envío de vuelta correrán a cargo de WALTHER si la garantía cubre efectivamente la reclamación.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA.

WALTHER NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO NI SE HACE RESPONSABLE DEL INCUMPLIMIENTO DE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA O CREADA POR LA LEY.

WALTHER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE LOS DAÑOS INCIDENTALS O CONSECUENTES RELATIVOS A PÉRDIDAS ECONÓMICAS, DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES O MUERTES, YA SEA COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA, NEGLIGENCIA O CUALQUIER OTRA CIRCUNSTANCIA.

WALTHER no se responsabiliza de:

- Defectos o fallos de funcionamiento derivados del manejo inadecuado, de los ajustes no autorizados realizados por cualquiera que no sea un armero cualificado siguiendo los procedimientos autorizados de WALTHER o de un desmontaje que vaya más allá de lo especificado en las instrucciones de desmontaje de este manual.
- Uso de munición defectuosa o inadecuada, corrosión, negligencia, mal uso, desgaste ordinario o utilización indebida.
- Uso criminal, negligencia, reventa o uso bajo la influencia del alcohol o las drogas.

WALTHER se reserva el derecho a determinar qué constituye el desgaste ordinario. Esta garantía le concede derechos legales específicos. Es posible que posea otros derechos, que pueden variar en función del estado. Nota: Walther rechaza toda responsabilidad en caso de que no se sigan las instrucciones de este manual.

DIRECCIÓN DE CONTACTO Y ENVÍO



Carl WALTHER GmbH

**Servicio**

Postfach 4325

D - 89033 Ulm

Im Lehrer Feld 1

D - 89081 Ulm

Tel. 0731 / 15 39 0

Fax 0731 / 15 39 109

**16 Datos técnicos**

	<b>4 pulgadas</b>	<b>6 pulgadas</b>
Calibre	.22 L.R.	.22 L.R.
Acción	retroceso simple	retroceso simple
Gatillo	acción simple	acción simple
capacidad del cargador	10 cartuchos	10 cartuchos
Dimensiones (largo/alto/ancho)	195 / 36 / 121 mm	245 / 36 / 121 mm
Longitud del cañón	102 mm (4 Inch)	152 mm (6 Inch)
Radio de miras	177 mm	213 mm
Anchura de muesca del alza	4,1 mm	4,1 mm
Anchura de punto de mira	4,1 / 4,6 / 5,1 mm	0.16 / 0.18 / 0.2 inch
Peso	720 g	771 g
Peso del cargador (vacío)	51 g	51 g

## 17 Variantes y accesorios

### 17.1 Variantes

#### SP22 M1



- Versión básica con cañón estándar de 4"
- Empuñadura de polímero "Hi-Grip", tamaño medio
- Miras ajustables de acero con punto de mira triangular
- Gatillo de dos etapas con tope ajustable

#### SP22 M3



- Versión Target con cañón de 6" de competición
- Empuñadura de polímero "Hi-Grip", tamaño medio
- Miras ajustables de acero con punto de mira triangular
- Gatillo de competición ajustable con tope
- Retén del cargador de liberación rápida
- Riel Picatinny en la parte superior e inferior

#### SP22 M2



- Igual que el modelo M1 con cañón estándar de 6"

#### SP22 M4



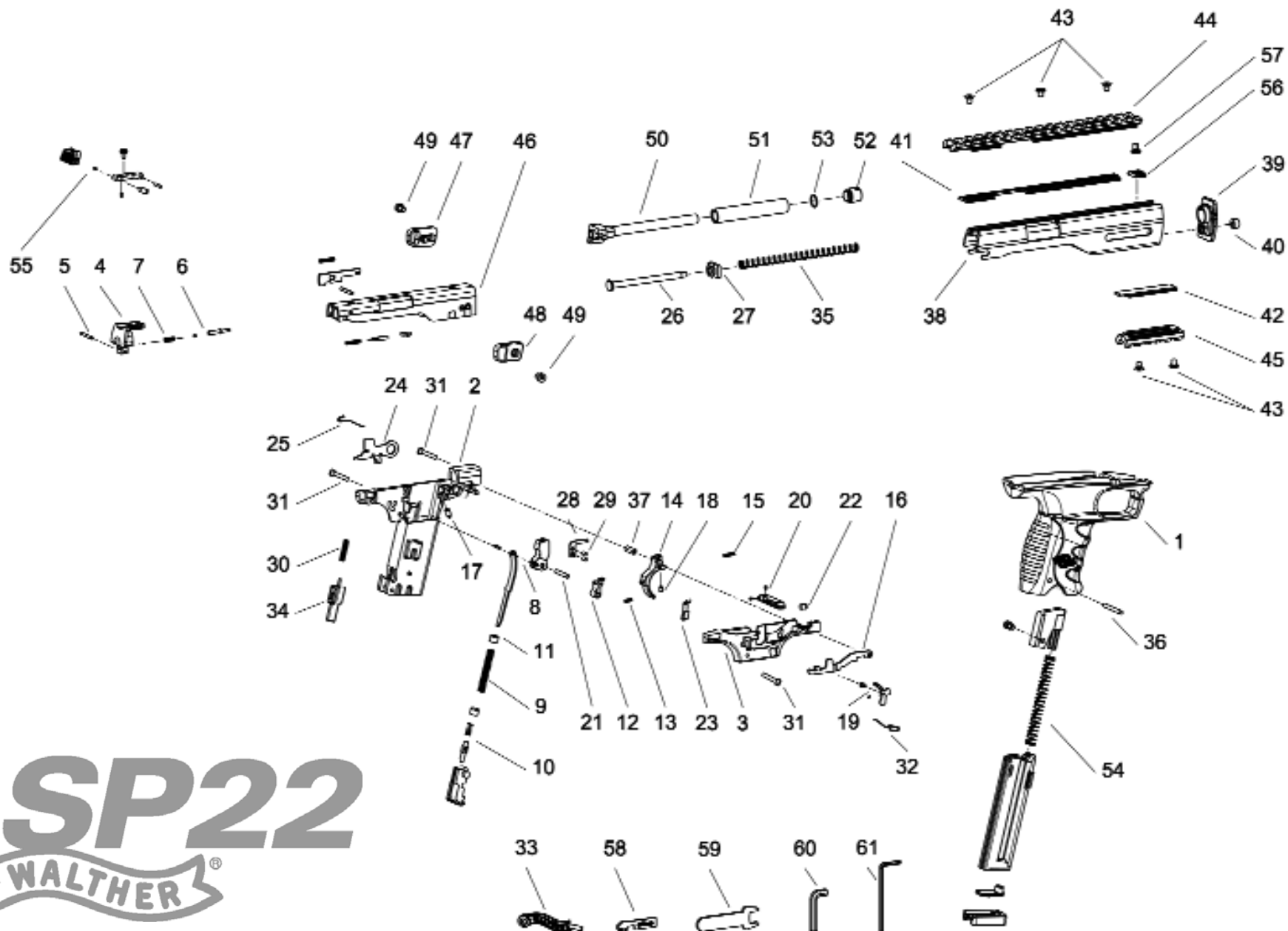
- Versión deportiva con cañón de 6" de competición
- Empuñadura ajustable ergonómica de madera con apoyo, tamaño medio
- Miras ajustables de acero con punto de mira triangular
- Retén del cargador de liberación rápida
- Gatillo de competición ajustable con tope

## 17.2 Accesorios

	<p><b>Sistema de cañón de 6" intercambiable</b></p> <p>Permite la conversión de la versión estándar a la Target. El juego contiene la caja de aluminio con punto de mira triangular y un cañón de 6" de competición.</p>		<p><b>Láser rojo</b></p> <p>Láser de alta potencia de 635 nm, diseñado especialmente por WALTHER para la SP22. El láser se ajusta perfectamente al diseño de la pistola. Los LED montados a ambos lados muestran el estado operativo en todo momento.</p>
	<p><b>Rieles de tipo Picatinny para 4" y 6"</b></p> <p>Para instalar accesorios de tipo Picatinny.</p>		<p><b>Mira de punto rojo NANO POINT®</b></p> <p>Con sistema reflex, control automático de brillo.</p>
	<p><b>Empuñadura de polímero júnior, tamaño pequeño</b></p> <p>Tamaño pequeño</p>		<p><b>Mira deportiva TRUGLO®</b></p> <p>Alza y punto de mira con luces rojas integradas.</p>
	<p><b>Empuñadura de competición ajustable de madera</b></p> <p>Apoyo de mano ajustable, revestimiento Pro Touch.</p>		<p><b>Mira telescópica 2x20</b></p> <p>Incluye montaje de 2 piezas para riel Picatinny.</p>
	<p><b>Peso adicional variable</b></p> <p>El peso para el cañón de tipo riel de 30 g puede alojar más de 6 pesos cilíndricos de 20 g cada uno. Estos pesos pueden quitarse o colocarse individualmente para adaptarse a las preferencias del tirador.</p>		<p><b>Liberación rápida</b></p> <p>Para cambiar de cargador rápidamente.</p>

# SP22

WALTHER®



## 16 Designación de componentes

<b>1</b>	275 47 20	empuñadura Target, tamaño M	<b>22</b>	275 55 64	piezas de desplazamiento		275 58 40	riel Picatinny superior 6"
	273 34 55	empuñadura Target, tamaño S	<b>23</b>	275 55 72	seguro del cargador	<b>45</b>	275 58 58	riel Picatinny inferior 4"
	273 34 63	empuñadura, madera, comp., M	<b>24</b>	275 55 81	palanca retención corredera		275 58 66	riel Picatinny inferior 6"
	273 34 71	empuñadura, madera, comp., S	<b>25</b>	275 55 99	muelle guía	<b>46</b>	275 58 74	corredera
<b>2</b>	275 47 89	placa latera, izquierda	<b>26</b>	275 56 02	varilla guía del muelle 4"	<b>47</b>	275 59 55	palanca de armado, izquierda
<b>3</b>	275 48 01	placa lateral, derecha		275 56 11	varilla guía del muelle 6"	<b>48</b>	275 59 63	palanca de armado, derecha
<b>4</b>	275 52 46	tapa posterior	<b>27</b>	275 56 29	tope	<b>49</b>	275 59 71	tornillo
<b>5</b>	275 52 54	pasador de tapa posterior	<b>28</b>	275 56 37	eyector	<b>50</b>	275 59 80	cañón 4"
<b>6</b>	275 52 62	indicador de martillo armado	<b>29</b>	275 56 45	pasador de eyector		275 59 98	cañón 6"
<b>7</b>	275 52 89	muelle	<b>30</b>	275 56 53	muelle de eyector		275 60 05	cañón de competición
<b>8</b>	275 90 55	martillo percutor	<b>31</b>	275 56 61	tornillo de placa lateral	<b>51</b>	275 60 13	manguito del cañón 4"
<b>9</b>	275 53 35	muelle	<b>32</b>	275 56 70	muelle guía		275 60 21	manguito del cañón 6"
<b>10</b>	275 53 43	retén del cargador	<b>33</b>	275 56 88	llave de bloqueo del martillo	<b>52</b>	266 10 63	tornillo del cañón
	275 51 06	liberación rápida	<b>34</b>	275 56 96	extractor del cargador	<b>53</b>	275 60 30	junta tórica
<b>11</b>	275 53 94	casquillo de retén del cargador	<b>35</b>	275 57 00	muelle real	<b>54</b>	273 32 77	cargador, 10 cartuchos
<b>12</b>	275 54 16	fiador del gatillo	<b>36</b>	275 57 18	pasador, tamaño M		273 34 47	cargador, 5 cartuchos
<b>13</b>	275 54 24	resorte de fiador del gatillo		275 57 26	pasador, tamaño S	<b>55</b>	275 60 99	alza
<b>14</b>	275 54 32	gatillo	<b>37</b>	275 57 34	casquillo de gatillo	<b>56</b>	275 61 88	rodamiento de mira triangular 4"
<b>15</b>	275 54 41	muelle del gatillo	<b>38</b>	275 57 42	caja 4"		275 61 96	rodamiento de mira triangular 6"
<b>16</b>	275 54 59	barra del gatillo		275 57 51	caja 6"	<b>57</b>	275 62 00	punto de mira triangular 4"
<b>17</b>	275 54 67	tope del gatillo	<b>39</b>	275 57 69	tapa delantera		275 62 18	punto de mira triangular 6"
	275 54 75	tope del gatillo de competición	<b>40</b>	275 57 77	tornillo de tapa delantera		275 62 26	punto de mira, TruGlo
<b>18</b>	275 54 83	tornillo de tope del gatillo	<b>41</b>	275 57 85	riel torneado 4"		275 62 34	punto de mira, TruGlo
<b>19</b>	275 54 91	seguro de la aguja percutora		275 57 93	riel torneado 6"	<b>58</b>	260 83 32	dispositivo de simulación
<b>20</b>	275 55 30	seguro	<b>42</b>	275 58 07	inserto 4"	<b>59</b>	266 10 71	llave de tuercas
	275 55 48	seguro		275 58 15	inserto 6"	<b>60</b>	275 62 42	llave Allen
	275 55 56	marca roja	<b>43</b>	275 58 23	tornillo	<b>61</b>	275 62 51	llave Allen
<b>21</b>	275 53 01	pasador	<b>44</b>	275 58 31	riel Picatinny superior 4"			



Pistola semiautomatica sportiva  
Cal. .22L.R.



GB  
D  
F  
E  
I



NORME DI SICUREZZA E ISTRUZIONI PER L'USO

ISTRUZIONI PER L'USO

## Norme di sicurezza relative all'uso di armi da fuoco

Anche l'arma più sicura può essere potenziale causa di gravi pericoli se maneggiata non correttamente.

Prima di usare l'arma occorre quindi studiare a fondo il contenuto delle presenti istruzioni per l'uso per afferrare completamente il funzionamento dell'arma.

Maneggiare l'arma scarica con estrema cautela come se fosse carica.

 **ATTENZIONE:** **ATTENZIONE!** Tenere le dita lontane dal grilletto sino al momento del voluto sparo. Non puntare mai l'arma contro una persona oppure in una direzione che non sia sicura.

Maneggiare, smontare e montare l'arma senza esercitare forza per mantenerla in piena efficienza nel tempo ed evitare eventuali danni e pericoli.

L'uso e la manutenzione non appropriati dell'arma ne possono compromettere la corretta funzionalità e la sicurezza d'uso.

In caso di eventuale caduta dell'arma o in caso di effetti atmosferici (corrosione ecc.) occorre rivolgersi ad un esperto per una verifica scrupolosa dell'arma.

Interventi non appropriati sui meccanismi dell'arma, danni dovuti all'uso di forza o modifiche eseguite da parte di terzi liberano il costruttore da tutti gli impegni di garanzia. Eventuali interventi sulle armi da fuoco devono essere eseguiti esclusivamente da specialisti autorizzati.

n.	Indice	pagina
1	Istruzioni per l'uso	83 - 84
2	Ispezione	85
3	Come caricare l'arma	86
4	Introduzione della prima cartuccia	86
5	Sparo	87
6	Disarmamento del cane	87
7	Pistola con caricatore vuoto	87
8	Come scaricare la pistola	88
9	Come scaricare le cartucce non esplose	88
10	Smontaggio e rimontaggio della pistola	89 - 90
11	Regolazioni	91 - 92
12	Pulizia	93
13	Conservazione	93
14	Riparazioni	93
15	Garanzia	94 - 95
16	Dati tecnici	95
17	Varianti e accessori	96 - 97
18	Vista esplosa/Componenti	98 - 99
	Contatto	Retro

**ATTENZIONE:** Lasciate sempre la sicura manuale inserita finché non siete pronti a sparare.

## 1.1 Sicura manuale

POSIZIONE INSERITA - premere la leva della sicura nella pistola da sinistra in modo che i punti rossi non siano visibili (fig. 1).

POSIZIONE DI SPARO - premere la leva della sicura nella pistola da destra. Adesso i punti rossi sono visibili e la pistola è pronta per sparare (fig. 2).

## 1.2 Blocco del cane

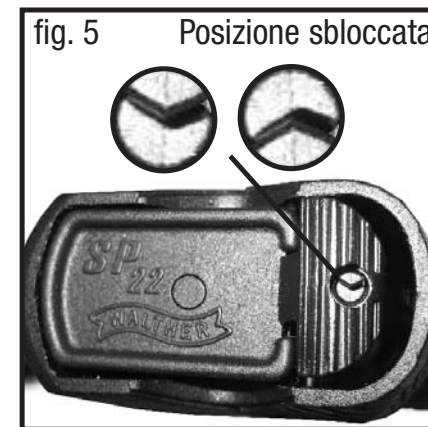
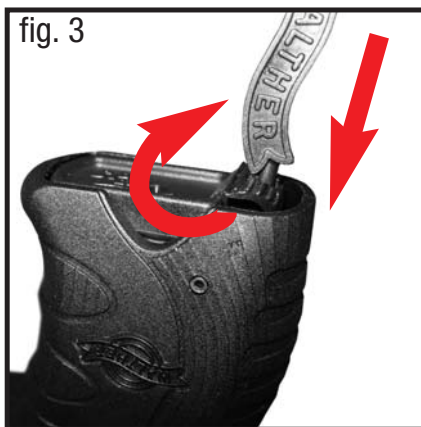
La chiave in dotazione è usata per bloccare il meccanismo del cane della SP 22. La chiave è necessaria per bloccare e sbloccare questo meccanismo. Dovete azionare il blocco del cane soltanto quando:

- l'otturatore è completamente chiuso, e
- il cane è disarmato, e il
- il grilletto è in posizione avanzata

POSIZIONE DI BLOCCO - Inserire la chiave nel blocco e fare un quarto di giro (90°).

Una volta inserito, il blocco viene mantenuto abbassato.

POSIZIONE SBLOCCATA - Ruotare la chiave di un altro quarto di giro (90°).



### 1.3 Sicura del caricatore

Senza il caricatore inserito, la sicura del caricatore della SP 22 non consente di sparare una cartuccia carica nella camera di cartuccia.

**ATTENZIONE:** Controllate sempre la camera di cartuccia della pistola una volta rimosso il caricatore. Accertatevi che non sia rimasta alcuna cartuccia nella camera.

### 1.4 Indicatore di carica

La fessura nella parte superiore dell'otturatore permette di ispezionare la camera di cartuccia per controllare se è stata caricata una cartuccia (fig. 6).

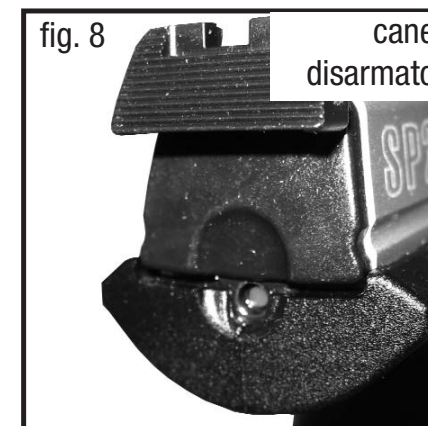
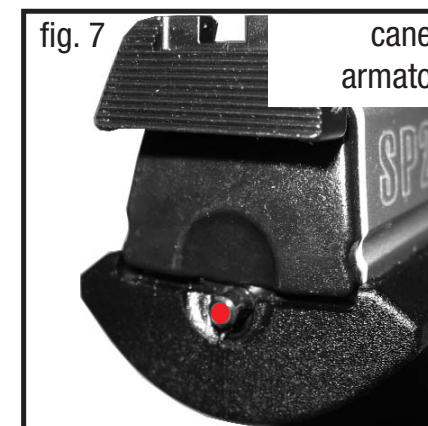
### 1.5 Indicatore di cane armato

Un perno rosso nella parte posteriore della pistola indica quando il cane è armato (Fig. 7, 8).

Fig. 7 - Cane armato, il perno sporge

Fig. 8 - Cane disarmato, il perno non sporge

**ATTENZIONE:** NON FATE MAI AFFIDAMENTO ESCLUSIVAMENTE SULLE FUNZIONI MECCANICHE - prestate sempre la massima attenzione per evitare situazioni che potrebbero causare un incidente.



## 2 Ispezione

**⚠ ATTENZIONE:** Prima di procedere all'ispezione accertatevi che la pistola sia scarica (camera di cartuccia libera, canna priva di ostruzioni, caricatore vuoto), che la sicura sia inserita e che la pistola sia puntata in una direzione di sicurezza.

Ispezione funzionale:

1. Accertatevi che la camera di cartuccia e il caricatore della pistola siano vuoti. Estraete il caricatore e arretrate l'otturatore impugnando le leve di armamento e tirandole all'indietro. Rilasciate l'otturatore perché ritorni completamente in avanti nella batteria.

**⚠ ATTENZIONE:** Impugnate da **sopra** o da **sotto** agendo sulla leva di armamento (fig. 9, 10). Non mettete mai la mano davanti alla bocca della pistola (fig. 11).

2. Inserite il caricatore vuoto, ritraete l'otturatore. L'otturatore deve essere bloccato nella posizione più arretrata tramite la leva arresto otturatore (solo se è installato il bottone sgancio caricatore grande).
3. Estraete il caricatore, tirate leggermente all'indietro l'otturatore agendo sulle leve di armamento e rilasciate l'otturatore. Rilasciate l'otturatore affinché ritorni completamente in avanti nella batteria.

**⚠ ATTENZIONE:** Non mettete mai la mano davanti alla bocca della pistola.

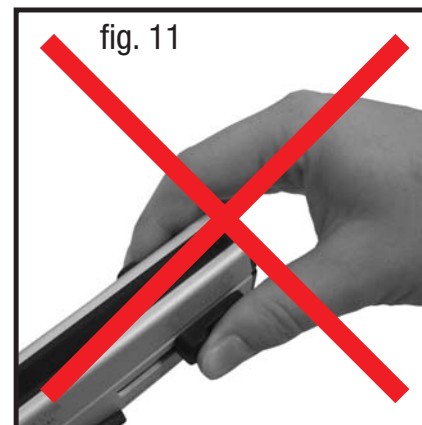
fig. 9



fig. 10



fig. 11



### 3 Come caricare l'arma

Premete la leva sgancio caricatore ed estraete il caricatore vuoto (fig. 12). Premendo il bottone laterale abbassate l'elevatore e inserite una cartuccia sotto i labbri del caricatore (fig. 13), senza esercitare una forza eccessiva. Battete la parte posteriore del caricatore pieno contro il palmo della mano per allineare le cartucce nel caricatore. Inserite il caricatore pieno finché la leva sgancio caricatore non si blocca in posizione (fig. 14).



fig. 12

**⚠ ATTENZIONE:** Prima di procedere all'ispezione accertatevi che la pistola sia scarica (camera di cartuccia libera, canna priva di ostruzioni, caricatore vuoto), che la sicura sia inserita e che la pistola sia puntata in una direzione di sicurezza.

### 4 Introduzione della prima cartuccia nella camera di cartuccia

Sollevate la pistola con la mano di sparo e dirigete la bocca in una direzione di sicurezza. Con l'altra mano ritraete ed estraete l'otturatore agendo sulle leve di armamento (fig. 17). Non mettete mai la mano davanti alla bocca della pistola. L'otturatore scorrerà in avanti incamerando la prima cartuccia nella camera di cartuccia. Il cane adesso è armato. Tenete l'arma in sicura finché non siete pronti a sparare.

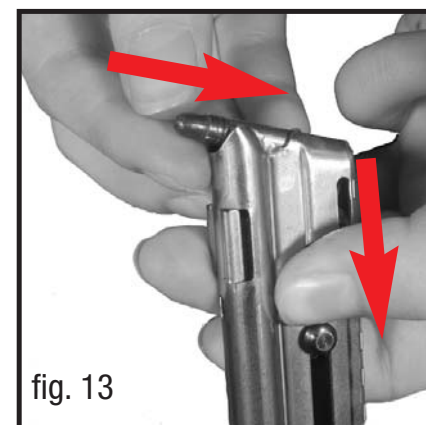


fig. 13

**⚠ ATTENZIONE:** Non mettete mai la mano davanti alla bocca della pistola.

**⚠ ATTENZIONE:** L'arma è carica e pronta all'uso. Tenete le dita lontane dal grilletto e dal guardamano finché non siete pronti a sparare.



fig. 14

## 5 Sparo

Disinserite la sicura manuale portandola nella posizione di sparò. Mirate verso un bersaglio sicuro. Premete lentamente il grilletto e mantenete la pressione finché il colpo non è stato sparato.

## 6 Disarmamento del cane

Puntate la bocca della pistola in una direzione di sicurezza. Estraete il caricatore. Per accertarvi che la camera di cartuccia sia vuota, spingete all'indietro le leve di armamento per ispezionare visivamente la camera di cartuccia. Inserite un caricatore vuoto. Mantenete l'arma puntata in una direzione di sicurezza. Disinserite la sicura manuale portandola nella posizione di sparò e premete il grilletto per disarmare la pistola.

**⚠ ATTENZIONE:** Durante lo sparò, muovete la leva di armamento assieme all'otturatore. Accertatevi di tenere le dita sotto la leva di armamento (fig. 15, 16).

**⚠ ATTENZIONE:** Durante il disarmamento del cane, tenete la pistola puntata in una direzione di sicurezza per evitare di causare ferite gravi o mortali.

## 7 Pistola con caricatore vuoto

Dopo che è stata sparata l'ultima cartuccia, la leva arresto otturatore trattiene l'otturatore in posizione aperta (solo se è installato il bottone sgancio caricatore grande - se è installato il bottone piccolo, l'otturatore scorrerà in avanti nella batteria). Inserite la sicura manuale. Se intendete continuare a sparare, sostituite il caricatore vuoto con uno pieno. Tirate all'indietro le leve di armamento e rilasciate (fig. 17): l'otturatore scorrerà in avanti incamerando la prima cartuccia. Tenete la pistola nella mano di sparò e puntatela in una direzione di sicurezza, per evitare pericoli ad altre persone.

**⚠ ATTENZIONE:** L'arma è carica e pronta all'uso. Tenete le dita lontane dal grilletto e dal guardamano finché non siete pronti a sparare.

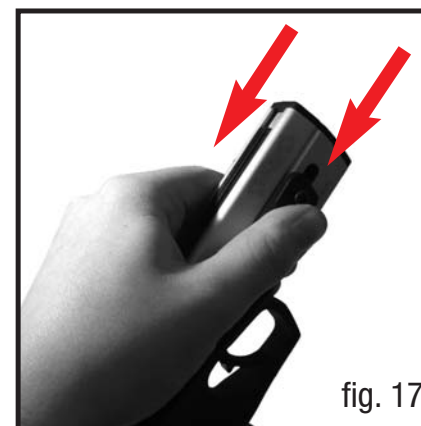
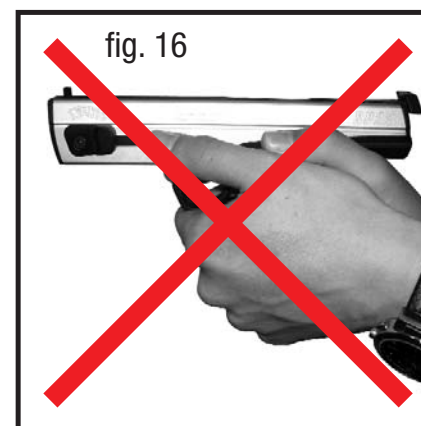
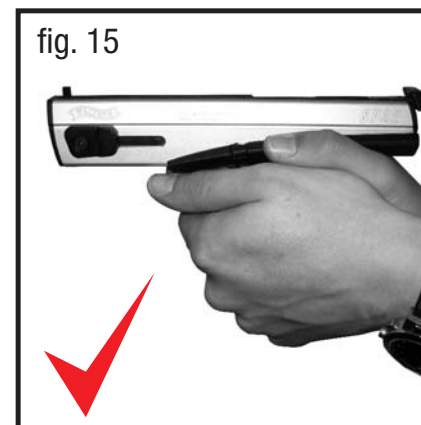
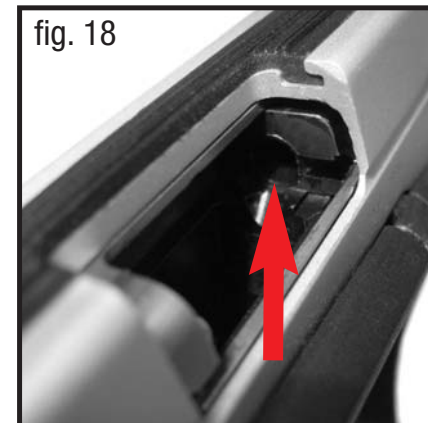


fig. 17

Se non desiderate continuare a sparare, estraete il caricatore e ispezionate la camera di cartuccia per verificare che non contenga munizioni (fig. 18). Chiudete l'otturatore e disarmate il cane come descritto nel capitolo 6.

## 8 Come scaricare la pistola

Tenete la bocca della pistola rivolta in una direzione di sicurezza. Inserite la sicura manuale. Estraete il caricatore e arretrate l'otturatore per estrarlo ed espellere la munizione alloggiata nella camera di cartuccia.



**⚠ ATTENZIONE:** Effettuate un controllo visivo della canna per verificare che sia vuota! (fig. 18)

Rivolgete la bocca dell'arma in una direzione di sicurezza e fate scorrere l'otturatore in avanti per disarmare il cane, come descritto nel capitolo 6. Scaricate il caricatore estraendo le cartucce una dopo l'altra spingendole in avanti.

## 9 Come scaricare le cartucce non esplose

**⚠ ATTENZIONE:** Se l'arma sembra non funzionare correttamente oppure se avete l'impressione che qualcosa nell'arma si sia modificato, sia nel funzionamento che nel rumore emesso, smettete di sparare. Accertatevi che l'arma sia rivolta in una direzione di sicurezza, scaricatela e fatela controllare da un armaiolo qualificato nella manutenzione su armi WALTHER.

- Se la cartuccia non esplose, attendete dieci secondi mantenendo sempre la bocca della pistola rivolta in una direzione di sicurezza.
- Tenete le dita lontane dal grilletto e dal guardamano.
- Estraete il caricatore. Inserite la sicura manuale.
- Afferrate le leve di armamento e tiratele velocemente e completamente all'indietro per espellere la cartuccia non esplosa. Controllate visivamente che la canna e la camera siano prive di istruzioni. Dovete essere assolutamente certi che non vi siano cartucce nella camera di cartuccia, né ostruzioni nella canna. Ricordate che ogni qualvolta rilasciate l'otturatore mentre un caricatore con cartucce si trova ancora nella pistola, la pistola verrà ricaricata e sarà in grado di sparare.

**⚠ ATTENZIONE:** **IMPORTANTE!** Non riutilizzate mai una cartuccia non esplosa.

## 10 Smontaggio e rimontaggio della pistola

**⚠ ATTENZIONE:** ATTENZIONE: Seguite sempre con precisione le istruzioni di smontaggio. Non andate mai oltre quanto specificamente indicato nel presente manuale. Non modificate o alterate mai alcun componente dell'arma.

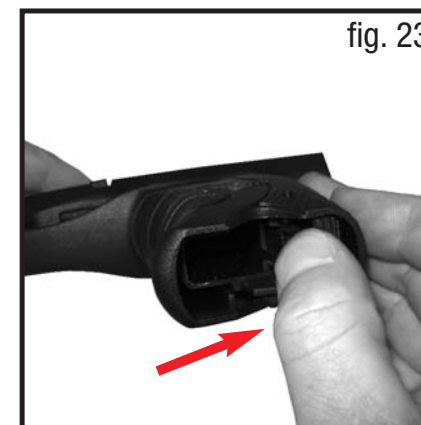
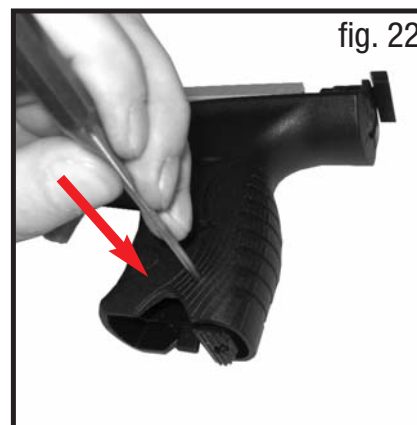
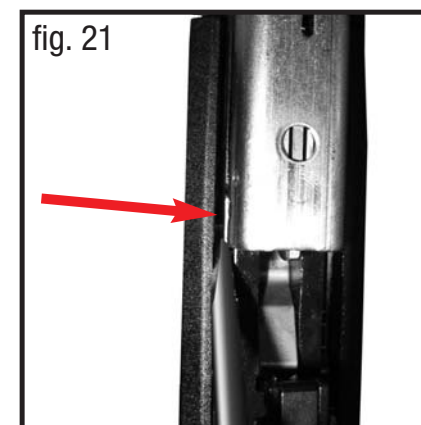
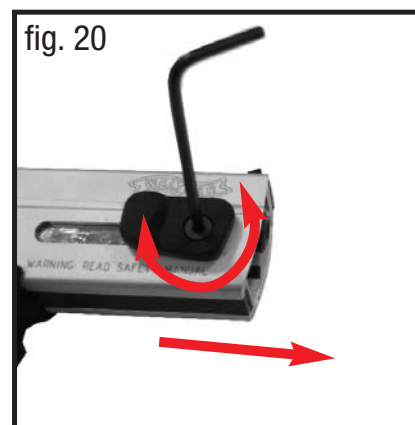
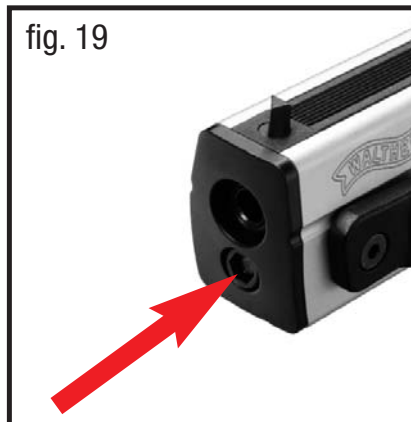
**⚠ ATTENZIONE:** Prima di smontare l'arma, inserite la sicura manuale, estraete il caricatore e controllate che la pistola non sia carica.

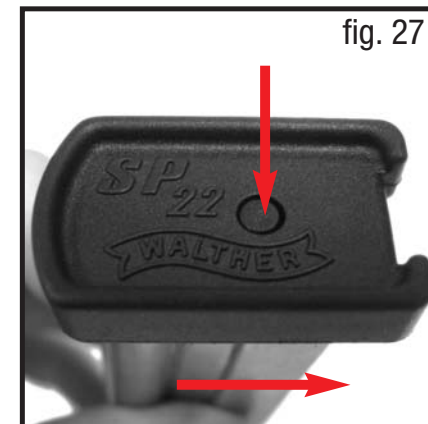
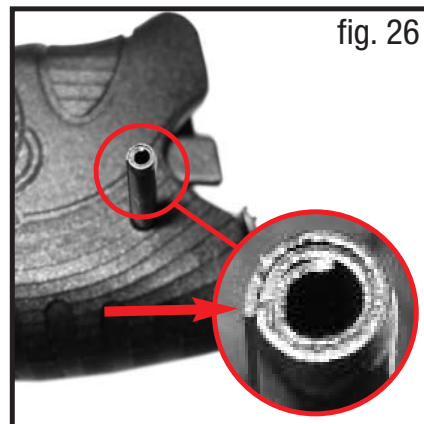
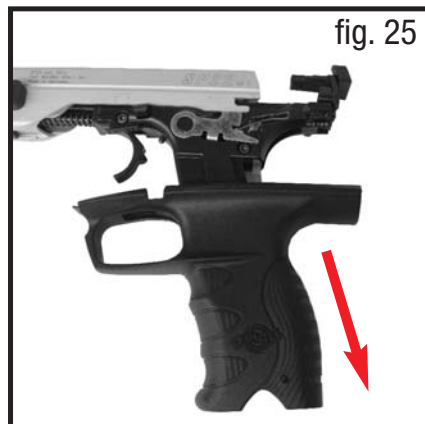
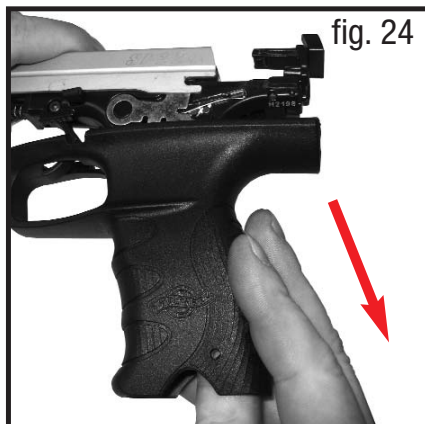
### 10.1 Rimozione dell'alloggiamento

Per rimuovere l'alloggiamento, svitate dapprima il dado sotto la bocca (fig. 19). Togliete il cappuccio della bocca. Rimuovete la leva di armamento svitando le viti. Tirate l'alloggiamento in avanti ed estraetelo (fig. 20). Durante questa operazione, mantenete in posizione il cappuccio dell'estremità posteriore. Per il riassiembaggio procedete nella sequenza inversa. Per riassemble l'alloggiamento, premete la leva arresto otturatore contro l'otturatore utilizzando un cacciavite piatto o altro utensile piatto simile (fig. 21). Accertatevi che le viti della leva di armamento siano sempre ben serrate. Prima di sparare controllate sempre che la leva di armamento sia saldamente in posizione.

### 10.2 Adattamento dell'impugnatura

Per adattare individualmente l'impugnatura, rimuovete il cappuccio della bocca come descritto nel punto 10.1. Non è necessario rimuovere l'alloggiamento, basta tirarlo leggermente in avanti. Togliete la spina dall'impugnatura (fig. 22) e tiratela verso il basso per estrarla, tenendo premuto lo sgancio del caricatore (fig. 23 - 25). Per riassemble, procedete in sequenza inversa con la nuova impugnatura. Durante il riassiembaggio, accertatevi che l'ultima spira della spina si trovi orientata verso la parte superiore (fig. 26, pagina 20).



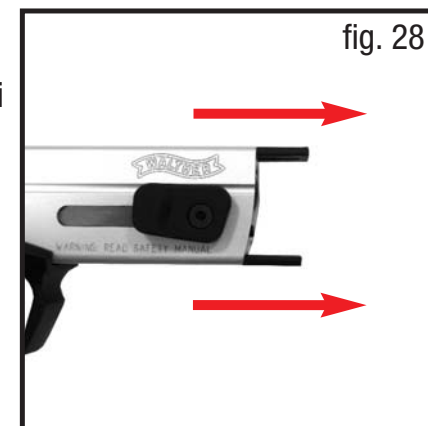


### 10.3 Sostituzione del bottone sgancio caricatore (funzione arresto otturatore)

Per bloccare l'otturatore nella posizione arretrata dopo avere sparato tutte le cartucce del caricatore, sul caricatore deve essere montato il bottone grande. Estraete il caricatore e accertatevi che sia completamente vuoto. Togliete la piastra del bottone sgancio caricatore premendo il porta-piastra nel caricatore e tirando la piastra in avanti (fig. 27). Togliete il porta-piastra e la molla del caricatore. Portate il bottone sgancio caricatore nella posizione inferiore, per tirarlo lateralmente ed estrarlo dall'elevatore. Il foro nel caricatore deve trovarsi nella stessa posizione del foro nell'elevatore per permettere l'inserimento del bottone sgancio caricatore desiderato. Per riassemble, procedete in sequenza inversa.

### 10.4 Montaggio di una slitta scanalata

Per montare delle slitte tipo Picatinny, togliete prima il cappuccio della bocca come descritto al punto 10.1. Poi rimuovete la base del mirino con il mirino, la slitta inferiore e la slitta superiore in avanti (fig. 28). Togliete il mirino dalla sua base e inseritelo nella slitta Picatinny. Fate scivolare le slitte nella guida e serratele nell'alloggiamento con le viti in dotazione. Per riassemble, procedete in sequenza inversa.





## 11 Regolazioni

### 11.1 Regolazione della tacca di mira

L'**elevazione** viene regolata tramite una vite posta nella parte superiore, sulla tacca di mira. Ruotando la vite è possibile regolare l'altezza gradualmente (fig. 29):

Se la pistola ha una deriva verso l'alto : ruotate la vite in senso antiorario

Se la pistola ha una deriva verso il basso : ruotate la vite in senso orario



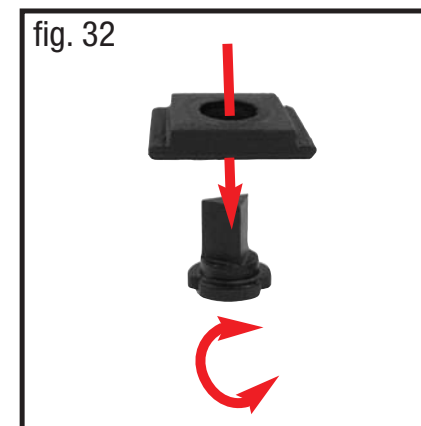
La **regolazione laterale** viene eseguita tramite una vite posta sul fianco della tacca di mira. Ruotando la vite è possibile regolare la posizione laterale gradualmente (fig. 30):

Se la pistola ha una deriva verso destra : ruotate la vite in senso orario

Se la pistola ha una deriva verso sinistra : ruotate la vite in senso antiorario

### 11.2 Selezione della larghezza del mirino

Il mirino può essere regolato in tre posizioni differenti (fig. 31). Per regolare il mirino, togliete il cappuccio della bocca come descritto al punto 10.1 e tirate il porta-mirino in avanti per estrarlo dall'alloggiamento. Adesso estraete il mirino e ruotatelo alla larghezza desiderata (fig. 32), poi riassemblatelo in sequenza inversa.

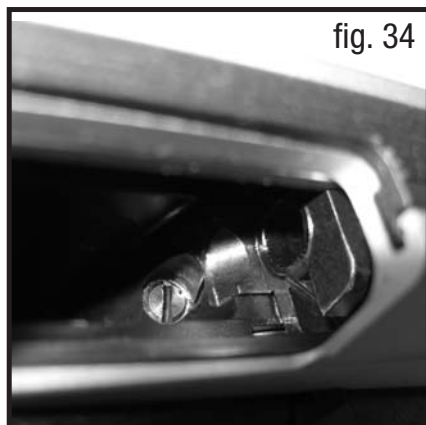
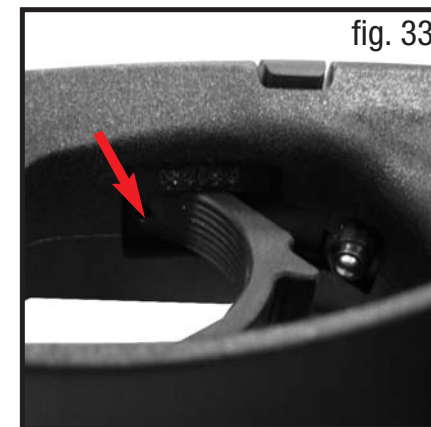


## 11.3 Regolazione del grilletto

	M1	M2	M3	M4
Pre-corsa			●	●
Posizione innesto sicura	●	●	●	●
Forza innesto sicura			●	●

### Pre-corsa (solo Modelli M3, M4)

Per impostare la pre-corsa usare la chiave a esagono incassato in dotazione (1.5 mm) per regolare la vite di bloccaggio posta sotto il grilletto (vedere fig. 33).



### Posizione innesto sicura

Per impostare la posizione innesto sicura, con l'ausilio di un cacciavite regolate l'arresto del grilletto all'interno sotto la camera di cartuccia (vedere fig. 34).

Per estendere il punto di tiro : ruotate in senso orario

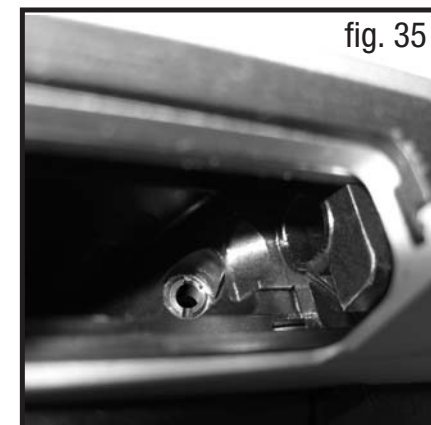
Per accorciare il punto di tiro : ruotate in senso antiorario

### Forza innesto sicura (solo Modelli M3, M4)

Per impostare la forza di arresto sicura e il peso dell'intero grilletto, con l'ausilio della vite a esagono incassato in dotazione (1.5 mm) regolate la vite di bloccaggio all'interno sotto la camera di cartuccia (vedere fig. 35).

Per aumentare la forza : ruotate in senso orario

Per ridurre la forza : ruotate in senso antiorario



## 12 Pulizia

Per mantenere l'arma in piena efficienza nel tempo e garantirne una lunga durata e la massima sicurezza d'uso, la WALTHER SP22 deve essere sottoposta a pulizia a intervalli regolari.

**⚠ ATTENZIONE:** Inserite la sicura manuale, estraete il caricatore, aprite l'otturatore e verificate che la camera di cartuccia sia vuota.

Smontate l'arma e pulite l'otturatore, i labbri del caricatore, l'elevatore e l'impugnatura usando uno scovolo e uno straccio. Pulite la canna con uno scovolo imbevuto di olio, poi asciugatela con dei panni; iniziate sempre dalla camera di cartuccia. Ripetete l'operazione finché la canna è pulita. Applicate un leggero strato di olio su tutti i componenti in metallo. Rimontate l'arma e controllate che funzioni perfettamente.

## 13 Conservazione

**⚠ ATTENZIONE:** Non lasciate mai incustodita un'arma carica!

Prima di riporre l'arma in un luogo di conservazione idoneo bisogna assicurarsi che sia scarica e con la sicura inserita. Tenete l'arma fuori dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate. L'arma e le munizioni devono essere conservate in luoghi separati.

## 14 Riparazione delle pistole WALTHER

ATTENZIONE! Un'arma danneggiata può essere fonte di gravi pericoli. Per evitare eventuali incidenti l'arma deve essere conservata in un luogo sicuro finché non è stata riparata.

**⚠ ATTENZIONE:** Fate controllare e riparare l'arma esclusivamente da un armaiolo autorizzato e qualificato!

## 15 Garanzia

In caso di eventuali difetti riscontrati entro un anno dalla data di acquisto, WALTHER provvederà alla riparazione o sostituzione gratuita dell'arma, purché i difetti verificatisi non siano stati causati da negligenza o maneggio non corretto dell'arma da parte dell'utilizzatore.

WALTHER garantisce che le sue armi sono esenti da difetti di materiale e manodopera. Eventuali difetti che vengano notificati per iscritto a WALTHER entro un anno dalla data di acquisto da parte del proprietario originario verranno riparati da WALTHER gratuitamente ed entro un tempo ragionevole dopo tale notifica e la consegna dell'arma come sotto indicato. I reclami in garanzia (per iscritto) e l'arma interessata devono essere consegnati al Servizio Garanzia di WALTHER nella custodia originale o in un contenitore sicuro simile.

Inoltre deve essere inclusa una copia del documento di vendita intestato al proprietario che riporti la data di acquisto.

**ATTENZIONE:** **IMPORTANTE!** Prima di trasportare un'arma, accertatevi che sia scarica e con la sicura inserita.

I reclami in garanzia devono specificare il modello e il numero di serie dell'arma, oltre a una descrizione dei problemi riscontrati. Si raccomanda al proprietario di assicurare la spedizione dell'arma, poiché WALTHER declina ogni responsabilità per perdita o danneggiamento durante il trasporto. Le spese di trasporto e assicurazione per la restituzione dell'arma al proprietario saranno sostenute da WALTHER se il reclamo è coperto dalla garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA È ESCLUSIVA E SOSTITUISCE QUALSIASI E OGNI ALTRA GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA.

WALTHER NON RENDE GARANZIE IMPLICITE OPPURE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO E DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER LA VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA O CONCESSA A NORMA DI LEGGE.

IN NESSUN CASO WALTHER SARÀ RESPONSABILE PER DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENTI, PER DANNI CHE COMPORTANO PERDITA ECONOMICA, FERITA, DECESSO O DANNO A PROPRIETÀ, CHE SIANO IL RISULTATO DI UNA VIOLAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA, DI NEGLIGENZA O ALTRO.

WALTHER non sarà responsabile per:

- Difetti o malfunzionamenti risultanti da manipolazione incauta, regolazioni o modifiche non autorizzate eseguite o tentate da persone diverse da un armaiolo qualificato seguendo procedure autorizzate WALTHER, oppure smontaggio in misura superiore alle istruzioni contenute nel presente manuale.
- Uso di munizioni difettose o non adatte, corrosione, negligenza, uso non corretto, usura ordinaria, oppure uso non ragionevole.
- Uso criminale, negligenza, rivendita, uso sotto l'influenza di farmaci o alcool.

WALTHER si riserva il diritto di determinare ciò che costituisce usura ordinaria. La presente garanzia vi concede diritti legali specifici. Potete altresì beneficiare di altri diritti che variano da stato a stato. Nota: È esclusa ogni responsabilità in caso di mancata osservanza delle istruzioni riportate nel presente manuale.

CONTATTO & SPEDIZIONE



Carl WALTHER GmbH

### Servizio

Postfach 4325                      D - 89033 Ulm  
 Im Lehrer Feld 1                D - 89081 Ulm  
 Phone 0731 / 15 39 0        Fax 0731 / 15 39 109

## 16 Dati tecnici

	<b>4 inch</b>	<b>6 inch</b>
calibro	.22 L.R.	.22 L.R.
azione	blowback	blowback
grilletto	SA	SA
capacità caricatore	10 colpi	10 colpi
dimensioni (lengh. /alt. /largh.)	195 / 36 / 121 mm	245 / 36 / 121 mm
lunghezza canna	102 mm (4 Inch)	152 mm (6 Inch)
linea di mira	177 mm	213 mm
larghezza tacca di mira	4,1 mm	4,1 mm
larghezza mirino	4,1 / 4,6 / 5,1 mm	0.16 / 0.18 / 0.2 inch
peso	720 g	771 g
peso caricatore (vuoto)	51 g	51 g

## 17 Varianti e accessori

### 17.1 Varianti

#### SP22 M1



- Versione Basic con canna standard da 4"
- Impugnatura in polimero "Hi-Grip", misura media
- Organi di mira in acciaio regolabili con mirino triangolare
- Grilletto a due tempi con arresto grilletto regolabile

#### SP22 M3



- Versione Target con canna "match grade" da 6"
- Impugnatura in polimero "Hi-Grip", misura media
- Organi di mira in acciaio regolabili con mirino triangolare
- Grilletto "match type" regolabile con arresto grilletto
- Leva sgancio caricatore ad azione rapida
- Slitta tipo Picatinny sopra e sotto

#### SP22 M2



- Come M1, con canna standard da 6"

#### SP22 M4



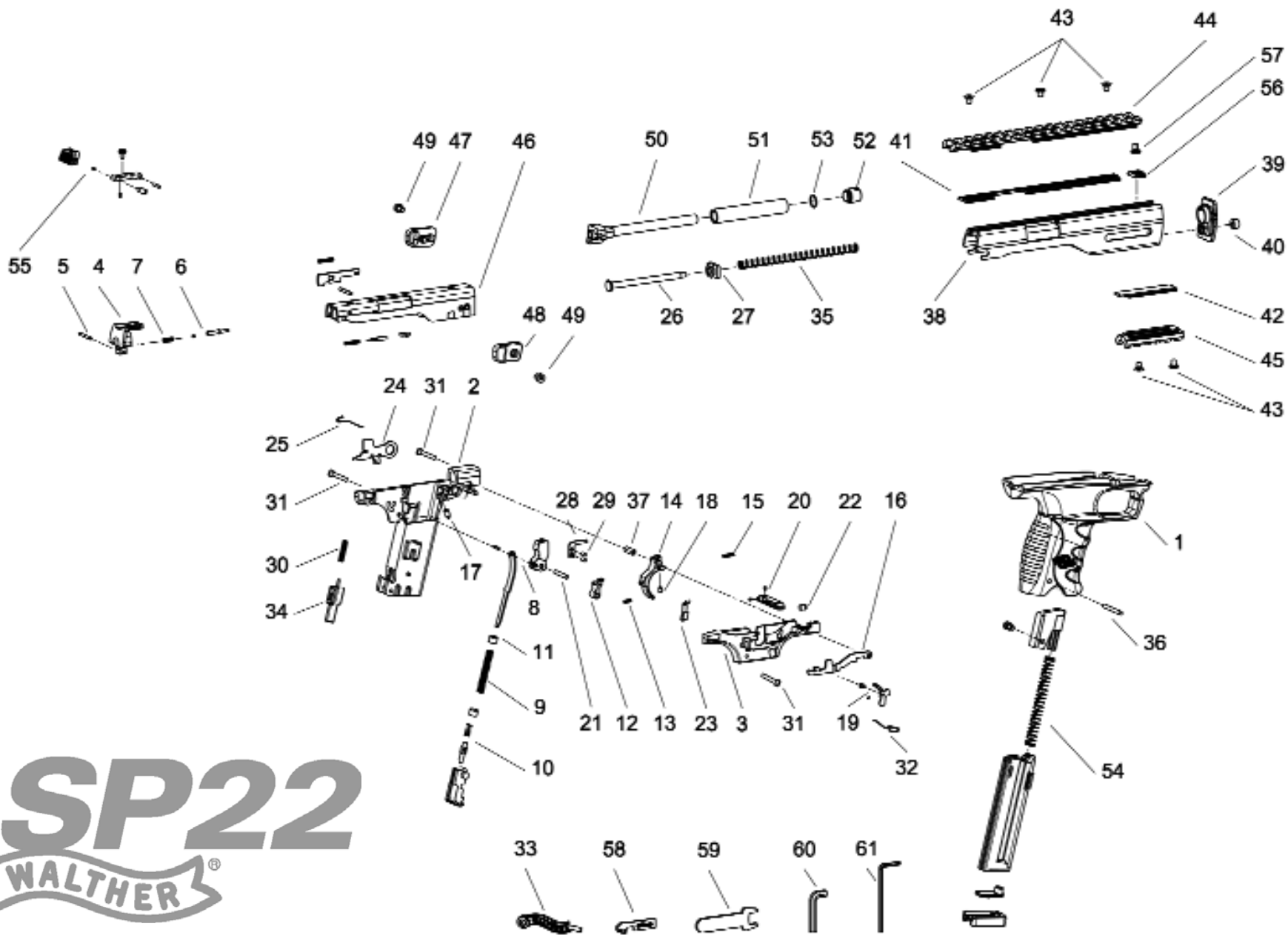
- Versione Sports canna "match grade" da 6"
- Impugnatura in legno sagomata regolabile con supporto mano, misura media
- Organi di mira in acciaio regolabili con mirino triangolare
- Leva sgancio caricatore ad azione rapida
- Grilletto "match type" regolabile con arresto grilletto

## 17.2 Accessori

	<p><b>Canna intercambiabile da 6"</b></p> <p>Permette di convertire dalla versione Standard alla versione Target. Il set comprende l'alloggiamento di alluminio con mirino triangolare e una canna "match type" da 6".</p>		<p><b>Laser a luce rossa</b></p> <p>Laser ad alta potenza con 6.35 nm, concepito specificamente da WALTHER per la SP22. Il laser è perfettamente abbinato al design della pistola. I LED previsti su entrambi i lati indicano costantemente lo stato di funzionamento.</p>
	<p><b>Slitte tipo Picatinny per 4" e 6"</b></p> <p>Per l'attacco di accessori con scanalature Picatinny.</p>		<p><b>Mirino Red Dot NANO POINT®</b></p> <p>Con sistema reflex, regolazione automatica della luminosità.</p>
	<p><b>Impugnatura in polimero Junior, misura piccola</b></p> <p>Misura piccola</p>		<p><b>Mirino sportivo TRUGLO®</b></p> <p>Tacca di mira e mirino con spie rosse.</p>
	<p><b>Impugnatura match in legno regolabile</b></p> <p>Impugnatura regolabile, rivestimento Pro Touch.</p>		<p><b>Ottica per arma corta 2x20</b></p> <p>Incl. montaggio in due pezzi per slitta Picatinny.</p>
	<p><b>Peso aggiuntivo variabile</b></p> <p>Il peso della canna tipo slitta di 30 g alloggia individualmente 6 pesi aggiuntivi tipo rullo da 20 g ciascuno, che possono essere rimossi e posizionati individualmente secondo le esigenze dell'utilizzatore.</p>		<p><b>Sgancio rapido</b></p> <p>Per una sostituzione rapida del caricatore.</p>

# SP22

WALTHER®



## 16 Componenti

<b>1</b>	275 47 20	Impugnatura target, misura M	<b>22</b>	275 55 64	Elementi portanti		275 58 40	Slitta Picatinny superiore 6"
	273 34 55	Impugnatura target, misura S	<b>23</b>	275 55 72	Sicura del caricatore	<b>45</b>	275 58 58	Slitta Picatinny inferiore 4"
	273 34 63	Impugnatura match in legno M	<b>24</b>	275 55 81	Leva arresto otturatore		275 58 66	Slitta Picatinny inferiore 6"
	273 34 71	Impugnatura match in legno S	<b>25</b>	275 55 99	Molla	<b>46</b>	275 58 74	Otturatore
<b>2</b>	275 47 89	Piastra laterale, sinistra	<b>26</b>	275 56 02	Asta guidamolla 4"	<b>47</b>	275 59 55	Leva di armamento, sinistra
<b>3</b>	275 48 01	Piastra laterale, destra		275 56 11	Asta guidamolla 6"	<b>48</b>	275 59 63	Leva di armamento, destra
<b>4</b>	275 52 46	Cappuccio posteriore	<b>27</b>	275 56 29	Ammortizzatore	<b>49</b>	275 59 71	Vite
<b>5</b>	275 52 54	Spina per cappuccio posteriore	<b>28</b>	275 56 37	Espulsore	<b>50</b>	275 59 80	Canna 4"
<b>6</b>	275 52 62	Indicatore di cane armato	<b>29</b>	275 56 45	Spina per espulsore		275 59 98	Canna 6"
<b>7</b>	275 52 89	Molla	<b>30</b>	275 56 53	Molla per espulsore		275 60 05	Canna "match grade"
<b>8</b>	275 90 55	Cane	<b>31</b>	275 56 61	Vite per piastra laterale	<b>51</b>	275 60 13	Manicotto canna 4"
<b>9</b>	275 53 35	Molla	<b>32</b>	275 56 70	Molla		275 60 21	Manicotto canna 6"
<b>10</b>	275 53 43	Leva sgancio caricatore	<b>33</b>	275 56 88	Chiave per blocco del cane	<b>52</b>	266 10 63	Dado canna
	275 51 06	Sgancio rapido	<b>34</b>	275 56 96	Espulsore caricatore	<b>53</b>	275 60 30	O-ring
<b>11</b>	275 53 94	Boccola per leva sgancio caricatore	<b>35</b>	275 57 00	Molla principale	<b>54</b>	273 32 77	Caricatore 10 colpi
<b>12</b>	275 54 16	Sicura grilletto	<b>36</b>	275 57 18	Spina tonda, misura M		273 34 47	Caricatore 5 colpi
<b>13</b>	275 54 24	Molla per sicura grilletto		275 57 26	Spina tonda, misura S	<b>55</b>	275 60 99	Tacca di mira
<b>14</b>	275 54 32	Grilletto	<b>37</b>	275 57 34	Boccola per grilletto	<b>56</b>	275 61 88	Cuscinetto per mirino triangolare 4"
<b>15</b>	275 54 41	Molla per grilletto	<b>38</b>	275 57 42	Alloggiamento 4"		275 61 96	Cuscinetto per mirino triangolare 6"
<b>16</b>	275 54 59	Barra grilletto		275 57 51	Alloggiamento 6"	<b>57</b>	275 62 00	Mirino triangolare 4"
<b>17</b>	275 54 67	Arresto grilletto	<b>39</b>	275 57 69	Cappuccio anteriore		275 62 18	Mirino triangolare 6"
	275 54 75	Arresto grilletto match	<b>40</b>	275 57 77	Dado per cappuccio anteriore		275 62 26	Mirino, TruGlo 4"
<b>18</b>	275 54 83	Vite per arresto grilletto	<b>41</b>	275 57 85	Slitta mirino 4"		275 62 34	Mirino, TruGlo 6"
<b>19</b>	275 54 91	Sicura perno di sparo		275 57 93	Slitta mirino 6"	<b>58</b>	260 83 32	Dispositivo di simulazione
<b>20</b>	275 55 30	Sicura	<b>42</b>	275 58 07	Inserito standard 4"	<b>59</b>	266 10 71	Chiave
	275 55 48	Sicura		275 58 15	Inserito standard 6"	<b>60</b>	275 62 42	Chiave Allen
	275 55 56	Marcatura rossa	<b>43</b>	275 58 23	Vite	<b>61</b>	275 62 51	Chiave Allen
<b>21</b>	275 53 01	Spina	<b>44</b>	275 58 31	Slitta Picatinny superiore 4"			



WALTHER

All technical changes and modifications reserved.  
Technische Änderungen vorbehalten.  
Sous réserve de modifications techniques.  
Queda reservado el derecho a realizar cambios  
Con riserva di modifiche tecniche.  
275 62 85-07.5.42  
Sep. 2007 - rev. A



Carl WALTHER GmbH

[www.carl-walther.com](http://www.carl-walther.com)

[www.sp22.com](http://www.sp22.com)

#### Sales

Postfach 2740

Donnerfeld 2

Phone 02932 / 63 81 00

D - 59717 Arnsberg

D - 59757 Arnsberg

Fax 02932 / 63 81 49

#### Service

Postfach 4325

Im Lehrer Feld 1

Phone 0731 / 15 39 0

D - 89033 Ulm

D - 89081 Ulm

Fax 0731 / 15 39 109